

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojškim
pri Idriji, od 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Ull. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/773715
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD
Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLIV. št. 272 (13.210)

Trst, torek, 6. decembra 1988

Enota Albatros se je predala

Konec upora v Argentini



BUENOS AIRES — Po treh dneh živčne napetosti, ko so uporniškemu bataljonu elitne obalne straže Albatros izražali podporo še drugi oddelki argentinske vojske, je predsedniku Alfonsinu uspelo zadušiti upor. Predsednik trdi, da »ni klonil pred zahtevami upornikov«, trenutno pa je trditve še ni mogoče preveriti. Nedvomno je mlada argentinska demokracija v teh dneh preživela enega najhujših trenutkov, obenem pa je dokazala, da je sita vojaških pustolovčin. Proti upornikom se je namreč dvignila vsa Argentina od delavcev do podjetnikov. Prav v manifestacijah pred vojašnico, kjer so bili zabarikadirani uporni vojaki, so padle edine žrtve, ko so uporniki pričeli streljati na množico. Osrednjim oblastem zveste enote so tri dni v bistvu le pazile na upornike in niso posegle, ker so se generali zbal, da bi to še bolj razklatlo vojsko, ki se ne more sprijazniti z dejstvom, da morajo njeni oficirji plačati račun za strahote vojaške diktature in za malvinsko pustolovščino.

NA 12. STRANI

Na sinočnjem srečanju s CGIL, CISL in UIL

Vlada le delno sprejela obvezo o znižanju IRPEF

*Sindikat zavrača »barantanje«
z davčnim odpustom - Mobilizacija
delavcev proti davčnim utajevalcem ni streznila vlade*

RIM — Prvega januarja bodo stopili v veljavo novi količniki IRPEF in novi odtegljaji od davkov, ki bodo dejansko zvišali dohodke družinam z eno plačo in odvisnim delavcem. Tega pa družine z januarsko plačo še ne bodo občutile, saj se bo zaradi tehničnih vprašanj vsa zadeva zavlekla.

Vlada se je torej na sinočnjem srečanju s predstavniki sindikalne zveze CGIL, CISL in UIL obvezala, da bo spoštovala sprejete obveze. Po vsem sodeč, pa ne vseh, saj se vlada in sindikati še vedno razhajajo ob vprašanju, kje bodo iztržili 5.350 milijard lir, ki bodo zaradi nižjih količnikov zmanjkali v državni blagajni. Sindikat odločno nasprotuje, da bi ta znesek zbrali z davčnim odpustom, saj bi bilo to žaljivo za sindikat in delavstvo, ki se je v teh mesecih mobiliziralo proti davčnim utajam.

Razhajanja med vlado in sindikati pa se ne omejujejo le na vprašanje, kje zbrati potreben denar, vlada je precej jasno povedala, da se ne strinja z znižanjem dosedanjega 26-odstotnega količnika na 25-odstotni za dohodke do 30 milijonov lir letno. Prav tako so precejšnja razhajanja glede vprašanja obdavčitve denarnih rent. Sindikat ne sprejema vladnih trditev, da je treba počakati na poenotenje v Evropski skupnosti, ker se bo vsa zadeva zavlekla, to vprašanje pa je treba čimprej rešiti.

Tajnik CGIL Trentin je po pogovorih navedel, da je bilo srečanje le informativnega značaja in kot tako, ni odpravilo razhajanj med vlado in sindikati. Sindikalna zveza se bo ponovno sestala prihodnji ponedeljek, da bi v luči sedanjih izkušenj poskrbela za nadaljnjo mobilizacijo delavcev.

Tajnik UIL Benvenuto je zahteval, naj poskrbijo, da bodo s prvim januarjem učinkovito stopili v veljavo novi količniki, v nobenem primeru pa ne bi smela vlada mešetariti z davčnim odpustom. Tajnik CISL Marini pa je zahteval, naj vlada spoštuje tudi druge oktobra sprejete obveze, predvsem glede reforme davčne uprave, da bi višje plače

davčnim izterjevalcem in ostalemu osebju učinkovito zmanjšale davčne utaje. Ottaviano Del Turco je ob vsem tem polemčno spomnil, da mogočna rimska manifestacija poštenih proti davčnim utajevalcem ni spametovala vlade, ki še vedno vztraja na nesprejemljivih stališčih pri reševanju tega perečega vprašanja.

Sindikat bo torej moral nadaljevati s svojim bojem, saj vlada noče odločneje stopiti na prste davčnim utajevalcem, ki so po mnenju sindikata vsem znani.

Carlos Andres Perez predsednik Venezuele

CARACAS — Venezuelski volilci so izbrali za svojega sedmega predsednika republike kandidata vladne stranke Action democratica Carlosa Andresa Pereza.

Novoizvoljeni predsednik je premagal svojega direktnega nasprotnika, kandidata socialkrščanske stranke Copei Eduarda Fernandeza z 18 odstotno razliko v glasovih. Andres Perez je prvi venezuelski predsednik, ki se lahko ponaša s ponovno izvolitvijo - volilni zakon namreč ne dopušta takojšnje ponovne izvolitve - saj je »El Gocho«
(Andinec) vodil državo pred desetimi leti, ko je Venezuela doživljala gospodarski boom. Perez je takoj po izvolitvi izjavil, da se bo potegoval za vlado, ki bo zastopala vse politične sile države.

Na posvetu o evropskem monetarnem sistemu

Amato: Italija naj omeji visok javni primanjkljaj

RIM — Italija bo lahko z določeno verodostojnostjo sodelovala pri izgradnji združene denarne Evrope le če bo rešila vprašanje visokega javnega primanjkljaja. Tako vlada kot parlament se morata zavzemati, da bi čimprej izpraznili veliko jezero »možnih izdatkov«, to je denar, ki tiči v državnih zakladnici in je neuporaben zaradi birokratskih preprek. Javni upravitelji morajo tudi zgledati pot potrebni strukturalni in davčni politiki, da bo Italija lahko polnopravno stopila v Evropo leta 1992. To so osnovne misli, ki jih je zakladni minister Amato izrekel včeraj na posvetu z naslovom »Evropski monetarni sistem deset let po ustanovnem aktu«.

Glede javnih izdatkov je bil Amato mnenja, da se stanje polagoma izboljšuje, čeprav ostaja še veliko nerešenih vprašanj. Zakladni minister je napovedal, da bodo izdatki zelo verjetno višji od tistih, ki so jih vladni izvedenci izračunali.

Giuliano Amato pa ni prizanesel nekaterim ustanovam ali posameznim javnim izdatkom. Po njegovem mnenju je na primer nesprejemljivo, da

Državna ustanova za socialno skrbstvo (INPS) še vedno samo ugotavlja, kdo ji je dolžnik in tega denarja ne izterja kljub temu, da so ji dali na razpolago enega izmed najbolj popolnih računalniških sistemov. Denar za poravnavo dolgov seveda morajo črpati iz osrednje blagajne. Zakladni minister obenem ne sprejema delo tistih, ki iščejo finančno kritje tam, kjer tega kritja ni. V konkretnem primeru se je Amato naslonil na predlagani povišek pokojnin borcev za 30 tisoč lir mesečno, kar bi za državno zakladnico predstavljalo še dodatno obremenitev okroglih 70 milijard lir.

Na poseg ministra Amata je že včeraj odgovoril namestnik načelnika komunistične skupine v senatu Silvano Andriani, ki je dejal, da bi moral minister veliko več skrbti posvečati davčni utaji in da je v svojem posegu prezrl prave razloge, ki vsako leto največ prispevajo k rasti javnega primanjkljaja. Andriani je tudi izrazil potrebo, da bi zakladni minister posredoval nekoliko več podatkov o ukrepih, ki jih namerava vlada sprejeti, da bi vsaj delno omejila davčno utajo.

Neapelj brez avtov in redarjev

NEAPELJ — Kaotični avtomobilski promet neapelskega mestnega središča naj bi od včeraj zamenjali pešci. Po novem občinskem odloku, ki je stopil v veljavo prav včeraj, naj bi tudi Neapelj dobil svojo oazo, v kateri bi bila od 7. do 21. ure prepovedana vožnja z zasebnimi avtomobili.

Župan Pietro Lezzi se je kar sam odpravil na sprehod po spraznjenem mestnem središču, njegov obisk pa je bistveno motilo sosledje nevšečnosti. Mestni redarji, ki naj bi podili avtomobiliste in skrbeli za spoštovanje novih predpisov, so namreč stavkali; trgovci, ki nasprotujejo zaprtju mestnega središča so iz protesta zaprli trgovine; smetarji pa se niso dotaknili umazanih, ki je še naprej kraljevala na mestnih ulicah. Škoda, saj je bil eden od razlogov zaprtja mestnega središča tudi ta, da je smetarje na delu oviral kaotični promet ...

Fašist Concutelli o umoru Occorsia

RIM — Skoraj trinajst let je minilo, odkar so ubili rimskega sodnika Vittoria Occorsia, desničarski morilec Pierluigi Concutelli pa se je odločil, da pojasni vse okoliščine umora. Concutelli je to storil na procesu proti 150 neofašistom, ki se odvijajo v Rimu in je vso odgovornost za umor prevzel nase. Dejal je namreč, da je bil takrat prav on voditelj skrajno-desničarske organizacije Ordine Nuovo in je v tem svojstvu odločal tudi o umoru Occorsia. Zaradi tega je Concutelli, ki je bil zaradi umora Occorsia obsojen na do smrtno ječo, odločno zanikal govorice, da je umor sodnika naročil desničarski ideolog Paolo Signorelli, kot so mnogi domnevali. Desničar je včeraj prvič priznal načrt, po katerem bi moral sam Concutelli ubiti tudi sodnika Vigno.

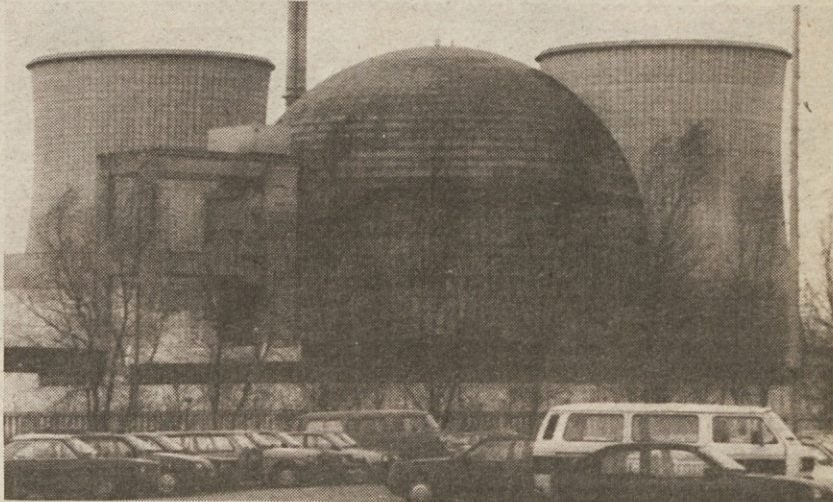
Človek bo izumrl kot dinozavri?

LONDON — Razvoj znanosti je omogočil človeštvu, da je bistveno izboljšalo svoje življenjske pogoje, uspehi znanosti pa so menda sila dvorezen meč. Britanski in sovjetski znanstveniki so se namreč dokopali do skupnega spoznanja, da človeštvo počasi žaga vejo, na kateri sedi in jo bo v roku desetih generacij dokončno odžagal.

Dve povsem avtonomni raziskavi sta menda nakazali dokaj negativne perspektive človeštva, ki je odpravil naravno selekcijo. Bistvo bodoče pogube, ki jo nakazujejo Alfred Browne in Aleksej Kondrašov, sta naša sposobnost genetske manipulacije ter »neprimerna«
družinska politika. Na pragu 21. stoletja lahko odločimo o številu otrok, ki bodo zagledali luč sveta, lahko pa odločimo tudi o »nenaravnem«
rojstvu, če si lahko dovolimo ta izraz, ko govorimo o oplojevanju in vitro.

V svetu se rojeva čedalje manj otrok, dojenčki pa so v glavnem dobro hranjeni in redno dorastejo, pa čeprav v stiskah in težavah. Še v bližnji zgodovini človeštva pa je prihajalo na svet neprimerno večje število otrok, ki niso vsi dorasli, ker je naravna selekcija opravila svoje. Subjekti, ki so dorasli v času, ko so naravni zakoni še veljali, so predstavljali najboljše del človeške rase, sedaj, ko preživijo malodane vsi, pa se v ljudeh kopiči »genetska nesnaga«. Generacija po generaciji si bo nakopičila toliko genetskih hib, da bodo ljudje postajali čedalje šibkejši in neodporni. Britanski in sovjetski znanstveniki so izrazili prepričanje, da bo človek, ki bo tehnološko sicer lahko frčal po Marsu, življenjsko nesposoben. Izumrl bo kot rastlinojed dinozavri, ki jim velikost ni pomagala v svetu, kjer ni bilo več dovolj rastlinja.

Preprečili hudo jedrsko nesrečo



V nemški zvezni državi Hessen so pred letom dni le za las preprečili nesrečo na zgornji jedrski centrali. Vest so sporočili včeraj (AP)

Mrzlične priprave na obisk Gorbačova v Združenih državah

V Washingtonu poudarjajo, da od obiska ne pričakujejo sprememb v odnosih

NEW YORK — Newyorški mestni očetje so danes pozvali prebivalce te ameriške metropole, naj v sredo, ko bo na obisku sovjetski voditelj Mihail Gorbačov pustijo svoja vozila doma in se pripeljejo v mesto z javnimi prevoznimi sredstvi. Zaradi izrednih varnostnih ukrepov bo namreč promet na Manhattnu v naslednjih dneh po napovedih oblasti bistveno oviran, ne izključujejo, da bo mesto zaradi tega doživelo enega izmed najhujših prometnih infarktov doslej.

Predvideno je, da bo Gorbačov v jutri dopoldne po tukajšnjem času govoril pred generalno skupščino, opoldne pa se bo na "Guvernerjevem otoku" v Newyorškem zalivu srečal z predsednikom Reaganom in njegovim naslednikom Georgem Bushem. V četrtek si bo Gorbačov ogledoval New York. Napovedujejo, da bo na primer obiskal Metropolitanski muzej umetnosti. Da si bo s ploščadi enega izmed najvišjih nebotičnikov na svetu, z Empire State Buildinga ogledal panoramo New Yorka, izključen ni niti njegov obisk na newyorški borzi, ter ogled dveh najbolj elitnih newyorških veleblagovnic "Bloombergdalea" in "Macyja". Poleg tega se bo Gorbačov verjetno v sredo zvečer sprehodil po Broadwayu in si ogledal muzikal "Mačke".

Donald Trump, eden izmed najbolj uspešnih mladih ameriških poslovnežev, ki spada v skupino 100

najbogatejših Američanov, ga je povabil naj si ogleda tako imenovano "Trumpovo stolpnico" na Peti aveniji, v kateri so nekatera najbolj luksuzna stanovanja v New Yorku. Skupaj s svojo ženo (ki je češkoslovaški emigrant) mu bo, kot je včeraj dejal na enem izmed kanalov newyorške televizije, pokazal kako živijo "ameriški kapitalisti".

Gorbačov bo na obisku v New Yorku skupaj s svojo ženo Raiso, članom politbiroja Aleksandrom Jakovljevim in zunanjim ministrom Edvardom Ševardnadzejem. To bo prvi obisk nekega najvišjega sovjetskega voditelja v New Yorku po 1960. letu, ko je pred generalno skupščino govoril takratni generalni sekretar sovjetske KP Nikita Hruščev.

Svetovalec za državno varnost general Powell je v petek v kongresu izjavil, "da ameriška stran pričakuje, da bo vodila z Gorbačovem vsebinski dialog, vendar pa ne pričakuje nikakršnega presenečenja". Nekateri tukajšnji opazovalci namreč napovedujejo, da utegne Gorbačov po svoji stari navadi presenetiti s številnimi novimi predlogi.

Ameriška stran poskuša namerno znižati ton in pretirana pričakovanja. Predsednik Reagan je na primer v petek izjavil, "da Moskva še naprej krši sporazume ABM iz 1972. leta s tem, ko ni podrla radarja za strateško opazovanje, ki ga je zgradila v

Krasnojarsku v Sibiriji". Dokler SZ ne bo podrla omenjenega radarja po mnenju ameriške strani ni mogoč noben bistven dogovor na področju razorožitve. Oktobra lanskega leta je Gorbačov sporočil Reaganu, da je SZ ustavila izgradnjo tega radarja in dejal, da ga je SZ pripravljena dati pod mednarodno nadzorstvo. Pred približno mesecem dni je ameriška delegacija na razorožitvenih pogovorih v Ženevi omenjeni predlog zavrnila z argumentom, da bi ga v kriznem času SZ lahko v nekaj dneh spremenila v radar za strateško opazovanje.

V najnovejšem poročilu kongresu je Reagan zapisal, "da pomeni omenjeni radar pomembno kršitev najpomembnejšega dela sporazumov o protibalističnih raketah (ABM)", njegov tiskovni predstavnik Marlin Fitzwater pa je izjavil, "da ZDA s SZ ne morejo podpisati novega razorožitvenega sporazuma, dokler ne bo ta ovira odstranjena".

Predvideno je, da se bo Gorbačov v sredo dopoldne sestal tudi z generalnim sekretarjem Svetovne organizacije Perezom De Cuellarjem, ni pa izključeno tudi srečanje s predsednikom Nikaragve Danielom Ortego, ki bo verjetno prav zaradi te priložnosti v naslednjih dneh dopotoval v New York. V petek jutraj bo Gorbačov odpotoval iz New Yorka na obisk na Kubo.

UROŠ LIPUŠČEK

Po letu 1945 v vojnah umrlo 17 milijonov ljudi

RIM — Po trditvah washingtonskega znanstvenega inštituta World Priorities je od konca druge svetovne vojne do danes v spopadih, revolucijah, državljanskih in omejenih vojnah neposredno in posredno izgubilo življenje 17 milijonov ljudi.

Številka je nedvomno shrlljiva za to »obdobje miru«, saj je druga svetovna vojna kot najhujša klavnica v zgodovini človeštva terjala »le« dvakrat toliko. V dolgem seznamu človeka najbolj presenetljivo podatki o bolj obrobni regionalnih spopadih. Nihče se ne čudi, če je od leta 1979 v Afganistanu izgubilo življenje 100 tisoč ljudi, od teh 30 tisoč sovjetskih vojakov. Marsikdo pa sploh ne bo verjel, da je od leta 1981 v Ugandi izgubilo življenje 400 tisoč oseb, v Etiopiji pa 500 tisoč. Pri tem zadnjem podatku je treba upoštevati, da številka zaobsega tudi neposredne žrtve vojne, v bistvu mrtev zaradi lakote. Iz Latinske Amerike pa prihaja prav tako presenetljiv podatek, da je v Nikaragvi kljub državljski vojni izgubilo življenje »le« 30 tisoč oseb, medtem ko je bilo v navidezno mirni Gvatemali 138 tisoč mrtvih.

Gava, Vassalli in Sica na vrhu o 'ndrangheti v Reggio Calabrii

REGGIO CALABRIA — Ministra Gava in Vassalli sta prisostvovala včerajšnjemu vsedržavnemu vrhu o boju proti 'ndrangheti. Sedež vrha, ki so se ga udeležili tudi šefi karabinerjev (gen. Jucci), policije (prefekt Parisi) in finančne straže (gen. Pellegrino) ter Domenico Sica, je bilo »glavno mesto« 'ndranghete, Reggio Calabria.

Cilj včerajšnjega vrha je iskanje novih prijemov v boju proti 'ndrangheti, ki ni nič manj nevarna od sicilske mafije ali neapelske kamore. Delovanje 'ndranghete je sicer v dobršni meri osredotočeno na ugrabitvah, vendar ne gre zanemariti kriminalne dejavnosti plačanih morilcev, ki v krvi rešujejo razprtije med »družinami«.

Minister Gava je včeraj skiciral tudi podobo kriminala v letu 1988. Po podatkih notranjega ministrstva so vidno vpadli teroristični umori in umori nasploh, zaskrbljujoč pa je porast smrti med uživalci mamil.



Ministra Gava in Vassalli na vrhu o 'ndrangheti

(AP)

Jugoslovanski diplomati prispeli v domovino

BEOGRAD — Včeraj popoldne je z Jatovim letalom v Beograd dopotovala celotna ekipa jugoslovanskega konzulata v Sydneyu, na čelu z generalnim konzulom Stanojlom Gliščem, ki se je takoj odpeljal na pogovor k jugoslovanskemu zunanjemu ministru Budimirju Lončarju.

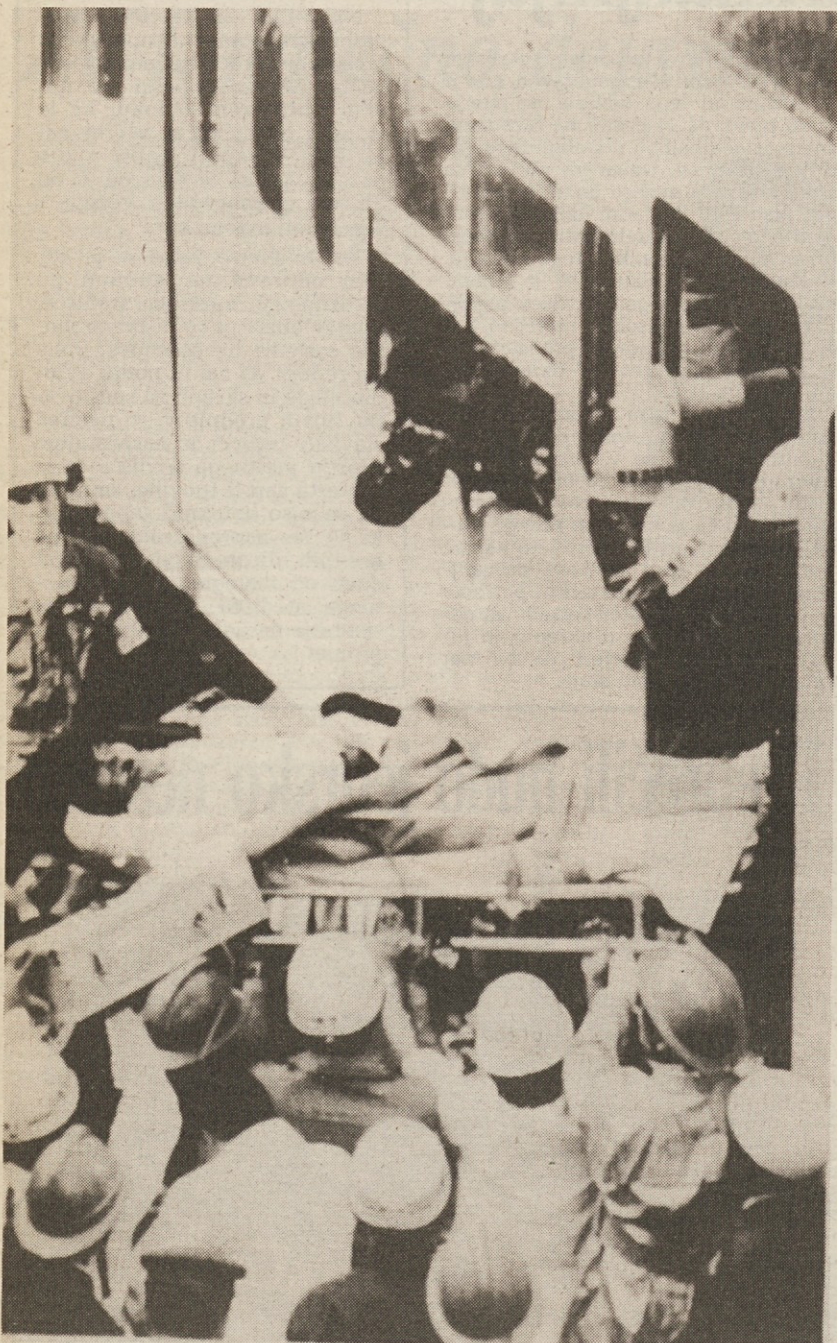
Sydneyško mednarodno letališče verjetno še nikoli ni bilo tako zastraženo kot v nedeljo, ko so z njega odpotovali v Jugoslavijo člani jugoslovanskega generalnega konzulata s svojimi družinskimi člani, ki so jih v petek v Avstraliji razglasili za nezaželene. Najmanj sto policistov je skrbelo za varstvo 22 jugoslovanskih državljanov na poti od nekdanjega konzulata do Jatove "desetke". Zadržana sta jim zaželela prijetno pot veleposlanik v Avstraliji dr. Boris Cizelj in Jatov predstavnik v Sydneyu.

Dogodek je pritegnil precejšnjo pozornost novinarjev vseh avstralskih občil, ki so minuli teden kar tekmovali, kdo bo iz mednarodnega škandala, ki ga je zagrešila Avstralija, napravil večjo senzacijo.

Redki so bili, ki so zadevo prikazali objektivno, še redkeje so dali besedo Jugoslaviji, ki je z vso pravico zahtevala, naj Avstralija ugotovi svoj del krivde.

Zvezni sekretariat za zunanje zadeve je v imenu jugoslovanske vlade najodločneje protestiral, izrekel presenečenje in ogorčenje zaradi enostranskega in neutemeljenega avstralskega sklepa o umiku soglasja za delo generalnega konzulata SFRJ v Sydneyu in o razglasitvi osebja tega konzulata za nezaželene. Pomočnik zveznega sekretariata za zunanje zadeve Drago Mirošić je poklical k sebi odpravnika poslova avstralskega veleposlaništva in mu prebral protest vlade, v katerem je med drugim rečeno, da je sklep avstralskih oblasti dejanje, ki ni v skladu z naravo in ravno celotnih odnosov med državama ter povzroča škodo ohranjanju in nadaljnjemu razvoju odnosov med Avstralijo in Jugoslavijo. (dd)

Železniška nesreča v Tokiu



V železniški nesreči v tokijskem metroju sta včeraj umrli dve osebi, več desetnih ljudi pa je bilo ranjenih. Reševalci so imeli pri delu velike težave (Telefoto AP)

Kompromisni zaključek seje partijskega vodstva Kosova

LJUBLJANA — Izredna seja pokrajinskega komiteja Zveze komunistov Kosova se je zaključila v ponedeljek ob 4. uri jutraj. Zaključek je tipično dvoumen kompromis: množična zbiranja Albancev od 17. do 21. novembra so bila v prvih dneh prujugoslovanska in prosocialistična, toda samo v začetku, kasneje pa so dobila tudi značilnosti demonstracij.

Razprava je bila izredno dolga in trajala je šestnajst ur, nastopilo je 62 razpravljalcev in zgoraj navedena ocena ni niti zadnja, niti dokončna. Dokončno oceno bodo izrekli na skupni seji treh predsedstev ZK: kosovskega, srbskega in zveznega - jugoslovanskega.

Stališča so bila ostro deljena. Srbski del je vztrajal, da so bila zbiranja Albancev manifestacije, ki so imele protirevolucionarni in protijugoslovanski značaj in torej nadaljevanje kontrarevolucije iz 1981. leta. Azem Vilasi pa je utemeljeno protestiral, češ da so neumestne obtožbe, da je mogoče zmanipulirati celotni delavski razred Kosova in preko pol milijona ljudi, ki so sodelovali na zborovanjih, na katerih so se izrekli za Jugoslavijo in socializem.

Ob 2. uri jutraj je vršilec dolžnosti predsednika Remzi Kolgeci pozval člane pokrajinskega CK k enotnosti in nato končno le dosegel omenjeni kompromisni izid. Na seji niso razpravljali o kadrovske vprašanjih, ker to uradno ni bilo na dnevnem redu. Tako ostane še vedno odprto vprašanje obeh albanskih voditeljev Azema Villasija in Kaguše Jassary, ki sta pod pritiski odstopila, zaradi česar so tudi Albanci tako odločno in množično zborovali.

BOGO SAMSA

V skupščini razprava o tujih vlaganjih

BEOGRAD — Zvezna skupščina je pričela razpravo o zakonu o tujih vlaganjih. Osnutek je izdelal zvezna vlada na osnovi načela, "da je vse dovoljeno, kar z zakonom ni izrecno prepovedano". To je prvi izmed serije ukrepov, ki jih pripravlja zvezna vlada, kot rezultat sprejetih ustavnih amandmajev.

□ □ □

LJUBLJANA — V društvu slovenskih književnikov so včeraj predstavili komplet petih slovenskih književnih del prevedenih v angleščino. Gre za prevode: Ivana Cankarja "Moje življenje", Cirila Kosmača "Pomladni dan", Ivana Potrca "Na kmetih", Dominika Smoleja "Antigona" in Vitomila Zupana "Menuet za kitaro".

Zbirko je založila "Mladinska knjiga" v dva tisoč izvodih. Knjige so po večini kupila slovenska podjetja kot dar svojim angleškim in ameriškim poslovnim partnerjem. Za zbirko se že zanimajo razni inozemski založniki.

Bijedić na svobodi

WASHINGTON — Zvezno sodišče v Philadelphii je jugoslovanskega generalnega konzula Bahrudina Bijedića izpustilo na pogojno svobodo. Varščine niso zahtevali, pač pa je moral diplomat podpisati, da se bo zglasil na sodišču, ko ga bo le-to poklicalo. Podobno pisno jamstvo so dobili tudi od odpravnika poslova ambasade SFRJ v Washingtonu Vladimira Matića. Sodišče je Bijedićevo besedo ocenilo na 150 tisoč dolarjev, za kolikor ga bodo bremenili, če bo prelomil obljubo.

Tako se počasi razpleta afera, ki je verjetno bolj razburkala jugoslovansko kot pa svetovno javnost.

Peterica članov ameriško-jugoslovanske skupine, proti kateri so v Philadelphii vložili obtožnico zaradi protizakonitega združevanja zaradi "pranja" nezakonito pridobljenega denarja, se bo zagovarjala za skupno enaindvajset kršitev ameriških zakonov. Sodeč po sporočilu ameriškega pravosodnega ministrstva, je bil glavni pobudnik ameriški državljani Hubert Francis Cole, čigar ime je omenjeno skoraj pri vsaki točki obtožnice. Cole bo med drugim odgovarjal za neizpolnjevanje ameriških carinskih formularjev, za "pranje denarja", za neizpolnjevanje davčnih prijav, za potovanje po ZDA zaradi organiziranja kriminala ter zaradi kršenja aktov o nadzoru izvoza orožja. Medtem ko je sam Cole menda imel zveze s šefom predstavništva Ljubljanske banke in predsednikom upravnega odbora filiale Ljubljanske banke Vinkom Mirom, je v zvezo z obtoženim generalnim konzulom v Chicagu Bahrudinom Bijedićem stopil preko Vjekoslava Španjola, ameriškega državljanja jugoslovanskega porekla, ki je v Teksasu vodil neko firmo za hišne usluge. Zvedelo se je tudi, da bo podobno preliminarno sojenje pred istim sodiščem Vinku Miru danes, 6. decembra. Mir je na svobodi, ker so zanj vplačali varščino 100.000 dolarjev.

O vsej zadevi govori konzul Bijedić, ki je dal intervju newyorškemu dopisniku sarajevskega Oslobođenja: »Nisem kriv. Vsa afera, vsaj kar se tiče mojega imena, je skonstruirana in podtaknjena.«

Bijedić se seveda zaveda, da bo javnost težko pričal o svoji nedolžnosti, toda kljub temu kategorično pravi: »Gre za tolikšna podtikanja in klevetanja, da je kar težko verjeti. Nikoli nisem sodeloval pri kakršnemkoli ilegalnem prenosu denarja, niti nisem kot generalni konzul nikomur dal pooblastilo za takšno početje.«

Vrsta sestankov predstavnikov deželne uprave

Seleco, Rabelj, predor na Pločah: o njihovi usodi včeraj v Vidmu

VIDEM — Na sedežu deželnega predstavništva v Vidmu je bilo včeraj zelo živahno. Sledili so si trije sestanki, na katerih je tekla beseda o treh važnih vprašanih deželnega značaja: o usodi podjetja za elektroniko Seleco, o rabeljskem rudniku in o predoru na Pločah na italijansko-avstrijski meji.

V zvezi z nadaljnjo usodo podjetja Seleco sta se predsednik deželne vlade Biasutti in pristojni odbornik za industrijo Saro sestala z delegacijo KPI, v kateri sta bila parlamentarca Gasparotto in Consoli (ki je član komisije za industrijo v senatu) ter načelnik svetovalske skupine v deželnem svetu P. Padovan.

Podjetje Seleco je po dolgoletni krizi premostilo to stanje in sedaj dosegla dobre poslovne rezultate. Problem pa je v tem, da bo meseca marca zapadel sporazum z družbo Zanussi, ki ima 46 odstotkov delnic Seleca in javnim podjetjem Rei, ki pa jih ima 49 odstotkov. Kaj torej po zapadlosti omenjene pogodbe? Kaj bo s Selecom, ki ima dva obrata v Furlaniji-Juljski krajini in enega v Piemontu. Švedska megadružba Electrolux, ki nadzoruje Zanussi, naj bi že pokazala zanimanje za Seleco. Nevarnost torej je, da bi podjetje Seleco prešlo v tuje roke, zaradi česar je bila na sestanku med predsednikom Biasuttijem in komunističnimi predstavniki izražena želja, da bi ostalo v rokah krajevnih podjetnikov.

Pred tem se je odbornik za industrijo Saro sestel s sindikalnimi predstavniki, s katerimi je proučil razne možnosti glede usode rabeljskega rudnika. Le-ta je namreč že dolga leta v hudi krizi zaradi pomanjkanja kompetitivnosti na mednarodnem tržišču. Včeraj je bila v obratu štiriurna stavka, s katero je delavstvo želelo ponovno priklicati pozornost deželne uprave, da bi pohitela pri iskanju alternativnih



Predsednik Dežele Biasutti



Odbornik za industrijo Saro

možnosti zaposlitve za delovno silo, med katero je tudi precejšnje število delavcev z onstran meje. Jasno je namreč, da sedanja družba, ki upravlja rudnik (katerega zaprtje je predvideno za konec tega leta), ne bo mogla prenašati tega bremena še za veliko časa. Obstajalo naj bi več možnosti, med katerimi je po dosedanjih izglelih najbolj realistična ponudba podjetja Weissenfelds, ki bi postavila na noge novo podjetje s 150 uslužbenci.

Na sedežu deželnega predstavništva v Vidmu je bil govor tudi o predoru na Pločah (Plöchenpass — Monte Croce Carnico) na italijansko-avstrijski meji. Predsednik deželne uprave Biasutti se je z odbornikom za prevoze Di Benedettom in svetovalcem Longom sestel s podpredsednikom koroške vla-

de Scheucherjem in koroškimi turističnimi operaterji. Dne 7. decembra bo namreč v Rimu zasedanje mešane komisije, na katerem bodo določili datum podpisa mednarodnega sporazuma za predor na Pločah.

Na sestanku je tekla beseda tudi o turističnih vprašanih skupnega interesa, predvsem o zimskoturističnem središču na Mokrinjah. Koroški turistični operaterji bi namreč želeli doseči sporazum z italijanskimi o tem centru, ki ga v zimski sezoni obiskuje veliko število italijanskih smučarjev. Dostop z italijanske strani je (v zimskih razmerah) zaradi slabe ceste dokaj problematičen. Sicer pa italijanski turistični operaterji ne kažejo velikega zanimanja za Mokrinje, ker so vse smučarske naprave na avstrijski strani, pa čeprav le nekaj deset metrov čez mejo.

Politična kriza na červinjanski občini postaja že groteskna

ČERVINJAN — Červinjanska občinska uprava se še vedno prebija skozi politično krizo. Župan Franco Pascolo, socialist, ni namreč sprejel zahteve o sklicanju občinskega sveta, ki naj bi se na predlog KD, KPI in PRI (torej predstavnikov treh strank, ki so se pred dnevi sporazumele za sestavo novega občinskega odbora) sestel v petek, 9. t. m. Predstavil se ni niti na zadnji seji občinskega odbora, kot sicer — ugotavljajo — na ostalih odborovih sejah v zadnjih mesecih. Zaradi tega ni mogel občinski odbor na zadnji seji sklepati o sklicanju občinskega sveta, ki pa se bo vseeno sestel: svetovalci nove večine so namreč zbrali zadostno število podpisov, ki jih bodo sedaj poslali prefektu; po zakonu bo on moral sedaj sklicati občinski svet.

Na prvega občana Červinjana letijo v sedanjem položaju — saj drugače ne bi moglo biti! — najrazličnejše in najostreje kritike tako glede političnih, kot upravnih problemov.

Politična kriza pa je z napovedjo dveh odbornikov (iz sedanjega, zaenkrat še zakonitega odbora) — enega iz vrst PSI, druge pa iz PSDI — da ne bosta odstopila, postala še bolj groteskna. Kaj se bo zgodilo v Červinjanu je torej še velika neznanka, kljub temu da so KD, KPI in PRI dosegle sporazum za upravljanje občine.

Socialisti so že napovedali, da ne bodo križanih rok sprejeli novo situacijo in zagrozili, da bo oblikovanje nove atipične koalicije močno vplivala tudi na druge krajevne uprave v naši deželi.

Dokončna potrditev oljkarstva v Istri

KOPER — Pri kmetijski zadrugi Agraria so prav v času obiranja plodov z oljčnih dreves dobili tudi dokončno potrditev njenega dolgoročnega programa razvoja oljkarstva v slovenski Istri, ki po svoji geografski legi predstavlja najsevernejši del, kjer to mediteransko drevo še uspeva. Z letošnjim podpisom samoupravnega sporazuma uresničevanja skupnega poskusno-demonstracijskega načrta za pospeševanje olj in proizvodnje oljčnega olja, je Agraria postala enakopravni član projekta, ki ga podpira FAO, organizacija za prehrano in kmetijstvo pri OZN, na nedavnem delovnem pogovoru v Kopru pa so sklenili, da bodo program oljkarstva podprli tudi z namenskimi republiškimi sredstvi.

Jutri v Kopru

Važen dogodek za slovensko zborovsko petje

KOPER — Spet pomemben dogodek za slovensko zborovsko petje. Jutri ob 20. uri bodo namreč v koprskem gledališču predstavili novo veliko ploščo, na kateri so posneta izvajanja raznih slovenskih zborov, tudi zamejskih. Naslov plošči je Pa se sliši... (s podnaslovom: primorski zbori pojo slovenske narodne), njen izid pa je omogočila tovarna Iskra Delta. Že sam naslov pove, da gre za izbor slovenskih ljudskih pesmi, ki jih med drugimi pojejo tudi barkovljanski, nabrežinski, doberdobski in ostali naši zbori. Skladbe so vzete iz posnetkov, ki so v arhivih Radia Koper in Radia Trst A.

Slavnostno predstavitev nove plošče zborovskega petja bo jutri v Kopru oplemenitil tudi celovečerni koncert mešanega pevskega zbora Obala, ki ga vodi Mirko Slosar.

Na sestanku, ki so se ga udeležili direktor jugoslovanskega projekta za pospeševanje pridelave oljk in olja pri FAO dr. Branko Škarica, predsednik republiškega komiteja za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Milan Knežević, predstavniki Timava, Agrarie in republiške raziskovalne skupnosti, so sklenili, da bodo že v naslednjem letu z republiškimi sredstvi financirali pripravo zemljišča in postavitev oljčnega nasada na desetih hektarih, regresirali vzgojo oljčnih sadik, hkrati pa z denarnim centrom za pospeševanje kmetijstva zaposlali enega strokovnjaka, ki se bo ubadal zgolj z oljkami. Na sprejetje omenjenih sklepov so vplivali predvsem rezultati in prizadevanja Agrarie, ki si je že leta 1977 zastavila program pospeševanja obnove oljčnih nasadov v slovenski Istri. Program je v precejšnji meri "zamrznila" pozeba v letu 1985, vendar prav po tej pozebi se je izkazalo, da ni splahnela volja za vzpostavitev osnovnih pogojev, ki so potrebni za uresničitev zastavljenega programa sanacije in obnove oljčnih nasadov v Istri.

I. U.

Potem ko se je število izletniških gostov zmanjšalo za 30 odstotkov

Kako še bolj pritegniti italijanskega gosta?

KOPER — Italijanski gost je pri slovenskih turističnih delavcih gotovo najbolj cenjen gost, predvsem zaradi tega, ker na počitnicah ne gleda na vsak dinar, preden ga zapravi. Zadnje čase pa slovenski turistični delavci spoznavajo, da so doslej pravzaprav premalo naredili na italijanskem trgu, ki je tudi razmeroma blizu. Eden od dokazov, kako malo so doslej vlagali na italijansko tržišče je, občutno večji obisk v naših zdraviliščih — samo v Rogški Slatini so imeli letos za 50 odstotkov več italijanskih turistov, kot v istem obdobju lani.

Tudi v primorskih obmejnih turističnih krajih so doslej menili, da je obisk izletniških - dnevnih - gostov iz Italije, sam po sebi razumljiv in da zanj ni treba ničesar narediti. Izkazalo pa se je drugače — ena sama poteza italijanske vlade, ki je omogočila prodajo cenejšega bencina tudi v tržaški (ne le goriški) pokrajini, je povzročila, da se je število izletniških gostov iz sosednje države na Obali, Krasu in v Istri, zmanjšalo za približno 30 odstotkov. Tako se zdaj dogaja dvoje - izletniških gostov iz bližnjih italijanskih krajev je trenutno manj, tistih, ki prihajajo za več dni na počitnice, pa je več. V Sloveniji so letos ustvarili z italijanskimi gosti kar 20 odstotkov več prenočitev, kot lani v istem obdobju, to je lep uspeh, saj gre za precej višji odstotek povišanja, kot znaša poveča-

no skupno število potovanj Italijanov v tujino in več kot znaša število prenočitev Italijanov v Jugoslaviji. Tako so letos italijanski gostje v Sloveniji nadomestili zmanjšan obisk iz nekaterih drugih držav (predvsem ZRN in skandinavskih dežel). Več italijanskih gostov so imeli v Postojnski jami (za sedem odstotkov), v lipiškimi hotelih jih je bilo kar za 50 odstotkov več, v Turistični organizaciji Portorož za 33 odstotkov več, v novogoriškem HIT sicer opazajo, da je bilo izletniških skupin letos za kakih 20 odstotkov manj, povečal se je obisk v gostilnah na goriškem za okoli 30 odstotkov, v

njihovi igralnici pa celo za 50 odstotkov. Za deset odstotkov več je bilo Italijanov tudi v bovskem hotelu Kompas, v sežanski Preskrbi pa omenjujejo, da se je število italijanskih turistov zmanjšalo za približno 15 odstotkov. Nedavno pa so se primorski turistični delavci, skupaj s predsednikom republiškega komiteja za turizem in gostinstvo dogovorili, s kakšnimi ukrepi naj bi zagotovili še naprej dober obisk izletniških turistov iz sosednje države. Predvsem se nameravajo dogovoriti z obmejnimi organi, da bi omogočili italijanskim gostom kar se da hitrejši prestop meje. (Ob nedeljah

se na primer iz Istre vrača na stotine italijanskih izletnikov, ki morajo v večernih urah kar dolgo čakati na prehod meje). Bolj organizirano bi morali vabiti tudi izletnike iz drugih severno-italijanskih krajev, predvsem tistih, ki so v zaledju tržaške pokrajine. Prav tako bi morali doseči dogovor z italijanskimi oblastmi pri postavljanju smerokazov, ki bi v Italiji jasno označevali pot do jugoslovanskih turističnih krajev (zdaj je pri tem veliko zmede), doseči bi tudi morali, da bi smeli turisti v Jugoslavijo tudi brez potnih listov (kar pa je odvisno od tega, kako bodo jugoslovanski organi olajšali prehode svojim državljanom), bolj naj bi izkoristili propagandne možnosti kopskega radia in televizije, vse primorske turistične organizacije naj bi izdelale skupno turistično karto Primorske, vse propagandne nastope v Italiji naj bi usklajevali v okviru obalnokraške Komisije za trženje in propagando (ali pa v okviru republiškega Centra za ekonomsko propagando v turizmu). Predvsem pa naj bi z nekaterimi svežimi prijemi, s ponudbo najrazličnejših oblik turističnih in izletniških možnosti (lovski turizem, različne možnosti iger na srečo, kmečki turizem, cenejša, reklamna prodaja posameznih proizvodov...) pritegnili več izletniških gostov in tako nadomestili izpad, ki ga je povzročil cenejši bencin v Trstu.

BORIS ŠULIGOJ

Kdaj cesta terana na Krasu?

LIPICA — Kako to, da zasebni gostinci na Krasu ne smejo prodajati terana iz sodov, ampak le ustekleničenega (tistega, ki ga ustekleničijo v kateri od družbeno organiziranih kletih), so se nedavno ponovno vprašali turistični delavci v Lipici, ko so se pogovarjali o tem, kako izboljšati svojo turistično ponudbo. Zakonodajalec, ki je že pred dolgimi leti, kot kaže, hotel na ta način zaščititi proizvodnjo terana (pa tudi drugih značilnih slovenskih vin, kajti podobne težave imajo gostinci tudi drugod po Sloveniji), ni pomislil, da bo s tako zaščito teranu prej škodil kot koristil. Prav ta zakon je menda najbolj kriv, da na primer ni nikoli dovolj zažvela vinska cesta na Krasu. Kakšna pa je lahko gostinska ponudba na Krasu brez terana? so se vprašali najodgovornejši turistični delavci s Primorske. Če bi res hoteli omogočiti boljše in izvirnejšo ponudbo vin, kar je seveda tudi ena od sestavin turistične ponudbe, bi bilo še najboljše, če bi tak zakon čimprej spremenili in v tem primeru omogočili, da bo v kraških gostilnah na voljo tudi domači teran. (B. Š.)

toda Mary je živa in mu objem lahko vrne; to je veliko lepše. Ko so mu vzeli medvedka in mu rekli, da je zdaj že velik in da ne sme več spati z medvedkom, je tedne in tedne jokal praznih rok in objemal prsi, v katerih ga je vse bolelo ter žaloval za izgubo prijatelja. Nekako je čutil, da mu mama ni hotela odvzeti medvedka, toda ko je nekega dne ves v solzah prišel domov z dela in ji povedal, kako sta se Mick in Bill norčevala iz njega, ker še spi z medvedkom je zbrala vso voljo, da je to naredila in medvedek je še tisto noč končal v smetnjaku. Oh, tista noč je bila tako velika, tako temna in polna senc, ki so se zlovesče plazile in se združevale v krepelje, kljune in dolge, ostre zobe. Dokler je imel medvedka, da je vanj skril svoj obraz, se mu niso upali približati in so ostali na nasprotni strani. Zdaj pa je trajalo veliko časa, da se je navadil, da so povsod okrog njega, da pritiskajo na njegov nezavarovani obraz in da hlastajo po zraku tik pred njegovim nosom. Ko mu je mama dala močnejšo nočno svetilko, je bilo boljše, toda vse do današnjega dne mu je ostalo sovraštvo do mraka; bil je grozeč in preteč, poln oprežujočih sovražnikov.

Pozabil je na svoj sklep, da se ne bo premaknil, da je ne bi prebudil, in obrnil glavo, tako da jo je lahko gledal, potem pa je zlezal po blazini navzgor, da je bil dosti višji od nje. Ves očaran je dolgo strmел vanjo v jutru, ki je postajalo vse bolj svetlo, in vsrkaval njeno, njemu tujo zunanost. Njene prsi so se mu zdele čudovite in kar ni mogel odtrgati pogleda od njih. Če je samo pomislil nanje, se je vzburlil in tisto, kar je čutil, kadar jih je stisnil k sebi, se ne da opisati. Zdelo se mu je, da so bile njene različnosti ustvarjene prav zanj, prav nič se ni zavedal, da je natanko

taka kot drge ženske. Ona je Mary in njeno telo mu tako popolnoma pripada, kot mu je nekoč medvedek; bilo je samo njegovo in lahko ga objame in se tako zavaruje pred napadi noči, pred strahovi in osamljenostjo.

Oče mu je povedal, da se je še nihče ni dotaknil, da bo tisto, kar ji bo prinesel on, zanj tuje in čudno in Tim je razumel obseg svoje odgovornosti bolj kot razmišljajoč človek, ker je imel zelo malo, kar bi bilo res njegovega in ker je njega spoštovalo le malo ljudi. V divji vročici, ki ga je prežela v slepem nagonu njegovega telesa, mu ni uspelo, da bi se spomnil vsega, kar mu je bil povedal oče, toda ko se je zdaj ozrl nazaj, je sklenil, da se bo naslednjič bolj potrudil. Njegova predanost Mary je bila popolnoma nesebična; zdelo se mu je, da prihaja od nekega zunaj njega, da je sestavljena iz hvaležnosti in ljubezni in globokega spokojnega občutka varnosti. Kadar je bil z njo, ni nikoli občutil, da ga pretehtava ali ugotavlja, da mu marsikaj manjka. Kako lepa je, je pomislil, ko je gledal njeno že nekoliko uvelo kožo in gube, ki se mu niso zdele grde ali nezažele. Gledal jo je skozi oči popolne, brezmejne ljubezni, in zato je bila zanj v celoti lepa.

Ko mu je oče prvič rekel, da mora oditi v hišo v Artamonu in tam sam počakati na Mary, ni hotel iti. Toda oče ga je prisilil in mu ni dovolil, da bi se vrnil domov. Čakal je ves teden, kosil je travo, plél grede z rožami in obrezoval grmičevje. Ponoči pa je blodil po prazni hiši, dokler ni bil toliko utrujen, da je lahko zaspal, pri tem pa pušal prižgane vse luči, da bi pregnal demone iz brezoblične teme. Oče mu je rekel, da zdaj nič več ne sodi v hišo na uluci Surf, ko pa ga je Tim prosil, naj gre z njim, je oče to odločno odbil.

TIM

COLLEEN McCULLOUGH

Prevedla Breda Konte

100.

Zasmejala se je in ga tesno objela. »Ne, Tim, nisi me prizadel in nisem jokala. Bila sem trda od strahu, ker sem mislila, da je vse odvisno od mene in nisem vedela, ali bom vsemu kos.«

»Te res nisem prizadel, Mary? Pozabil sem, da mi je oče naročil, da te ne smem prizadeti.«

»Čudovito si opravil, Tim. Bila sva v dobrih rokah, v tvojih zelenih rokah. Tako zelo te ljubim!«

»To je boljša beseda kot, 'imam te rad', kaj ne?«

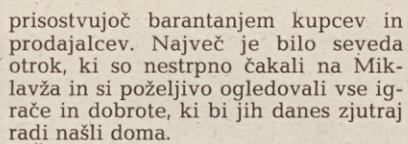
»Ja, kadar jo uporabiš v pravem pomenu.«

»Prihranil jo bom le zate, Mary. Vsem drugim pa bom rekel, da jih imam rad.«

»Tako tudi mora biti, Tim.«

Ko se je zora priplazila v sobo in jo razsvetlila z nežno jasnostjo novega dneva, je Mary že trdo spala. Tim pa je ležal buden in strmél skozi okno, pri tem pa pazil, da se ne bi premaknil in je ne bi vznemiril. Bila je tako majhna in mehka, tako lepo je dišala in človek bi jo samo ljubkoval. Nekoč je tako stiskal k svojim prsim plišastega medvedka,

Vrsta pobud Pristaniške ustanove
Tržaško pristanišče
odpira vrata Vzhodu



in izbirčne, ki se sicer ne zadovoljijo s "sejensko" šaro — saj se vsi radi pre-
rivajo skozi množico, si ogledujejo
raznovrstno blago in radovedno pri-
sluhnejo klicem in vabljivim ponud-
bam prodajalcev.

Če je sejem praznik, pa povzroča v teh sodobnih časih, ko se vsi premikajo z avtomobilom, tudi veliko oviro, saj se je promet v ulicah okoli Drevo-reda XX. septembra v zadnjih dneh znatno povečal. Največ težav imajo seveda stanovalci tega mestnega predela, ki jim gneča povzroča še večje parkirne težave. Prodajalci so namreč s svojimi kombiji in vozili "zasedli" vse stranske ulice (Ul. Rossetti se je naenkrat spremenila v enopasovnico). Poleg tega pa se je promet na em območju tako zgostil, da je bilo treba poklicati na pomoč množico mestnih redarjev. Celó v nedeljo popoldne, ko je promet v mestu običajno razmeroma umirjen, je bil gost kot ob delavnikih. Še slabši pa je seveda bil položaj včeraj popoldne, ko so se vsi vračali iz šole ali iz službe. Prav zaradi tega je odločitev občinskega odbora, da zaprejo mestno središče šele po praznikih, zelo vprašljiva, saj bo praznična porabniška evforija povzročila v mestu prava prometno norišnico.

Tržaško pristanišče si na vseh ravneh prizadeva za okrepitev svoje mednarodne vloge, posebno pa sodelovanja z državami SEV (vzhodnoevropskega Sveta za vzajemno pomoč) in še posebej s Sovjetsko zvezo. V petek, 9. decembra, bo tako gost vodstva Pristaniške ustanove sovjetski veleposlanik v Italiji Nikolaj Lunkov, ki bo imel vrsto sestankov in razgovorov s krajevnimi in z deželnimi oblastmi. Med drugim se bo Lunkov po vsej verjetnosti srečal tudi s predsednikom Dežele Biasuttijem. Ugledni gost se bo istega dne udeležil posebne slavnosti, na kateri mu bo predsednik Pristaniške ustanove Michele Zanetti izročil priznanje za njegova velika prizadevanja za razvoj sodelovanja med tržaškim pristaniščem in sovjetskimi gospodarstvom. Zanetti bo enako priznanje izročil tudi furlanskemu podjetniku Cogolu, ki preko tržaškega pristanišča izvažajo svoje izdelke v Sovjetsko zvezo, in genovskemu podjetniku Jacku Clericiju.

nekatero najbolj zanimive Nordiove projekte. V ponedeljek, 12. januarja, bo predsednik Zanetti predstavil širši javnosti projekt za korenito preobnovo starega pristanišča, ki ga je izdelala družba Polis. Ustanovni člani te družbe — ki ji predseduje Enrico Randone, podpredsednik pa je Zanetti — so pristaniška finančna družba Finporto, Assicurazioni Generali in turinska FIAT. V starem pristanišču, kjer bo mesto tudi za Adriatterminal, načrtujejo še gradnjo novega sedeža zavarovalniške družbe Assicurazioni Generali.

Uzelo bogat in zanimiv spored prireditve Pristaniške ustanove bo dopolnila javna konferenca univerzitetnega profesorja Gorgia Conettija, strokovnjaka za gospodarsko pravo, ki bo poročal o mednarodni vlogi tržškega pristanišča v luči napovedane gospodarske in carinske sprostitev v zahodni Evropi. Conetti že dolgo let raziskuje ekonomske odnose med Zahodom in Vzhodom ter je o tem argumentu objavil vrsto knjig in strokovnih raziskav.

Ob včerajšnjem mednarodnem dnevu prostovoljstva

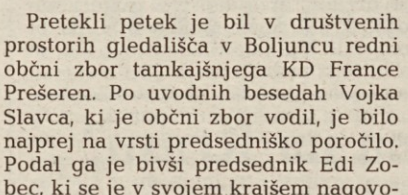
S petkovega občnega zbora KD France Prešeren

Ob včerajšnjem mednarodnem dnevu prostovoljstva — proglasila ga je Organizacija združenih narodov — so na tiskovni konferenci na sedežu ANSA predstavili tečaj za prostovoljce z naslovom »Prostovoljstvo — življenjska izbira«, ki ga bo priredilo Gibanje za italijansko prostovoljstvo MOVI od 21. do 29. januarja prihodnjega leta. Pobudo sta orisali predstavnica organizacije Centro di aiuto alla vita (Center za pomoč življenju) Mariolina Henke in Gabriella Trani Bon, ena od ustanoviteljev tržaške sekcije MOVI.

Prostovoljstvo je zadnja leta doživelo zelo veliki razmah v našem mestu in po vsej Italiji. Sekcije združenja MOVI, ki so ga na vsedržavni ravni ustanovili leta 1978 in ki koordinira delovanje različnih prostovoljnih združenj, so v vseh upravnih središčih naše dežele, ki tržaski federaciji pa je pristopilo sedem organizacij: ACLI, AGESCI, CAV, Združenje za multiplo skleroza, Združenje za boji proti mišični distrofiji in Združenje družin prizadetih otrok. Člani organizacije posegajo v korist posameznih oseb, ki imajo zdravstvene ali drugačne težave in ki ne uživajo podpore socialnih storitev, hkrati pa želijo sodelovati tudi z javnimi upravami predvsem pri načrtovanju širših posegov in pri odpravljanju vzrokov družbene emarginacije.

Tečaj, ki bo predvsem izobraževalnega značaja, bo namenjen zlasti vodilnim kadrom prostovoljnih združenj, a tudi posameznim prostovoljcem. Ob okroglih mizah in predavanjih, na katerih bodo orisali prijeme in delovne metode za posamezne primere, pa bodo prireditelji poskrbeli tudi za praktično delo po skupinah, v katerih bodo razpravljali o globljem pomenu prostovoljnega dela in o njegovih družbenih implikacijah.

Tečaj bodo vodili nekateri od najpomembnejših strokovnjakov na tem področju. V tečaj bo v soboto, 21. januarja, uvedel vsedrjavni predsednik MOVI Luciano Tavazza. Spregovoril bo o razlogih, ki številnim osebam narokujejo, da se angažirajo na družbenem področju, naslednji dan pa bo profesorica Maria Grazia Dente z Univerze v Genovi predavala o značilnostih sodobnega prostovoljstva. V soboto, 28. januarja, bo član vsedrjavne komisije za skrbstvo Massimo Persello orisal odnose med prostovoljstvom in javnimi ustanovami, zlasti z ozirom na dejstvo, da bo Dežela FJK odobrila načrt za socialno skrbstvo. Tečaj pa se bo zaključil v nedeljo, 29. januarja, z okroglo mizo o emarginaciji v Trstu in izkušnjah prostovoljcev, ki jo bo vodil ravnatelj občinskega oddelka za skrbstvo Adriano Marson.



ru osredotočil predvsem na oceno
dveletnega društvenega delovanja.

Po zadnjem občnem zboru so se namreč odborniki odločili, da bistveno preoblikujejo društveno vodstvo. Zaradi potrebe po prožnosti vodilnega organa, so znotraj mnogočlanskega odbora oblikovali ožjo delovno skupino.

no, ki je zavzela dinamični pristop do »vsakdanjih«
društvenih problemov. Nova zamisel je na začetku delovala kar v redu, po enoletnem obdobju pa je prišlo do težav. »Ocena takega pristopa k delu je na splošno pozitivna,« je poudaril predsednik. »Ista trditve pa ne velja povsem za način dela. V nekaterih odsekih je bilo delo bolj, v drugih pa manj uspešno. Med glavnimi vzroki sta verjetno pomanjkanje informacije med člani odseka samega in še premalo lastne iniciative.«

Iz poročila so prišle na dan še potrebe po sodelovanju in navezovanju plodnih stikov s sorodnimi organizacijami, s šolo in z drugimi vaškimi komponentami. »KD France Prešeren je vedno odprto in pripravljeno sodelovati z ostalimi društvi,« je nadaljeval Zobec. »Vas predstavlja pravo osnovno za društveno delovanje. Obenem pa je društvo tisto vaško središče, ki je odprto za vse novosti, ki mora skrbeti za vzgojo mladih in kulturno rast vseh. Med društvene naloge pa sodi tudi navezovanje na globljih stikov s predstavniki večinskega naroda.«

Za predsedniškim poročilom so bili na vrsti pozdravi. Podžupan Marino Pečenik je spregovoril v imenu uprave Občine Dolina. Daljši poseg je imenato še predsednik ŠD Breg Sergij Pelozo. Silvester Metlika je pozdravil kot predstavnik boljunskega Mladinskega doma in kot član vaške senje. Nives Košuta, tajnica ZSKD, pa je z daljšim razmišljanjem nastopila proti koncu razprave in se med drugim navedla na omenjene probleme. Občini zbor KD France Prešeren so pozdravili še predstavniki KD Primorsko, KD Valentin Vodnik, Glasbene matice in harmonikarskega ansambla GM Synthesis 4.

Po tajniškem poročilu, v katerem je Boris Žerjal podal splošen opis dveletnega društvenega delovanja, so bila na vrsti poročila posameznih društvenih odsekov. Iz obračuna opravljenega dela je bilo razvidno, da je delo po odsekih pestro in plodno uspevalo predvsem v sezoni 1986/87, ko so delovali odsek za predavanja, za doraščajočo mladino, dramski in glasbenopjevski odsek, fotokrožek in plesna šola. Trenutno je najbolj aktivna plesna šola, pri kateri so pred kratkim ustanovili še skupino za moderne ples. Ob tem pa nastopa še tamburški ansambel, ki doživlja trenutno krajšo krizo zaradi boleznij svojega dolgoletnega vodje. Kot poseben uspeh odseka za doraščajočo mladino pa je treba upoštevati še dve izvedbi poletnega tabora, ki sta bila oba uspešna.

Blagajniškega poročila ni bilo, ker je bil blagajnik imenovan šele pred 20 dnevi. Kljub temu je nadzorni odbor razrešil stari odbor, prisotni pa so z dvigom rok izvolili novi, 27-članski društveni odbor. V razpravi, ki je bila na vrsti takoj po poročilih, je prišlo na dan več zanimivih vprašanj. Med predlogi lahko omenimo željo, da bi društvo poskrbelo za članke izkaznice, potrebo po ustvarjanju takih prireditve, ki bi združevale vasko mladino (mimo pustnih plesov in šagre), in zahtevo, da bi se društvo poglobilo v oblikovanje aktualnih problemov. (dam)

Na sliki (foto Magajna) udeleženci občnega zbora KD France Prešeren.

V priredbi novoustanovljenega konzorcija MIB

Zanimiv seminar o področju marketinga

V konferenčni dvorani Fakultete za ekonomske vede Tržaške univerze je bil včeraj prvi delovni seminar o marketingu in o njegovi vse bolj aktualni vlogi v mednarodnih gospodarskih procesih ter odnosih. Pobudo za seminar je dal Konzorcij za magistrerij iz mednarodnih poslov (MIB), ki sta ga

pred kratkim ustanovili univerzi v Trstu in v Vidmu v sodelovanju z nekaterimi gospodarstveniki in znanimi podjetji iz Furlanije-Juljske krajine. Med pobudniki ustanovitve tega konzorcija so med drugim Tržaška kreditna banka, Tržaška hranilnica, Banca del Friuli, Lloyd Adriatico ter podjet-

nika Cogolo in Pacorini. Včerajšnje srečanje je z uvodnim poročilom uvedel prof. Vladimir Nanut, izredni profesor za industrijsko in trgovsko tehniko na Tržaškem vseučilišču. Poročila so prebrali tudi profesorji Claudio Sambri, Giorgio Bean in Riccardo Valardo z univerze v Pizi, ki je med najbolj priznanimi italijanskimi in mednarodnimi izvedenci za marketing. Referate, s katerimi so analizirali vprašanja in probleme marketinga po različnih sektorjih, so imeli tudi nekateri znani podjetniki in gospodarstveniki iz naše dežele.

V tem okviru so posegli direktor pordenonske industrije Zanussi Ernesto De Maria, namestnik direktorja Lloyd Adriatico Gianfranco Viatori, tiskaški podjetnik Federico Pacorini in ravnatelj furlanskega združenja industrijcev Eugenio Del Piero. Razpravljalci so izhajali iz konkretnih izkušenj, zahtev in potreb mednarodnih gospodarskih tržišč, tako v luči krajevne stvarnosti kot tudi Evropske skupnosti, ki se mora vse bolj odpirati proti vzhodnoevropskim tržiščem. V tem skladu so gospodarstveniki posvetili posebno pozornost napovedanemu sporazumu med Evropsko skupnostjo in državami skupnosti SEV.

Delovni seminar o marketingu se bo nadaljeval v prihodnjih tednih. Konzorcij MIB ima med drugim na programu mednarodno zasedanje, na katerem bo tekla beseda o prvih konkretnih korakih in stvarnih akcijah tega novoustanovljenega konzorcija, za katerega vlada na krajevni in na deželni ravni veliko zanimanje.

pismo uredništvu

Nekaterim veliko dolgujemo

V človeku je od davnin vsajen čut prvobitne solidarnosti do njemu enakih, človeških bitij. Ohranil se je do danes kot navada, pravilo, da se ob nekaterih dneih, običajno ob praznikih, z gmotnimi dobrinami bolj obdarjeni spomnijo na tiste, ki teh nimajo in — nasprotno — žive v velikem pomanjkanju in stiski.

Niso redki tudi bivši partizanski borci, vojni invalidi NOB, ki so danes — kot posledica določenega povojnega dramatičnega političnega razpleta ter njegovih usledin na tem našem majhnem ozemlju — primorani živeti v izredno težkih materialnih in socialnih pogojih.

Náša Zveža vojnih invalidov jim je vsa povojna leta pred skorajšnjimi prazniki skušala pomagati z organiziranjem denarne nabirke za nakup novoletnih darilnih paketov, ki jih ti najbolj potrebni prejmejo ob praznikih. To želimo storiti tudi letos.

Morda se bo kdo vprašal: Smo mar tem ljudem kaj dolžni? Mnenja smo.

da veliko. Znano je, kako krvava, mukotrpna zadeva je bil narodnoosvobodilni boj. V njem ti ljudje sicer niso izgubili življenja, zato pa dober del svojega zdravja, po vojni pa na tem ozemlju še domala sleherni možnost spodobnega človeškega preživljanja, bodisi zaradi telesnih okvar samih, bodisi zaradi političnih posledic, ki so jih utrpeli kot udeleženci osvobodilnega boja. Danes potemtakem težko plačujejo svojo udeležbo v boju za našo svobodo in za boljši jutri.

Spomnimo se jih, torej, pred temi prazniki, da jim bodo dnevi spriče naše solidarnosti z njimi manj turobn kot sicer. Naša Zveza je že odposlala na razne naslove pisma s prošnjo za prispevek. Kdor se bo odločil, naj ga nakaže preko Tržaške kreditne banke (tekoči račun št. 5261/16) ali na Primorski dnevnik (rubrika Prispevki).

Predsednik odbora
Zveze vojnih invalidov
NOV
Dušan Furlan

Bone za bencin po neobdavčeni ceni mora v tržaški pokrajini dvigniti še približno 20 tisoč upravičencev. Ker bodo drugi sveženj bonov razdeljevali samo še do konca tega tedna, poziva Trgovinska zbornica vse upravičence, ki tega še niso storili, naj čim prej dvignejo bone in naj ne čakajo zadnjega dne, da bi se odpravili na občinske izpostave ali v občinske urade. Ta teden so spremenili urnike za dvig bonov, poleg tega pa bodo vsi uradi v četrtek, 8. decembra, zaprti.

Na občinski izpostavi za Zahodni Kras bodo razdeljevali bone še v sredo in soboto od 14. do 16. ure, pri Sv. Ivanu so uradi odprti vsak dan do vključno sobote (od 14. do 16. ure), v vseh ostalih občinskih izpostavah pa bodo bone razdeljevali do vključno sobote od 17. do 20. ure.

Uradi repentabsrke Občine so odprti do sobote od 8. do 14. ure, Tehnični urad Občine Milje bo deloval prav tako do sobote, a od 15. do 19. ure. Uradi na dolinskem županstvu so odprti do sobote od 8.30 do 12. ure ter v sredo od 15.30 do 17.45, na županstvu v Zgoniku razdeljujejo bone do sobote od 8. do 14. ure in danes ter v četrtek od 15. do 18. ure. Uradi devinsko-nabrežinske Občine pa so odprti do sobote od 9. do 13. ure ter popoldne (samo do petka) od 17. do 19. ure

Podjetniki lahko do sobote dvignejo bone v uradih ACI (od 8. do 12.30 in od 15. do 18.30).

Borme in Juri v krožku Che Guevara

Zapiranje v svoj ozki krog nevarno za Italijane v SFRJ

»Danes zvečer smo razpravo šele začeli. Treba jo bo nadaljevati, saj smo načeli kopico vprašanj, ki so vredna drugačne poglobitve.« Predsednik krožka Che Guevara Mario Colli je s svojim zaključnim stavkom najboljše povzel bistvo večera, ki je bil posvečen italijanski narodnosti v Jugoslaviji in vprašanju njene identitete. Uvodna poročevalca in diskutanti so nakazali vrsto problemov, od katerih bi vsak zahteval poglobitev: od problema narodnosti v socialističnih državah, do specifičnih rešitev za italijansko manjšino v Jugoslaviji, do sporov med sedanjim vodstvom Unije Italijanov in Skupino 88.

V bistvu je bil večer v krožku Che Guevara izziv k nadaljnjemu poglobljanju. In izzivalno je bilo že samo dejstvo, da sta bila k besedi povabljena predstavnik skupine, ki je pred približno enim letom pospešila razpravo



borili. Kriza je nastopila, ko so se zavdali, da ta družba ne upošteva v zadostni meri, razen seveda na deklarativni ravni, narodnostnih pravic.

Franco Juri je izhajal iz lastne izkušnje človeka, ki je zrasel v mešanem zakonu in ki se je odločil za obrambo svojega italijanstva, ker je čutil, da je ta del njegovega jaza najbolj ogrožen. Od tod tudi njegov predlog, naj se o narodni istovetnosti razprav-

lja drugače, ob upoštevanju družbenih in gospodarskih razmer ter v stalnem dialektičnem odnosu z večino.

Juri, in v tem se je delno razlikoval od Bormeja, je tudi opozoril na nevarnost, da se manjšina zapre sama vase in odtuji stvarnosti, v katero je vključena. To je tudi očital sedanjemu vodstvu Unije. Zmanjkali pa so sobesedniki, da bi lahko bistvo spora prišlo celoviteje do izraza.

Sodišče je zaenkrat odložilo dražbo

Družina Nina Benvenutija bo še pod lastno streho

Mimo pričakovani številni radovednežev, se na tržaškem sodišču večeraj ni odvila dražba, na kateri naj bi prodali vilo "Macri" bivšega bokarskega prvaka Nina Benvenutija. Sodišče se je oktobra odločilo, da vilo, ki stoji na vrhu griča Sv. Alojzija, proda na javni dražbi, ker so tako zahtevali številni upniki, med katerimi so Goriška posojilnica, neka milanska finančna družba, Državna izterjevalnica, pa tudi nekateri bivši Ninovi prijatelji. Med temi izstopa Giorgio Jegher, ki se je v Tokju udeležil maratonskega teka, sedaj pa je lastnik pomorske agencije in družbe za vzrejanje dirkaških konj.

Lastnica vile "Macri" (200 kv. metrov veliko poslopje sredi 1500 kv. metrov vrta s pogledom nad Tržaškim zalivom) je Benvenutijeva žena Giuliana Fonzi. Njen odvetnik je zahteval, naj sodišče ponovno oceni vrednost vile, kajti 197 milijonov lir, ki jih je sodišče določilo kot izhodiščno vrednost na dražbi, ne ustreza sedanjim vrednostim. Sodišče je namreč ocenilo vilo "Macri" pred štirimi ali petimi leti. Sodišče je to zahtevo osvojilo in sklenilo, da bo februarja imenovalo sodnega izvedenca. Ta bo imel nekaj mesecev časa, da opravi ekspertizo.

Medtem pa bo verjetno prišlo do druge rešitve, tako da bodo Giuliana, Nino in njuna otroka lahko ostali pod domačo streho. Kaže namreč, da so upniki pripravljeni sprejeti konkordat, po katerem naj bi Benvenutijevi nekaj

dolga plačali takoj, preostalo pa po obrokih.

Nino Benvenuti se sedaj preživlja s predstavništvom firme, ki prodaja tečajne informatike, kot športni komentator pa občasno sodeluje z raznimi televizijskimi mrežami. O njegovem odnosu z ženo Giuliano so že večkrat razpisali bulvarski časopisi. Kaže, da sta zakonca sprta in da se pogovarjata le prek odvetnikov. Finančne težave naj bi pravzaprav zakuhala prav žena, ki je bila v Trstu lastnica nekaterih trgovin z oblačili. Sedaj ima le majhno trgovino z antikvariatom, težave pa so se začele s trgovino oblačil v Galeriji Tergesteo.

Razdor v Nabrežini

Zelena luč za odlagališče pri Križu

Nabrežinski občinski svet je pozno sinoči prižgal zeleno luč za obratovanje odlagališča odpadkov v zapuščenem kamnolomu v Križu. Na seji je prišlo do polemik in predvsem do političnega razdora znotraj koalicije, ki podpira odbor župana Brezgarja. Slovenska skupnost se je namreč vzdržala glasovanja, tako da so za sklep iz vrst večine glasovali demokristjani, odborniki za javna dela Tuta, in odborniki za okolje Certo, katerim sta se pridružila še socialisti Caldi in melonar Baici, ki sta v opoziciji. Komunisti in neofašisti so glasovali proti sklepu, ki ga je predlagal odbornik za okolje Certo, ki pripada zelenim s simbolom marjetice.

Odlagališče odpadkov v velikem zapuščenem kamnolomu pri Križu bo neposredno upravljala Tržaška občina, ki je v zadnjih dneh pritisnila na nabrežinsko za sprejem povoljnega mnenja. Devinsko-nabrežinski odbor je sprva nastopil proti odprtju odlagališča smeti pri Križu, po novih zagotovilih tržaške občine pa je odbor včeraj dopoldne nekoliko nepričakovano spremenil mnenje o tem problemu. (st)

† Zapustila nas je naša draga nona in sestra

Marija Luxa vd. Danieli

Pogreb bo danes, 6. t. m., ob 11.45 iz mrtvašnice glavne bolnice v cerkev na Prosek.

Žalujoči: snaha Nada, vnuka Sergij in Barbara, sestre Pepka in Vojka z družinama ter ostalo sorodstvo

Prosek, 6. decembra 1988

† Sporočamo žalostno vest, da nas je 3. decembra zapustila naša draga teta

Josipa Smotlak



Pogreb bo danes, 6. t. m., ob 12.15 iz mrtvašnice glavne bolnice v cerkev v Mačkolje.

Žalujoči nečaki

Mačkolje, 6. decembra 1988

† Dne 4. t. m. nas je zapustil naš dragi

Marco Savi

Pogreb bo jutri, v sredo, 7. t. m., ob 12. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v Križu.

Žalostno vest sporočajo: žena Zora, sinova Luciano in Keži z družino, vnuki, pravniki ter drugo sorodstvo.

Trst, 6. decembra 1988

(Pogrebno podjetje Zimolo)

Pogreb naše drage

Angele Milič vd. Ravbar

bo danes, 6. t. m., ob 12.45 iz mrtvašnice glavne bolnišnice na repentabrsko pokopališče.

SVOJCI

Repentabor, 6. decembra 1988

Ob izgubi tašče Angele Milič vd. Ravbar izrekamo iskreno sožalje Sonji in sorodnikom

Upravni in nadzorni odbor ter delovni kolektiv Zadrške kraške mlekarne

Preteklo nedeljo na Trgu Nicolini

Gasilci so počastili svojo zavetnico

Na sedežu tržaških gasilcev na Trgu Nicolini je v nedeljo dopoldne vladalo praznično razpoloženje. Na sporedu je bila namreč slovesnost za počastitev njihove zavetnice sv. Barbare. Ob prisotnosti številnih političnih, vojaških in civilnih oblasti, med katerimi naj omenimo prefekta De Feliceja, župana Richettija in deželnega inšpektorja gasilcev Maria Biasuttija, je podpoljelnik inž. Giacuzzo prebral letno poročilo o delovanju tržaških gasilcev, ki so v enem letu opravili kar 4.953 posegov, med njimi 1.218 za prevoz bolnikov in odpiranje vrat, 1.060 posegov za pomoč osebam in živalim, 809 za gašenje požarov, 819 posegov pri prometnih, 533 pri poplavih stanovanj ter 514 posegov zaradi porušenih ali poškodovanih stavb.

Gasilci so opravili tudi 1.795 pregledov v raznih javnih lokalih, da bi se prepričali, ali so njihovi lastniki upoštevali zakon o protipožarnih predpisih in pri tem prijavili sodnim oblastem 46 oseb. Inž. Giacuzzo je prisotne še posebej opozoril na trdo delo gasilcev julija in avgusta, ko je neznan požigalec podtikal požare na Krasu. »Ob tisti priložnosti je še posebej prišlo do izraza tesno sodelovanje gasilcev z drugimi tržaškimi skupinami, ki si prizadevajo za ohranitev naravnega bogastva na tem ozemlju.« Govornik je nato povelil nekaj besed tudi gradnji novega



sedeža tržaških gasilcev in z zadovoljstvom ugotovil, da dela dobro napredujejo. Vse kaže, da bodo gasilci poleg tega v kratkem dobili še nekaj novih prevoznih sredstev, ki jih pri svojem delu nujno potrebujejo.

Poleg tega je inž. Giacuzzo javno pohvalil tri mlade »olimpijske« športnike, vse iz vrst tržaških gasilcev, ki so se udeležili olimpijskih iger v Seulu: Giovanni Miccoli, Mauro Jagodnich in Riccardo Dei Rossi. Tem uvod-

nim besedam o pestri in razvejani dejavnosti gasilcev je sledilo podeljevanje priznanj štirim upokojenim vodjem oddelka, osem gasilcev pa je prejelo medaljo za svoje dolgoletno delovanje. Ob koncu skromne, a pomembne slovesnosti, so položili lovov venec na spomenik umrlim med opravljanjem svoje službe.

Na sliki (foto Magajna) gasilci polagajo venec pred spomenik svojim umrlim kolegom.

Sumijo, da je stekla

V Zgoniku našli poginjeno lisico

Ko so bili včeraj popoldne v Zgoniku otroci in njihovi starši zbrani na miklavževanju, so le nekaj metrov od glavnega vhoda športno-kulturnega središča opazili poginjeno lisico. Takoj so obvestili pristojno službo in na kraj je nemudoma prihitel lovski čuvaj Pettiroso. Mrhovino je previdno spravil v vrečo in jo naložil v prtljajnik. Vzorec so takoj poslali na analizo, da ugotovijo, če je bila žival okužena. Po vseh znakih sodeč lahko sklepamo, da je šlo za steklo lisico, ki se je iz gozda priklatlila v neposredno bližino centra, kjer je omahnila in negibno obležala. Lovski čuvaj nam je povedal, da je to že enajsti tovrstni primer v zadnjih nekaj dneh na Tržaškem. Zato ni odveč, če smo pri naših spredehilih kar se da previdni in da preventivno cepimo domače živali, kot

so psi in mačke, ki so zelo izpostavljene prenašanju te nevarne bolezni. (B. S.)

Odredba USL

Tržaška občina sporoča, da je na osnovi odredbe Tržaške krajevne zdravstvene ustanove št. 1 na vsem njenem ozemlju prepovedano, da bi lovci vodili pse s seboj na lov. Upravniki zasebnih pesjakov pa bodo lahko sprejemali samo tiste pse (iz jame mladice), ki imajo manj kot tri mesece, ki imajo sanitarno spričevalo o cepljenju proti steklini, izvedenem pred vsaj 20 dnevi in ne pred letom, kot je veljalo do sedaj.

motorist pa je izgubil nadzorstvo nad vozilom, zavozil na nasprotno stran cestišča in se zaletel v dva parkirana avtomobila. Kmalu so na kraj nesreče prihiteli karabinjerji, rešilec Rdečega križa pa je odpeljal oba ranjenca v katarinsko bolnišnico. Zdravniki so takoj ugotovili, da je Mazzaroli v smrtni nevarnosti, saj je bil v komi tretje stopnje. Mazzaroli je bil v mestu precej poznani, saj je bil eden od solastnikov tvrdke Mari - Mazzaroli. Pokojnik zapušta ženo in dva otroka.

V linijskem avtobusu št. 19 se je poškodovalo pet oseb

V polnem avtobusu linijske št. 19, ki se je sunkovito ustavil pred nepričakovano oviro, se je v nedeljo zvečer poškodovalo pet oseb. Nesreča se je pripetila nekaj pred 21. uro na križišču med trgoma Goldoni in Santorio. Avtobus, ki je vozil proti stadionu, je upravljal 45-letni Gaetano Lisi.

Rešilec Rdečega križa je tri ranjence odpeljal v glavno bolnišnico. Najhuje se je poškodoval 60-letni Giuliano Pasquinelli iz Ul. Pirano 11, ki se bo moral na ortopedskem oddelku zdraviti 40 dni zaradi zloma desne stegenice. V nesreči so se lažje poškodovali še 65-letni Avgusto Sodomaco s Trga Osoppo 1, 51-letna Marinella Fabro por. Cervazzi iz Ul. Di Vittorio 14, 54-letna Katerina Krizmancic iz Ul. Grandi 6 in njena mladoletna hčerka Laura De Vita. Slednji sta se šele včeraj zatekli po zdravniško pomoč v katarinsko bolnico.

Vzroke nesreče preiskujejo mestni redarji. Vse kaže, da se je hotel šofer izogniti mopedu, ki je nepričakovano privozil z leve. Lisi je zavrl tako sunkovito, da je večina potnikov padla na tla, in se nato rahlo dotaknil mopedista. Mladoletni mopedist Tommaso T. se v nesreči ni poškodoval.

Luciano Miklavac: danes obdukcija

Sodni zdravnik Costantinides bo danes opravil sodno obdukcijo napol mumificiranega trupla 65-letnega Luciana Miklavca, ki je v popolni samoti izdihnil več kot pred letom dni. Preiskovalci domnevajo, da je umrl naravne smrti, saj na njegovem truplu ni bilo nikakršnih znakov nasilja. Upokojenec je imel težave z srcem, zato je najverjetnejša domneva, da ga je zadela srčna kap.

Tržaška javnost je naravnost obnemela, ko je izvedela za vest o samotni smrti Miklavca. Marsikdo se je prepaden spraševal, kako je sploh mogoče, da ga več kot leto dni ni nihče pogrešal in da niti sosedje niso opazili ničesar. Odgovor na to vprašanje bomo našli, če nekoliko pogledamo vase. Predvsem v hladnem mestnem vzdušju se sosedje večkrat le vpludno pozdravljajo med seboj, nihče pa ne ve za usodo drugega. Če nekoga slučajno ne srečamo na stopnicah tudi po več mesecev, nas sploh ne zaskrbi. Poleg tega pa je treba povedati, da so v Ulici Matteotti 40, kjer je stanoval upokojenec, vhodi stanovanj ločeni, zato ni nič čudnega, da ni nihče zavohal vonja razkrajajočega trupla.

Miklavac je imel, kot kaže, samo nečakino, s katero pa si nista bila v najboljših odnosih. Drugih sorodnikov karabinjerji trenutno niso našli. Po vsej verjetnosti bi upokojenec še več mesecev mrtev ležal v postelji, če ne bi Zakladno ministrstvo zahtevalo vesti o njem. V Ulici Matteotti 40 so se že nekaj dni pred sobotnim srhljivim odritjem sukali karabinjerji in zaman trkali ter zvonili na vrata. V soboto so se odločili, da pokličejo gasilce, ki so s silo odprli vrata stanovanja. Na hodniku niso preiskovalci opazili nič nenavadnega in tudi ostrega vonja po razkranjanju ni bilo več čutiti, saj je bilo truplo skoro povsem mumificirano...

Tragičen epilog prometne nesreče

Na oddelku za oživljanje katarinske bolnišnice je v nedeljo izgubil bitko s smrtjo 51-letni geometer Carlo Mazzaroli iz Ulice Romanin 7, ki je bil v četrtek žrtev hude prometne nesreče. Ko je v bližini bencinske črpalke Agip na Drevoredu Campi Elisi prečkal cesto, ga je s težkim motorjem povozil 25-letni Paolo Baso iz Trga De Gasperi, ki se je tudi sam poškodoval. Posledice nesreče so bile strašne. Mazzaroli je vrglo nekaj metrov naprej, kjer je obležal hudo poškodovan,

Koncert reggae glasbe za človekove pravice

Ob 40-letnici mednarodne deklaracije za človekove pravice, ki so jo izglasovali 10. decembra 1948. leta pri OZN, se v zadnjih mesecih vrstijo manifestacije v korist organizacije Amnesty International. V ta okvir sodi tudi koncert, ki bo 9. decembra, torej na predvečer obletnice, v Padovi.

Cepprav je od takrat minilo že štiri-deset let, se tudi najosnovnejše človeške pravice še vedno kršijo v veliki večini držav, tudi v najbolj razvitih. Dovolj bo le omeniti prepoved ameriške državne uprave Yasserju Arafatu, da bi govoril na skupščini OZN. Največ primerov pa je Amnesty International zasledila v Afriki, kjer je v nekaterih državah temnopolto ljudstvo enako srednjeveškemu hlapcem. In prav Afričanov bo največ med nastopajočimi na mitingu afro-latinskoameriške glasbe, ki bo v padovskem Palasportu S. Lazzaro čez nekaj dni.

Razni organizatorji, ki so se za to priložnost združili pod imenom *Kulturno društvo solidarnost*, predvidevajo, da bodo na oder športne palače v Padovi od 18. do 24. ure stopili glasbeniki iz preko 20 afriških držav.

Nekatere nastopajoče skupine so znane tudi italijanski publiki. Med te prav gotovo spadajo *Steel Pulse*, ki jo sestavljajo glasbeniki iz Anglije in z Jamajke in ki izvaja odlično reggae glasbo, nato skupina *Osibisa* iz Gane in holandsko-surinamska skupina *Revelation Time*, s katero že vrsto let sodeluje tudi znani nogometaš Milana Ruud Gullit. (Gullit spada med redke športnike, ki so vsesplošno angažirani. To je dokazal tudi lani, ko je pokal za najboljšega evropskega nogometaša

posvetil voditelju ANC Nelsonu Mandeli, ki že 25 let tiči v južnoafriških ječah.) Priljubljeni nogometaš je tudi obljubil, da se bo, če mu bo le mogoče, udeležil tega mitinga.

Na koncertu za človekove pravice bodo nastopili tudi italijanska reggae skupina *Africa United*, *Ocho Rios Salsa Orquestra*, ki jo sestavljajo glasbeniki iz Venezuele, Kube, Tunizije in Jugoslavije, afriška skupina *Conga Tropical* (s člani iz Konga, Zaira, Gane, s Slonokoščene obale in z otokov Cap Vert), južnoameriška skupina *Guayaba* (Venezuela, Urugvaj, Paragvaj in Argentina), ansambel *Caire Sound* (Brazilija, Iran, Etiopija in Italija) ter še številne druge glasbene in folklorne skupine. Zelo pomembna bo tudi prisotnost številnih skupin afriških in južnoameriških glasbenikov, ki že vrsto let živijo v Italiji. Njihov osnovni namen je seznaniti evropski svet z afriško kulturo in problemi, ki ogrožajo njihove države.

Celotno manifestacijo bo vodil znani televizijski napovedovalec Carlo Massarini. V odmorih med igranjem posameznih skupin so organizatorji poskrbeli za predvajanje video posnetkov o kršenju človekovih pravic v raznih državah. Posnetke so zbrale sekcije Amnesty International.

Ob tem koncertu bo Amnesty International še enkrat skušala seznaniti širše občinstvo tako s problemi, s katerimi se ta organizacija bavi že trideset let, kot z latinsko-ameriško in afriško glasbo.

ALEŠ WALTRITSCH

Po sindikalnih sporih in drugih raznovrstnih težavah »Težka« premiera milanske Scale

Po večdnevni napetosti, ki je razburjala uslužbence, funkcionarje in celo milanskega župana (občinstvo na srečo pri tem nima besede), vse kaže, da se bo jutri zvečer zastor v milanski Scali le dvignil in da bo Rossinijev Viljem Tell zaživel brez dodatnih razburjenj.

V zadnjih dneh je bilo v najuglednejši italijanski operni hiši res pestro. Skoraj razumljivo je, da so se sindikalni spori zaostri prav v dneh pred začetkom sezone. Upravni svet se sicer izgovarja, da je vsega kriv nesporezum: uprava in uslužbenci so res dosegli nekakšno hipotezo sporazuma, ni pa bil to dokončni dogovor, kot so razumeli nekateri uslužbenci, predvsem člani zbora in baleta. V resnici je zadeva nekoliko bolj zapletena. Uslužbenci Scale so razporejeni kar v 26 oddelkov. Poviške so seveda zahtevali vsi, uprava pa je ugodila predvsem članom orkestra s poviškom, ki je znašal milijon in 300 tisoč lir. Glasbeniki so bili tako potešeni, ostali - kakih 200 oseb, v glavnem člani zbora, baleta in korepetitorji - pa se z drobtinami kar niso hoteli zadovoljiti. Članom zbora so res obljubljali kakih 800 tisoč lir poviška, ki bi »požrl« skoraj 400 tisoč lir drugih odškodnin, za plesalce pa je bil predviden povišek od 300 do 500 tisoč lir. Resnici na ljubo, tudi glasbenikom povišek »požre« kakih 700 tisoč lir odškodnin, vendar so se oni s poviškom zadovoljili.

In tako so se v petek in soboto vrstile sindikalne skupščine, istočasno pa je upravni svet bil na seji od jutra do



večera. V soboto zvečer se je ozračje nekoliko pomirilo, baje tudi zaradi posredovanja dirigenta Riccarda Mutija, ki se je zelo potrudil, da ne bi odpadla premiera. Uslužbenci so pristali na nadaljevanje pogajanj po premieri in se z dirigentom dogovorili za nov razpored vaj. Odpovedali so se tudi prostemu dnevu v ponedeljek, ker bi v nasprotnem primeru ne uspeli imeti generalke, kontrolke in predpremiere. Nedeljska vaja je potekala v redu in zbrano, da je Riccardo Muti odpustil nastopajoče celo pred polnočjo, čeprav je bila predvidena daljša vaja.

Poleg sindikalnih sporov so se na Scalo v zadnjih dneh zgrnile tudi druge težave. Pretekli teden so neznanci poškodovali eno od platen, ki naj bi služila kot nekakšni ekrani na odru. To je bila sicer samo tehnična težava, saj so delavci z lahkoto »zakrpali« platno, včeraj pa je zbolela še ameriška sopranistka Lella Cuberli, ki jo je napadla običajna, a dovolj huda gripa z vročino. V vlogi Matilde Asburške bo tako nastopila Cheryl Studer, ki je bila predvidena v alternaciji s Cuberlijevo le za ponovitve opere po 20. decembru.

Morda tudi Haron že brodari s hoovercraftom...

RIM — Tehnološka obsedenost, kot kaže, ne osvaja le sveta živih, pač pa si postopno utira pot tudi v onostranstvo. Duhovi naših dragih morda še vedno prebredojo Stiks s Haranovo pomočjo na njegovem razmajanem čolniku, v komunikacijah s tostranstvom pa jim sodobna tehnologija postaja očitno ljubša od mediumov. V preteklosti so se že nekajkrat poslužili magnetofonov, da bi posneli svoja sporočila, v zadnjih časih pa s pridom uporabljajo telefon, televizijo in tudi kompjuter.

Tako vsaj trdi grof Lorenzo Mancini Spinucci, ki zastopa Italijo v organizaciji Metascience Foundation - ta je bila ustanovljena pred leti v ZDA, da bi preučevala paranormalne pojave. »Naši odnosi z

onostranstvom se spreminjajo,« je grof Mancini Spinucci pojasnil agenciji Kronos, »saj so duše pokojnih najprej komunicirale z nami predvsem s pomočjo zelo občutljivih mediumov. Pozneje so se pokojniki posluževali tudi živalskih mediumov, kot so papige, nato pa smo pred nekaj leti odkrili posnetke na »deviških« magnetofonskih kasetah. Zagotavljam vam, da zvoki niso prihajali iz tostranstva.«

Sedaj pa, pravi grof, duše pokojnih osvajajo telefonsko in kompjutersko tehnologijo. Dovolj občutljivi mediumi dvignejo telefonsko slušalko in jasno slišijo glasove pokojnih. Pred nekaj tedni pa se je na računalniškem monitorju nekega luksemburškega

mediuma pojavilo sporočilo 420 besed, ki je bilo »nedvoumno sporočilo iz onostranstva«. In ni dovolj. Na Švedskem naj bi nekomu njegova mrtva prijatelja spregovorila kar s televizijskega ekrana...

Človek se očitno ne zaveda, kaj vse je zakuhal, ko je pospešil tehnološki napredek. Očitno ima tehnologija tolikšen čar in tako globoko prodre v človeško dušo, da se ji ne more odpovedati niti takrat, ko ni več prisiljen v vsakodnevni tehnološki dren za vsakdanji kruh... in pršut. In kdove, ali ni pod vplivom tehnoloških duš celo Haron zamenjal lese-ni čolnike z bolj tehnološkim hoovercraftom?

(vt)

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1	RAI 2	RAI 3	RTV Ljubljana 1	TV Koper	RADIO TRST A
7.15 Aktualno: Uno mattina 9.40 Nad.: La valle dei pioppi 10.00 Variete: Ci vediamo alle dieci 10.30 Dnevnik 11.00 Nad.: La valle dei pioppi 11.55 Vreme in dnevnik 12.05 Variete: Via Teulada 66 12.55 SP v smučanju: moški slalom, 2. tek (iz Sestrieresa) 13.30 Dnevnik 14.00 Variete: Fantastico bis 14.15 Dok. oddaja: Kvarov svet 15.00 Italijanske kronike 15.30 Tehnik: Sever kliče Jug, Jug kliče Sever 16.00 Risanke: Cartoon clip 16.15 Mladinska oddaja: Big! 17.35 Aktualno: Spaziolibero 18.00 Dnevnik, nato Domani sposi 19.30 Rubrika: Knjiga, naša prijateljica 19.40 Almanah in dnevnik 20.30 Tehnik: TG1 - Sette 21.20 Variete: Biberon 22.20 Dnevnik, nato Nočni rock 23.30 Aktualno: Per fare mezzanotte 24.00 Dnevnik - zadnje vesti 0.15 Informativna oddaja: Umetniki v ogledalu	7.00 Aktualno: Prva izdaja 8.30 Film: A che servono questi quattrini (kom., lt. 1942, r. E. Pratelli, i. G. Matania, brata De Filippo) 9.55 SP v smučanju: moški slalom, 1. tek (iz Sestrieresa) 10.55 Rubrika: Trentatrè 11.05 Tečaj angleščine 11.35 Nanizanka: Uno psicologo per tutti 11.55 Variete: Mezzogiorno è... 13.00 Dnevnik in Diogenes 14.00 Nan.: Saranno famosi 14.45 Dnevnik - gospodarstvo 15.00 Kviz: Argento e oro 16.55 Iz parlamenta in dnevnik 17.05 Nanizanka: I figli dell'ispettore 18.00 Rubrika: Come noi 18.20 Dnevnik - športne vesti 18.35 Nanizanka: Eurocops 19.30 Horoskop in dnevnik 20.30 Film: La mia Africa (dram., ZDA 1985, r. S. Pollack, i. M. Streep) 23.10 Dnevnik 23.30 Glasbena oddaja: International DOC 0.25 Film: Non voglio morire (dram., ZDA 1958, r. R. Wise, i. Susan Hayward)	12.00 Informativna oddaja: Meridiana 14.00 Deželne vesti 14.30 Izobraževalni oddaji: Dante Alighieri - Božanska komedija, 15.00 Arhitektura sodobnih vrtov 15.30 Popolndne z opero: Bohème (G. Puccini, L. Pavarotti, F. Izzo D'Amico, dir. Leone Magiera) 16.40 Hokej: Seregno-Pordenone 17.00 Podelitev nagrade Luigi Pirandello (iz Palermo) 17.30 Dok. oddaja: Geo 18.20 Nanizanka: Vita da strega 18.45 Športna oddaja: Derby 19.00 Vreme in dnevnik 19.30 Deželne vesti 19.45 Dok. oddaja: Pred 20 leti 20.00 Variete: Complimenti per la trasmissione 20.30 Film: Amore tossico (dram., lt. 1983, r. Claudio Caligari, i. Cesare Ferretti, Michela Mioni) 21.20 Dnevnik - večerne vesti 21.25 Film (2. del) 22.05 Aktualno: Amore dietro le sbarre (raziskava P. Gambescia in A. Negrina) 23.15 Športna oddaja: Boks včeraj in danes, vmes (ob 00.05) Dnevnik	9.40 Video strani 9.55 SP v smučanju: moški slalom, 1. tek (prenos iz Sestrieresa) 10.45 Mozaik: Šolska TV - Planet zemlja (3. del). Pamet je boljša kot žamet (7. del) 11.45 Tečaj angleškega jezika 12.05 Glasbena oddaja: Celjski instrumentalni kvintet 12.55 SP v smučanju: moški slalom, 2. tek (prenos) 16.00 Moški slalom (posnetki) 16.30 Poročila, nato Mozaik (pon.) 17.45 Špored za otroke in mlade: Lonček, kuhaj! - Kruh 17.55 Nadaljevanka: Čisto pravi gusar (pon. 1. dela) 18.45 Risanke 19.12 Vremenska napoved 19.13 TV Okno, Zrno 19.30 Dnevnik 19.55 Vremenska napoved 20.10 Videogodba 21.10 Skupna oddaja TV Sarajeva in RTV-Ljubljana: Proces 22.40 Oddaja o kulturi: Osmi dan 23.20 Poročila 23.50 Video strani	12.55 SP v smučanju: moški slalom, 1. tek (prenos iz Sestrieresa) 13.30 TVD Novice 13.40 Športna oddaja: Juke box 14.10 Košarka: prvenstvo NBA 16.00 TVD Novice 16.10 Šport spektakel: hokej na ledu N.H.L. in wrestling N.W.A. 18.50 TVD Novice 19.00 Odprta meja 19.30 TVD Stičiče 20.00 Nanizanka 20.30 Tenis: turnir Masters, finale (posnetki), vmes (22.15) TVD Novice in (22.30) Sportime magazine	7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 7.40 Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Za vsakogar nekaj: Svet Boga, Boga svet, Glasba, Paberkovanja in beleške; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Pisani listi; (12.00) In ti, kam pojdeš v soboto zvečer? (12.40) Cecilijanka 1988; 13.20 V našem prostoru: Glasba po želja, Od Milj do Devina; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotichek; 14.30 Oddaja iz Benečije; 15.00 Roman: Nomadi brez oaze (9. del); 15.22 Glasba, novice in pogovori; 17.10 Mi in glasba: Kvartet SF; 18.00 Dogodivščine podeželskega gledališča (6. del); 18.40 Glasba; 19.00 Zaključek.
CANALE 5	ITALIA 1	ODEON	RTV Ljubljana 2	RADIO KOPER (slovenski program)	RADIO KOPER (italijanski program)
8.00 Nanizanka: Storie di vita, 8.30 Una famiglia americana, 9.30 Hotel 10.35 Kviz: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.35 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie 15.05 Nan.: La casa nella prateria, 16.05 Webster 16.50 Kviz: Doppio slalom, 17.20 C'est la vie, 17.50 O.K. il prezzo è giusto!, 18.55 Il gioco dei nove, 19.45 Tra moglie e marito 20.30 Nanizanka: Dallas, 21.30 Dynasty, 22.30 Colby 23.30 Variete: Maurizio Costanzo show 0.50 Rubrika: Première 1.00 Nanizanki: Sulle strade della California, 2.00 Sceriffo a New York	7.15 Risanke 8.15 Nanizanka: Strega per amore, 8.45 La piccola grande Nell, 9.15 Superservic-y, 9.45 Flipper, 10.10 La donna bionica, 11.05 Tarzan, 12.00 Riptide 13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke 14.00 Variete: Smile 14.30 Glasbena oddaja: DeeJay Television	8.00 Risanke 9.00 Nad.: Il segreto di Jolanda, 10.00 Agua viva 10.30 Kviz: La spesa in vacanza 11.00 Nad.: Agua viva 11.30 Kviz: La spesa in vacanza 12.00 Risanke 13.00 Otroški variete: Sugar, vmes risanke 13.55 Nanizanka: Rituals, nato nadaljevanka Maria	18.10 Tečaj angleščine 18.30 Mostovi, nato D.J. Top 19.30 Dnevnik 20.00 Kolo sreče, Žrebanje lota 21.10 Zdjaj pa po slovensko (4. del) 21.35 Baletna pantomima: Možiček (Josip Ipavec, prir. Kruno Cipci) 22.00 Dok. oddaja: Pusti zvezde, v moje glej oči	5.00, 6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.30, 17.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Radijska šola; 8.35 Igraj kolce; 9.05 Glasba; 10.35 Orkestri; 11.05 Nenavadni pogovori; 12.10 Pojemo in godemo; 13.20 Melodije; 14.05 V korak z mladimi; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.55 Glasba; 17.00 Studio ob 17.00; 18.00 Sotočja; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Kvartet godal; 20.00 Slovenska zemlja; 20.35 Komorna glasba; 21.05 Glasba; 22.00 Našim po svetu; 22.20 Zabavna glasba; 23.15 Mozaik lahke glasbe.	7.30, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba, danes se spominjamo, vremen in promet; 6.30 Jutranjik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled tiska; 8.00 Prenos Radia Lj; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 14.30 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po želja; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Za varnejši jutri; 17.30 Aktualna tema; 18.00 Sotočje; 19.00 Prenos Radia Lj.
RETE 4	TELEFRIULI	TMC	TELE 4	RADIO KOPER (italijanski program)	RADIO OPČINE
7.30 Nan.: Lou Grant, 8.20 Il Santo, 9.20 Adam 12 9.50 Film: Le donne sono deboli (kom., lt.-Fr. 1959, r. M. Borisond, i. J. Sassard) 11.30 Nanizanki: Cannon, 12.30 Agenzia Rockford	13.30 Nani: Lo sceriffo del Sud 14.30 Risanke 15.30 Glasbena oddaja: Music box 17.00 Nadaljevanki: Giorno segreto, 17.50 Dama de Rosa 19.00 Dnevnik 19.30 Rubrika: Dan za dnem 20.00 Nan.: Paper Moon 20.30 Dok.: Velike reke 21.30 Nad.: Diamanti 22.30 Rubrika: Župan in njegovi ljudje 24.00 Športna rubrika 0.30 Dnevnik 1.00 Dražba 1.30 Inf. oddaja: News	9.55 SP v smučanju: moški slalom (iz Sestrieresa) 11.00 Nanizanka: Ai confini dell'Arizona 12.00 Nadaljevanka: Doppio imbroglio 12.55 SP v smučanju: moški slalom (iz Sestrieresa) 13.30 Vesti: TMC News 14.00 Športne vesti 14.30 Glas. odd.: Clip Clip 15.00 Nanizanki: Batman, 15.30 Ancora tu 16.00 Film: In punta di piedi (kom., ZDA 1960, r. Joshua Logan, i. Jane Fonda)	(Se povezuje s sporedi Italia 1) Lastne oddaje: 14.00 Dogodki in odmevi 19.30 Dogodki in odmevi	8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba, Almanah; 6.30 Drobci zgodovine; 6.50 Simfonijske zvezde; 7.40 Dobro jutro, otroci; 7.50 Posiljam ti razglednico; 8.00 Jutranja oddaja; 8.20 Naj... program; 8.35 Glasba; 9.15 Edig Galletti; 9.30 Feeling; 9.45 Ansambel Casadei; 10.00 Superpass; 10.40 Družina; 11.00 Turizem, Pismo; 12.00 Glasba po želja; 13.00 Neposredno; 14.30 Popevka tedna; 15.00 Avtomobili in avtomobilizem; 16.00 Pirandello; 16.30 Glasba; 17.00 Show business; 17.33 Glasba z ekrana; 18.00 Bubbling, 18.30 Prijatelj DJ; 19.00 Melodije.	7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Glasba po želja; 12.00 Mozaik; 17.00 Filatelistična oddaja; 19.30 Smeh in glasba; 21.00 Nora leta, nato Nočni val.

Poseg KPI na Pokrajini

Kdo naj sodeluje pri oblikovanju načrta ureditve Kraškega parka?

Kdo naj odloča o kraškem parku, ki zajema območja občin v tržaški in goriški pokrajini. Dežela, Tržaška pokrajina, občine, Kraška gorska skupnost? Tako kakor na številnih drugih področjih se tudi na področju varstva in urejanja okolja križajo pristojnosti različnih ustanov. Na osnovi zakona o decentralizaciji bi morale Pokrajine prevzeti tudi to pristojnost in začeti usklajevati različne pobude in načrte. Zadeva pa ni enostavna, kot je slišati, kajti Dežela naj bi tržaški Pokrajini že poverila izdelavo načrta zaščite, ureditve in razvoja Kraškega parka v smislu določil dež. zakona št. 11/83.

Komunistična svetovalska skupina je to vprašanje sprožila v pokrajinskem svetu v Gorici. V pismu predsedniku pokrajinske uprave vprašujejo, če drži vest, da je Dežela poverila Tržaški pokrajini izdelavo omenjene načrta in če ne smatra, da je v pristojnosti občin, združenih v Kraški gorski skupnosti in tudi same Pokrajine,

ne, da sodelujejo pri oblikovanju omenjenega načrta. Zlasti velja to za območje, ki sodi v pristojnost goriške pokrajine.

Kakor znano, so bili do na območju Tržaške občine in Doberdobske že izdelani načrti za urejanje okolja, v ronski občini pa je tak načrt (za območje Močil) v pripravi.

V Doberdobski občini imajo tudi že zagotovljeno financiranje. Vest, ki prihaja iz Trsta zato vnaša precejšnjo negotovost.

Kljub kopici zakonov in predpisov še zmeraj ni povsem jasno, kdo dejansko upravlja s prostorom in kolikšno besedo imajo lahko pri tem občine.

Poleg razprave v pokrajinskem svetu v Gorici je pričakovati tudi živahno razpravo v skupščini Kraške gorske skupnosti. Vprašanje varstva in smotne uporabe prostora je namreč na dnevnem redu že kar nekaj let.

Dokaj čudno se zato zdaj sliši ne-nadna naglica in skrb Dežele, da se od

idejne zamisli preide v izvršilno fazo. Zdaj ko je bil dobršen del Tržaškega kraša spremenjen in iznakažen z raznimi, čeprav potrebnimi infrastrukturnimi.

Predstavitev pesniške zbirke

Goriška knjižnica Franceta Bevka in Literarni klub v Novi Gorici prirejata v četrtek, 8. t. m., ob 19. uri v oddelku za mladino in odrasle v Ul. Gradnikove brigade 25 predstavitev druge pesniške zbirke novogoričanke Maje Vidmar Način vezave. Predstavitev se bosta med drugim udeležila tudi kritik Peter Kolšek in gledališka igralka Mira Lampe Vujičič. Kdor si bo ob tej priložnosti želel nabaviti knjigo, bo to lahko storil pod posebnimi pogoji, saj bodo predstavniki knjižarne Naša knjiga prodajali pesniško zbirko s popustom.

Kramarji odhajajo drugam



Osrednji del Andrejevega sejma je tudi letos mimo. Kramarji so sinoči pospravili blago in odhajajo drugam, zabavišča pa bodo na veselje otrok ostala v mestu še do nedelje. Kljub neugodnemu vremenu je sejem tudi tokrat privabil na desetisoče ljudi z obeh strani meje. Največja gneča je bila v nedeljo popoldne, ko so se ljudje komajda lahko prerivali sredi vrveža med stojnicami, ljudi pa ni manjkalo niti včeraj: množica sicer ni bila tako strnjena, prav zato pa je bilo enostavneje priti do stojnic v zasledovanju "dobre kupčije".

Nocoj v deželnem avditoriju

Kantavtor Frank Christian

Koncertna dejavnost na Goriškem je v zadnjih tednih dokaj pestra. Med prireditelje glasbenih večerov folk in jazz glasbe sodi tudi krožek Micron C, ki je ljubiteljem glasbe vedno priredil zanimive koncerte.

V zadnjih tednih je Micron C priredil uspele nastope češkega kitarista Sammyja Vomačke in angleške skupine Run river night, nocoj pa nas vabi na nastop newyorškega blues kantavtorja Franka Christiana.

Frank Christian prihaja iz tiste odlične glasbene delavnice v Greenwich Villageju, ki nosi ime Folk City. Tu so

namreč svojo glasbeno kariero začeli slavni kantavtorji kot so Phil Ochs, Tom Paxton, Bob Dylan, Joan Baez, Richie Havens, Suzanne Vega, Rod Mc Donald (ki je med drugim pred kratkim nastopil v Gradišču) in številni drugi.

Najvažnejše teme Christianovega prepevanja so emarginacija, revščina, mir, ljubezen in blues. In prav v to glasbeno zvrst, ki je tipična za temopolte ljudi, se je belec Frank Christian zaljubil in jo sedaj odlično spaja z jazzom. Ameriški kantavtor je obenem izredno dober igralec na kitaro (pred leti je tudi poučeval klasično kitaro). Posnel je že nekaj plošč in sodeloval na albumih Joan Baezove in Richija Havensa.

Frank Christian bo stopil na oder goriškega avditorija ob 21. uri, vstopnina znaša 8.000 lir, znižana 5.000. a. w.

čestitke

Danes praznuje 60-letnico Jožef Gergolet, po domače Pepe Šervotov, iz Doberdoba. Ob tem življenjskem jubileju prisrčno nazdravljajo svoje-mu zvestemu in najstarejšemu članu vsi pevci zbora Jezero.

kino

Gorica

CORSO 18.00-22.00 »Mia moglie è una bestia«.

VERDI 18.00-22.00 »Il piccolo diavolo«.

VITTORIA 17.30-22.00 »La ballata blues di Memphis«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

COMUNALE Zaprt.

EXCELSIOR 17.30-22.00 »La bottega del piacere«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Nova Gorica

SOČA 18.00 »Najavljeni zločini«. Ob 20.00 »Začimba iz Miamijsa«.

DESKLE 19.30 »Tako se je kalilo življenje«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Villa San Giusto - Korzo Italia 242 - tel. 531606.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Comunale 1 - Ul. Terenziana 26 - tel. 482787.

DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBU
Pri jezeru - Vrtna ulica 2 - tel. 78300.

pogrebi

Danes v Gorici ob 11. uri Bruno Tegen iz splošne bolnišnice v cerkev na Rojcah in na glavno pokopališče, ob 12.30 Paolo Mosetti iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče, ob 13.40 Ilda Čebrov vd. Pahor iz splošne bolnišnice v cerkev v Sovodnjah in na pokopališče v Rupli.

Nezgoda na delu v tovarni OMG

V tovarni OMG se je včeraj pripetila hujša nezgoda na delu. V njej se je ranil 21-letni delavec Mauro Scarabellini iz Tržača, Ul. Lungo Isonzo 5. Mladenec je med delom dobil močan udarec v trebuh. Vzroki nezgode, ki se je pripetila okrog 12.15, še niso povsem pojasnjeni: zdi se, da je Scarabellini padel pod stroj za dviganje blaga. Na kraj je prihitel rešilec Zele-nega križa, s katerim so ponesrečenca prepeljali v splošno bolnišnico. Zdravniki v oddelku za prvo pomoč so mu ugotovili poškodbe v trebušni votlini in zlom sramne kosti. Sprejeli so ga na zdravljenje s prognozo okrevanja v dveh mesecih.

Isonzo Front

V dvorani Palazzetto Veneto v Tržiču bodo jutri, ob 18. uri predstavili knjigo Isonzo Front dunajske novinarke in pisateljice Alice Schalek, ki je bila poročevalka med prvo svetovno vojno. Večer prireja občinsko odbor-ništvo za šolstvo in kulturo.

V Novi Gorici obnavljajo regijsko Turistično zvezo

Turizem je skupaj z gostinstvom najbolj obetavna gospodarska dejavnost v številnih krajih na območju štirih severnoprimorskih občin. Razvijajo ga v Posočju, na Lokvah, v Cerknem oziroma na smučiščih v Črnem vrhu, pa v Črnem vrhu nad Idrijo in v Vipavski dolini. Skupaj imajo na Goriškem, to je na območju novogoriške, tolminske, idrijske in ajdovske občine, okoli 1500 ležišč za goste v družbenem sektorju gostinstva, zasebniki pa imajo še nadaljnjih približno 1000 postelj za turiste in druge obiskovalce.

Omenjena gospodarska dejavnost se je razvila in jo še nadalje pospešujejo zlasti prek posameznih podjetij, pri čemer sta najpomembnejši znana HIT (Hoteli, igralnica in turizem) v Novi Gorici in Kompas Jugoslavija, ki ima svoje hotele in druge gostinsko-turistične dejavnosti na Tolminskem (zlasti v Posočju). Turistična društva sicer obstajajo, toda bolj na papirju kot pa dejansko, ker njihovo vlogo onemogoča pomanjkanje sredstev.

V kratkem pa bodo obnovili dejavnost Goriške turistične zveze, ki je tudi že nekaj let obstajala le na papirju. Sedež ima v Novi Gorici, njena pristojnost in vloga pa segata na območje vseh štirih severnoprimorskih občin. Z obnovitvijo dejavnosti bi omogočili nove posege v korist turizma in gostinstva, pri čimer bodo pospeševali zlasti napredek turističnih centrov, ki so se oblikovali bodisi že pred vojno ali pa v zadnjih nekaj letih. Med njimi so tudi Lokve, pomembno in priljubljeno turistično središče, ki je zaslovelo zlasti po zaslugi gostov iz Gorice, Trsta in iz drugih območij v Italiji. Žal pa Lokve že več let nazadujejo, tudi zato, ker tam ni večje gostinsko-turistične organizacije, ki bi spodbujala in usmerjala turizem.

Za obnovitev dejavnosti Goriške turistične zveze bodo za prihodnje leto potrebovali okoli 20 milijard starih dinarjev, ki naj bi jih zbrale posamezne občine.

Marjan Drobež

V Pevmi so v sredo pokopali Dragotina (Karlota) Mikluša



Svež grob je na pevmskem pokopališču. Vanj so v sredo položili Dragotina Mikluša (Karla).

Dragotin se je rodil pred 65 leti v Pevmi, v zavedni družini, "pri Lahavih", kot prvi od štirih sinov Malke in Karla Mikluša.

Po končani obvezni šoli se je zaposlil v avtomehanični delavnici ter se izučil za mehanika. Ob iz-

bruhu vojne je bil vpoklican v posebne enote (battaglione speciale). Čeprav je bil v posebnih enotah, so ga premetavali iz kraja v kraj. Najprej v Piemont, od tu v Grčijo itd. Po kapitulaciji Italije so ga Nemci odpeljali v taborišče blizu Dresdena. V tem času vojne vihere pa sta Dragotinova brata Herman in Milko bila v partizanih; mati, oče in sestra Anica pa so bili vsi aktivno vključeni v Osvobodilni fronti.

Dragotin se je vrnil domov sredi poletja leta 1945. V tej zvezi velja omeniti čudno zgodbo treh domačinov, ki so skupaj zapustili domačo vas in se skupaj tudi vrnili iz vojske. To so bili Milko Klanjšček, Pepi Bensa z Oslavja ter Dragotin. Trojica je skupaj zapustila domači kraj zaradi vojaških obveznosti. Skupaj so preživeli grško fronto in nato še nemško taborišče. Skupaj so se po štirih letih srečno vrnili.

Po vojni je Dragotin spet poprijel za delo v mehanični delavnici. Po poroki - v zakonu je imel dve hčeri Vasjo in Sonjo - se je preselil za delo v Ljubljano, kjer je ostal nekaj let. Po vrnitvi pa je najprej delal pri zasebniku v Gorici, nato pa je konec pedesetih let odprl lastno delavnico v Pevmi, kjer je delal, dokler so mu moči dopuščale.

Zahrbtna bolezen ga je spravila v pre-nari grob, tri dni potem, ko je dopolnil 65 let.

Dragotin je bil poznana in priljubljena oseba v domačem okolju, tesno navezan na domač kraj in njegove ljudi. (Igor)

Praznično vzdušje zavede marsikoga na slabo pot

Praznično vzdušje teh dni je nedvomno pravo okolje za osebe, ki si radi "zastonj" privoščijo kako darilce. Trgovci morajo biti v takih dneh še posebno pozorni, če nečje biti ob kak dragocen predmet. Neprofesionalni tatiči se najraje podajo v kako veleblagovnico, kjer je blaga na pretek, pa tudi vrvež ljudi je veliko večji.

Tako je menila tudi trojica ne prav več rosnih mladih "odjemalcev", ki se je v soboto in nedeljo podala v Stando. Najbolj grabežljiva je bila 62-letna Angela Palumbo iz Gorice, Ul. Garzarolli 38, ki si je prilastila za 385 tisoč lir raznega

blaga. Palumbovo so nato odvedli na goriško kvesturo. Ista usoda je doletela tudi 48-letno Marijo Dovekar iz Nove Gorice, Ledine 14, in 51-letnega Romana De Carla z Jazbin 4. Dovekarjeva si je med obiskom v veleblagovnici prisvojila blago v vrednosti 60 tisočakov, De Carlo pa je hotel oškodovati veleblagovnico za slabih 30 tisočakov.

Bolj izkušeni tatovi pa so vsoboto popoldan obiskali stanovanje 25-letnega Roberta Vide, v Pevmi 55. Neznanci so odnesli več zlatih predmetov, gmotna škoda ukradenega blaga pa ni znana.

Pet tujcev skočilo čez mejo naravnost v »objem« policije

Skupina petih tujcev je v nedeljo popoldne ob mraku skočila čez mrežo, ki označuje državno mejo v bližini novogoriške železniške postaje. Pri tem so imeli precejšnjo smolo, saj so padli "v naročje" policijski izvidnici, ki je nadzorovala mejno črto. Pot nazaj jim je bila prav tako zaprta, saj so preskakovanje zapazili tudi graničarji in celo ustrelili v zrak v opozorilo.

V skupini sta bila po dva Egipčana in Maročana ter Jugoslovani. Vsi so stari okrog 30 let, pri sebi pa niso imeli sredstev, s katerimi bi se preživljali. Kolikor je bilo mogoče ugotoviti, naj bi prišli v Italijo iskat zaposlitev. Sumijo, da je bil Jugoslovani le spremiljevalec, vendar gre le za domnevo brez dokazne osnove. Včeraj jih je policija nameravala izročiti

jugoslovanskim oblastem, ki pa so jih zavrnile. Po vsej verjetnosti jih bodo zaradi tega skušale italijanske oblasti poslati v države, iz katerih prihajajo.

razna obvestila

Miklavževanja po naših društvih: danes ob 17.30 v Kulturnem domu v Sovodnjah in ob 19. uri v prostorih športno-kulturnega središča KD Danica na Vrhu.

Nadaljuje se vpisovanje v tečaj smučanja, ki ga prireja SPD Gorica. Vpisujejo v začetni in nadaljevalni tečaj. Prijave v trgovini Bavcon. Tečaj bo na Nevejskem sedlu predvidoma že v decembru (prevoz z avtobusom), če bodo primerne snežne razmere.

primorski dnevnik

PREDNAROČNINA

ZA LETO 1989

Celoletna 125.000 lir

Mesečna 16.000 lir

□ Celoletna prednaročnina za Primorski dnevnik 125.000 + 500 lir kolika velja za tiste, ki jo poravnajo do 31. januarja 1989. Po tem datumu bo celoletna naročnina znašala 192.000 + 500 lir kolika.

□ Naročnikom bomo še naprej nudili brezplačno male oglase in čestitke.



GORICA 3. - 8. DECEMBER - SEJMIŠČE

- KMETIJSKI STROJI - KMETIJSKO ORODJE - DREVESNIČARSTVO
- STROJI ZA ENOLOGIJO - ČEBELARSTVO - AGROŽIVILSTVO

TAJNISTVO IN INFORMACIJE: TEL. 0481/22177 - 22233 - 520430

Posvet o čebelarstvu v prostoru Alpe-Jadran

Do leta 2013 bo gozd prerasel gmajne
Kako bomo nadomestili raznoliko pašo?

Mednarodni strokovni posvet o čebelarstvu, ki je bil v nedeljo v konferenčni dvorani na razstavišču ob ločniškem mostu in ki ga je priredil obvezni pokrajinski konzorcij čebelarjev, sodi prav gotovo med najbolj uspešne pobude letošnjega sejma kmetijskih strojev in mehanizacije Agricola 88. Tako po pomembnosti vprašanj o katerih so na posvetu razpravljali strokovnjaki iz petih držav, kakor tudi po udeležbi poklicnih ali samo ljubiteljskih gojiteljev čebel.

Strokovnjakom iz Avstrije, Zvezne republike Nemčije, Jugoslavije in Italije, ki so dolgoletni stalni gosti te prireditve, so se tokrat prvič pridružili strokovnjaki iz Madžarske.

Strokovnjaki, prof. Gunter Vorwohl, prof. János Szakmar, prof. Luigi Poldini, prof. Fritz Grohmann in inž. Franc

Sivic so v svojih posegih razčlenili predvsem vprašanja v zvezi s čebeljo pašo, posebej v zvezi z razširjenostjo in pridelovanjem spontanah in kultiviranih medonosnih rastlin. Kljub tej osrednji in prevladujoči temi pa je bil na posvetu govor tudi o nekaterih drugih vprašanjih s področja čebelarstva, zlasti o prizadevanjih za omejevanje škode in zatiranje varoz.

Rektor videmske univerze prof. Franco Frilli, je v uvodnem posegu naglasil tri pomembne dogodke v letošnjem letu in ki bi se morali pozitivno odražati v čebelarstvu: novi deželni zakon o čebelarstvu, mednarodni miting v Vidmu, kjer so obravnavali načrt skupnega boja proti varoz in pa simpozij strokovnjakov s področja čebelarstva in javne zdravstvene službe kjer so razpravljali o vlogi čebele kot

pokazatelja stopnje onesnaženosti okolja.

Prof. Frilli je napovedal nekatere skorajšnje nove pobude, med drugim tudi izid publikacije o medonosnih rastlinah, ki prinaša osnovne informacije o približno osemsto vrstah rastlin, prisotnih v deželi in ki bi prišle v poštev za čebeljo pašo.

Pomembna pridobitev bo za dvesto čebelarjev na Goriškem, po možnosti pa tudi za čebelarje iz sosednjih pokrajin, center, ki ga konzorcij ureja v Ločniku, je v uvodnem poročilu napovedal predsednik konzorcija dr. Luigi Marizza.

Prvi od predavateljev je nastopil prof. Gunter Vorwohl iz Zvezne republike Nemčije, zadnji pa inž. Franc Sivic, ki je udeležence seznanil z izkušnjami čebelarjev v Sloveniji. Zelo zanimivo predavanje je pripravil prof. Livio Poldini s Tržaške univerze in sicer o izkoriščanju kraških goličav za čebeljo pašo in o spremembah v rastlinski sestavi. Utegne se zgoditi, v dobrih dvajsetih letih, da bo sedanje pašnike in travnike prerasel gozd.

S tem bo izginila paša za čebele in objektivne možnosti čebelarstva v naših krajih.

Kaj torej ukreniti? Čebelarji menda nimajo velikih dvomov. Upočasniti ali zaježiti bi bilo treba spontano širjenje gozdnih površin in poskrbeti, da se ohranijo kraške goličave.

Mednarodni posvet o čebelarstvu so priredili v okviru sejma Agricola 88, ki bo odprte še do četrta, 8. t. m.

Na pobudo ZSKD

Miklavža so v Kulturnem domu pričakali z igrico Ne bom



Oder mladih se je dobro odrezal

(foto Klemše)

Ni kaj, Miklavž ima te dni, od sobote sem toliko dela, da komaj utegnem obiskati vse otroke, doma, ponekod v vrtcih in šolah, pa tudi v družtvih. Med eno in drugo potjo je Miklavž v nedeljo zjutraj razveselil otroke v Kulturnem domu. Tam so ga pričakali z igrico Ne bom, ki so jo lepo podali člani odra mladih KD Briški grič. Zgodba pripoveduje o dogajanju v mestu Križemkrah in kako se stvari zapletejo, če začneta zmagovati lenoba in trma, pa se kljub vsemu na koncu vse lepo in prav izteče.

Člani odra mladih so že, oziroma še bodo z igrico nastopili tudi v drugih krajih in z njo razveselili vrstnike, in, zakaj ne, tudi mamice in babice. Igrico so otroci naštudirali pod vodstvom animatorja Stena Vilarja.

Ob nedeljski prireditvi, za katero je poskrbela Zveza slovenskih kulturnih društev, je bila mala dvorana Kulturnega doma kajpak spet polna in živahno razpoložena kakor že dolgo ne.

Miklavža so te dni pričakali tudi v drugih društvih v raznih krajih. Sinoči je obiskal otroke v Doberdobi in na Bukovju ter v Rupi in morda še kje, a nas ni o tem obvestil. Drevo se bo podal v Kulturni dom v Sovodnjah, nekaj kasneje pa na Vrh v dvorano kulturnega in športnega središča.

Sinovi izseljencev obiskali Gorico

Skupina enajstih sinov in hčera izseljencev iz Argentine je obiskalo našo deželo. Naša dežela je namreč priredila 20-dnevni tečaj na temo italijanske ustave in avtonomije Furlanije-Juljske krajine. Pred dnevi je skupina argentinskih otrok obiskala tudi naše mesto. Najprej je v prostorih Pokrajine skupino sprejel predsednik Gianfranco Crisci, nato so bili gostje Občine, kjer so pokramljali s podžupanom Mariom Del Benom. Kasneje so fantje in dekleta iz Argentine obiskali gorški grad in zgodovinski muzej.

razne prireditve

KD Oton Župančič priredi silvestrovanje v Domu Andreja Budala. Za zabavo in glasbo bodo poskrbeli Novi Laposi. Prijave pri Marti Zorn (tel. 21407) ob uri kosila. Zaradi organizacijskih problemov društvo naproša člane, da bi se čimprej prijavili.

Sekcija VZPI-ANPI Dol-Jamle priredi silvestrovanje v gostilni pri Miljotu v Dolu. Vpisujeta Ettore Moro (tel. 78182) in Mario Semolič (tel. 45241). Vpisovanje se zaključuje 19. decembra.

Odbor gorških staršev priredi silvestrovanje v novi telovadnici ob Katoliškem domu. Prijave v Katoliški knjigarni. **Društvo slovenskih upokojencev iz Gorice** priredi v četrtek, 29. t. m., ob 17. uri silvestrovanje v Kulturnem domu v Sovodnjah. Prijave pri poverjenikih po vaseh in na sedežu društva v Ul. Croce v četrtek, 15. t. m., ob 10. do 11. ure.

SPD Gorica priredi 14. t. m. ob 20.30 društveni večer v mali dvorani Kulturnega doma. Predvajali bodo barvne diapozitive o dejavnosti v zadnjem obdobju, na ogled slike z izletov in raznih družabnosti.

Pajks's Show? Ste poskrbeli za rezervacijo na prijeten in zabaven večer, ki bo 17. t. m. v Kulturnem domu? Če niste, brž pokličite po telefonu 33288.

prispevki

Družina Nanut-Petrovčič iz Štandreža daruje 100 tisoč lir za vzdrževanje spomenika padlim v Štandrežu, 20 tisoč lir za Inštitut za boj proti rakastim bolehnem in 30 tisoč lir za Slovenski dijaški dom v Gorici.

Namesto cvetja na grob Olge Rešič darujejo bivši kolegi Anka, Corinna, Iva, Joško, Helena, Lidija in Mira 130 tisoč lir za Zavod svete družine.

Namesto cvetja na grob dragega Štefana darujejo sestra Francka in nečakinji Milka in Mari z družinama 50 tisoč lir za krvodajalce iz Sovodnjah.

Človeka pogojujejo korenine in okolje
Povezanost med Gorico in Ljubljano

Pogovor s televizijsko novinarko Dorico Makuc

Začela je pri naši hiši, pri Primorskem dnevniku, da se bomo razumeli, potem pa prešla in obstala pri televiziji. Pri ljubljanski televiziji, ki je takrat še nastajala. Ni bilo vse tako preprosto in utečeno, kakor je morda danes. Prve ljubezni se ne da pozabiti. Dorica Makuc še zmeraj kaj napiše za naš dnevnik, posebej zdaj, ko se je nekoliko bolj za stalno vrnila v Gorico, čeprav po drugi strani brez Ljubljane ne more živeti.

Razlog za razgovor je bilo visoko priznanje s katerim je Dorico in sedemnajst drugih dolgoletnih sodelavcev RTV Ljubljana odlikovalo Predsedstvo Jugoslavije.

Je že tako. Človeka pogojujejo korenine. Čuti se vezanega na domač kraj, na zgodovino, na tisto okolje, kjer je rasel, ga doživljal in se v njem tudi sam oblikoval.

"Bistven element tega okolja je bila zavzetost za slovenski jezik. Pri nas, v naši družini je bilo to mogoče še potencirano. Pri nas smo imeli stalno opravka z duhovniki, s slovenskimi duhovniki, ki so se zanimali za očetovalne orgle, pa je pogovor večkrat, mimo orgel in posla, nanesel še na druge stvari. Oče mi je omogočil, da sem obiskovala osnovno šolo v Ljubljani, osnovno šolo v slovenskem jeziku, ki jo je fašizem na Primorskem zatrl. Spominjam se, kako so me ob počitnicah, vodili po hišah v Kromberku, da sem recitala pesmi, sedeč pri ognjišču. Največkrat so bile to preproste otroške pesmi, nič posebnega, nekakšne poštevance. A ljudje so me poslušali kot kakšno čudo."

V takem okolju je bila izbira slavistike povsem logična. "Nameravala sem, takoj po koncu vojne in v splošnem takratnem navdušenju v Padovo, seveda na slavistiko."

Namesto slavistike je prišlo nekaj drugega. "Prepričali so me, da je vendarle bolje, da grem na štiriletno viso-

ko šolo za novinarstvo in diplomatske vede v Beograd, zagotovili štipendijo in tako sem se čez nekaj let znašla med novinarji."

Pri Primorskem dnevniku v Gorici. Kdaj?

"Bilo je leta 1953. V Gorici je komandiral Gorazd Vesel, v Trstu pa je takrat prijazno rohnel in grmel inž. Stanislav Renko, moj najboljši urednik."

Kaj te je pognalo od naše hiše?

"Med kockami v Raštelu je takrat rasla trava, meja je bila meja v prvem smislu besede. Ostro politično ločevanje med Goriškimi Slovenci — ki so kljub temu vendarle imeli skupno zbirališče v Bratuževi kavarni, ki jo danes močno pogrešam in lahko rečem, da je v tem pogledu ne odtehtata niti dva kulturna domova — brezperspektivnost. Ostala sem toliko, da sem zaslužila štipendijo. Imela sem pogoje za delo v predstavništvu Jugoslovansko-Italijanske zbornice v Milanu. Sijajno mesto. Bogato, zanimivo, veliko možnosti. Tu sem se zaljubila v filmsko platno, kar me je mogoče najbolj približalo televizijskemu mediju."

Gotovo si ciljala na Cinecittà ali še dlje?

"Moj podvig se ni končal v Rimu, ampak v Ljubljani, kjer se je takrat rojevala naša televizija. Direktor je bil Primorcem dobro znani Lado Pohar. Želela sem delati na področju zunanje politike, kot ženska sem imela možnost izbirati med šolstvom in socialno problematiko. S šolo je bil in je še zmeraj križ. Tudi tu pri nas. Zasedovanje socialne problematike pa mi je odprlo neizmerne možnosti vpogleda v življenje tako imenovanih odrinjenih skupin ljudi, alkoholikov, mladolletnih prestopnikov, fizično in umsko prizadetih, ostarelih itd. Kako čudno se zdi, ko ti ekonomska propaganda danes preko ekrana ponuja samo lepe,



mlade, zdrave, nasmejane ljudi! Spoznala sem kaj je to nočno delo ženske, oziroma kaj se skriva za pojmom zaposlene Slovenke, ki ustvari polovico narodnega dohodka in obenem vodi gospodinjstvo in skrbi za vzgojo otrok. Imela sem s tem večje zadoščenje, kot če bi s kamero obiskala Indijo ali katero drugo državo tretjega sveta, ali pa sedela na kupih tujih časopisov."

S socialnega področja v Sloveniji si kamero usmerila v zamejstvo in še kam drugam.

"Ne bi bila Primorka in Goričanka, če ne bi Slovencev v osrednji Sloveniji, Unejcev, kakor pravi Merku, kar naprej nadlegovala z manjšinsko problematiko. In končno sem tudi uspela. Ob sodelovanju imenitne režiserke Mije Janžekovič je nastala serija filmskih zapisov o germanizaciji Slovencev na Koroškem, o Slovincih v Benečiji, Kanalski dolini in Reziji. Pozornost sva v zadnjih šestih letih usmerili na problematiko slovenskega izseljništva. Serijo sva uspeli dokončati lani. Potreben je bil izreden vsestranski napor, ki ga je pogojevala tudi žal

zmeraj bolj izsušena mošnja televizijske hiše.

Ker pripadam generaciji, ki je vojno videla in čutila, nisem mogla mimo grozot italijanskih in nemških uničevalnih taborišč. Nastali so tako dokumentarci o Rabu, Gonarsu, Rižarni, ženskem taborišču Ravensbrueck."

Začela si pri časopisu, bogate izkušnje imaš s televizijskim medijem. Kakšne so razlike?

"Članek v časopisu oblikuješ sam, pri filmu in televiziji pa je delo timsko. Potrebno je sodelovanje skupine oseb, ki seveda morajo delati kar se da usklajeno. Začne se z idejo, konča z montažo."

Tako je bilo še do nedavna. Zdaj so stvari, s sodobno tehnologijo še bolj zapletene in po mojem že kar omejujejo ustvarjalnost, saj je prostora za montažo, oblikovanje, rezanje itd zelo malo."

Prijatelji pravijo, da živiš med Gorico in Ljubljano, oziroma bolj v Ljubljani kakor v Gorici.

"Saj se ne motijo. Kako bi mogla živeti brez Ljubljane, ko sem tam preživela najlepša leta, ko sem spoznala njeno kulturno bogastvo in poslanstvo. Ljubljana je naša kulturna prestolnica. Tu so vse najpomembnejše kulturne institucije. Tega ne moreš prezreti, saj ne more biti drugače. Tako je bilo zmeraj in ko raziskuješ preteklost in kulturno izročilo tega našega na videz mrtvega mesta, stalno ugotavljaš, da sta bili Gorica in Ljubljana zmeraj še kako povezani v tistem, danes tako naglasenem skupnem kulturnem prostoru."

Ne bi bila rada pridigarica, vendar se bojim, da se pomena te povezanosti vse premalo zavedamo. Zlasti izobraženci."

Pogovor zapisal
VLADO KLEMŠE

KADAR KORISTITE...

...IZKORISTITE DOBRO

Pomagamo vam lahko pri uspešnem upravljanju vašega podjetja ter vam nudimo vsakovrstna kmečka posojila po znižani obrestni meri.

Naši uradi so vam na razpolago za kakršnokoli informacijo.

cenjeni kmečki operaterji

Banca Agricola
Kmečka banka Gorica

Pravljčna junakinja Rdeča kapica spet na obisku Razgibana gledališka pripoved

Kako lepo, da je Rdeča kapica prišla spet na obisk! In to ravno pred in ob praznikih in prehitela je celo Miklavža. Seveda, v svojem košku ni imela najrazličnejših daril, nosila je le priboljšek za babico, a kljub temu je ustvarila lepo razpoloženje, kajti vsako ponovno srečanje z njo je resničen dogodek. To smo ponovno opazili v nedeljo v Kulturnem domu, kjer je bil prostor v baru premajhen, da bi lahko sprejel vse male obiskovalce. Da ne bi bil nihče prikrajšan, so naši gledališčniki naredili kar dve predstavi in tako zadovoljili vse, ki so si želeli na pot z Rdečo kapico. Kot vemo, je to potovanje skozi gozd polno nevarnosti, saj je v hosti poleg prijaznih živali (denimo veveric) tudi

volk, ki je vedno lačen in rad požre vse kar leze in gre, da si napolni želodec. Zvit je ta volk in na srečanju z Rdečo kapico se mu utrne grozna misel: pojedel bo babico in prijazno punčko. Rečeno storjeno. Potem zaspi, ker se je prenaedel. V gozdovih pa so tudi lovci in tudi v tej pravljici je. Iz babičine hiše prihaja strašno smrčanje in naš lovec vse sliši, zato vstopi in vidi volka z velikim trebuhom, kako spi. Spretno reši Rdečo kapico in babico, pravljica pa se konča s primerno kaznijo in volkovo obljubo, da babic in Rdečih kapic ne bo več jedel. Nemara je bila ta obnovitev odveč, saj pravljico Jakoba in Wilhelma Grimma poznamo vsi. Sedaj, ko smo videli pripovedovanje Slovenskega

stalnega gledališča lahko rečemo, da smo zvedeli celo nekaj več, saj je Miroslov Košuta, ki je napisal pesmi in pravljico priredil, na začetku celo pokazal, kako nastaja gledališka pripoved. Režiser Mario Uršič pa je ob glasbi Aleksandra Vodopivca to pripovedovanje še razgibal do take mere, da teče pred otroki kot blisk in ni časa za dolge, niti za jok ob srečanju z volkom, kajti otroci vseskozi sodelujejo, delajo gozd in hišo... Skratka, zabavajo se in poslušajo in gledajo, kako Alda Sosič (Rdeča kapica), Irena Zubalič (mama in babica), Drago Gorup (volk) ter Franko Korošec (lovec) oblikujejo znano zgodbo, oblečeni v pisane kostume Marije Vidau. Rdeča kapica sedaj upa, da bo dobila še mnogo povabil na šole in v društva, in imela tako priložnost za srečanje z otroki. Takih srečanj seveda ne gre zamuditi!

MARIJ ČUK



Povejmo kar naravnost: če bi lahko na književnem področju izbrali dogodek leta, ki bi se lahko primerjal z razburljivostjo letošnje slovenske pomladi, potem bi si to zaslužili Kavčičevi spomini. Iz bogate zapuščine lani preminulega slovenskega politika sta Igor Bavčar in Janez Janša uredila zapiske Kavčičevega Dnevnika in jih najprej izdala v posebni ediciji Časopisa za kritiko znanosti. Publikacija, ki je naletela na veliko zanimanje, je kmalu pošla in v knjigarnah je zdaj na voljo dopolnjena druga izdaja. V njej so zbrani spomini, dnevniška, kulturna in politična razmišljanja, ki jih je Kavčič začel pisati potem, ko so ga leta 1972 odstavili s položaja predsednika slovenske vlade in ga politično upokojili.

Danes je najbrž mnogo ljudi, ki ne vedo, kdo je bil Stane Kavčič. Naj zato na hitro obudimo tedanje dogodke, za katere bi lahko celo dejali, da so vsaj posredno pripeljali do današnje stanja krize v Jugoslaviji. Konec 60 let se je pričelo postopno obdobje politične in ekonomske liberalizacije. Posamezna republika vodstva so skušala krhko jugoslovansko ravnotežje usmerjati k postopni demokratizaciji, v kateri bi tudi partija izgubljala svoj monopol. Žal so najvišji politični vrhovi ta proces kaj kmalu zaustavili. Izvedena je bila velika čistka na Hrvaškem, od katere se Hrvati še danes niso pobrali. Odstavljeno je bilo tudi dokaj zmerno in liberalno srbsko vodstvo in kot zadnji je moral jeseni leta 72 v pokoj Stane Kavčič. Omeniti je treba, da je Kavčič tedaj užival široko ljudsko podporo, da je bil njegov program usmerjen v tehnološki razvoj in odprto povezovanje z zahodno Evropo. Pri njegovi odstitvi, ki so jo skrojili novi mandatar vlade Marinc, Hafner in Popit, sta morala z vsem svojim ugledom poseči tudi Tito in Kardelj.

Kavčič je po odstranitvi začel pisati dnevnik, ki se odlikuje po poštenih analizah političnih dogodkov vse do današnjih dni. Bogate in izčrpne so tudi ocene in skice najvidnejših jugoslovanskih politikov. Predvsem pa presenečajo naravnost vizionarske napovedi, ki jih je Kavčič napovedoval in predvideval že v sedemdesetih letih in smo jim danes priča povsem konkretno. Pisanje dnevnika izraža, da se njegov pisec ni umaknil iz družbenega prizorišča, marveč je

ostal kritični in zavzeti opazovalec. V precejšnji meri so Kavčičevi spomini tudi osebno zorenje in spreminjanje stališč, kot da bi slovenski politik šele po odstranitvi začel resno in konkretno razmišljati o vseh vidikih marksizma in jugoslovanstva. Sreča Kavčiča je bila tudi ta, da je bil predvsem preprost in spreten človek dejanja, vsakdanje prakse, ne pa ozkosrčni in sektaški ideolog boljševiškega tipa, kakršen je bil na primer njegov veliki nasprotnik Kardelj, ki ob sebi ni trpel nikakršne drugačnosti. Preseneča pri Kavčiču tudi velika mera strpnosti in tolerance do drugače mislečega, npr. njegove ocene o Kocbeku, kateremu sicer očita politično naivnost, a hkrati opozarja na izredno težak zgodovinski položaj, v katerem se je znašel Kocbekov model krščanstva in muprznava človeško veličino. V 70. letih začne Kavčič s strogo kritiko marksistično-leninističnega modela, kljub temu pa je ostajal prepričan socialist in ni videl v podjetništvu prav nobene grožnje protislova z demokratičnim socializmom. Pravi celo takole: »Vse več ljudi, zlasti med intelektualci, iskreno razmišlja o socializmu in so hkrati prepričani antikomunisti.« - (str. 135). Kavčič, ki je sam vseskozi bil komunist, je vendarle zmožen iti najdlje, kot je to sposobna evropska levica. Njegova razmišljanja so bila močno usmerjena v premagovanje azijskih stalinističnih mentalitet, ki tlijo in so še danes močno prisotne v mentaliteti Zveze komunistov Jugoslavije. Njegove ocene Titove vlade, Kardeljevega delovanja, Dolančevih nastopov in

vse ostale pisane jugo mitologije so danes dragocen prispevek k povojni zgodovini, ki se raztresena v drobce po vsem svetu šele počasi sestavlja. Posebna vrednost Kavčičevih spominov je tudi v tem, da je bil tudi on tako rekoč človek aparata, komunist in je kot tak govoril »od znotraj«, iz neposredne umeščenosti v razmere. Disidentskega diskurza se namreč večkrat drži neka lažna pozicija, ki zaradi iztrganosti iz konkretnih družbenih razmer postopoma začne govoriti s pozicije a priornih stališč.

V zadnjih letih svojega življenja je Kavčič postal še ostrejši do centralistično stalinističnih teženj in v marsikaterem revidiral oz. poglabljal svoja stališča. Širši je postal tudi njegov pogled na narodno vprašanje. Z Dolo-mitsko izjavo podpisano leta 1943, ko je partija v partizanski vojski izsilila svojo popolno oblast, smo izgubili možnost, da bi se razvili v odprto demokratično družbo. »To realno možnost smo imeli zlasti mi Slovenci,« pravi Kavčič, »da bi na izvirnih temeljih Osvobodilne fronte zgradili evropsko, demokratično, socialno in pluralistično narodno skupnost. Uničila sta jo praksa in teorija boljševikov in kominterne, preliti v našo teorijo in prakso in podprti z avtoriteto Tita, Kardelja, Bakariča in drugih. Generacija, ki ji pripadam, je dobila vojno in izgubila mir.« - (str. 542).

Neverjetne so tudi ocene dogajanja v Srbiji, ki jih danes dogodki faktično potrjujejo. Glede kosovskega vprašanja je Kavčič jasn: Kosovo republika? Da! Za današnji (leto 1986) »nemogli veliko srbski bes« krivi Kavčič tudi Tita, ki je hotel imeti Srbijo »kot poslušnega konja na svoji šahovnici. Zato so padli drug za drugim: Nešković, Ranković...« (str. 559). Iz tega vidika je treba vsaj deloma razumeti srbski narod tudi danes, saj mu je centralno usmerjena komunistična vladavina prinesla vsaj toliko blokad kot Slovincem.

Kavčičeva ocena je, da rešitve ni v »vračanju k špekulacijam kralja ali



JADRANSKI KOLEDAR 1989

+ 4 knjige 1070 strani slovenske besede, branja, znanja

JADRANSKI KOLEDAR, almanah Slovencev v Italiji

SANTORINI, Alistair MacLean
vojni roman — uspešnica

LEPOTA IZ CVETJA IN SADJA, Chris Stadlaender
priročnik o naravnih kozmetičnih sredstvih

OBLAKI SO RUDEČI, ljudske in umetne pesmi iz prve svetovne vojne

MOJ KRAS, Scipio Slataper
izpoved o razdvojenosti obmejnega človeka

Vrednost po cenah v knjigarnah 100.000 lir

Popust za naročnike prazničnega paketa ... 68.000 lir

CENA 32.000 lir

Tretja abonmajška predstava Contrade Tiha Arbuzova Staromodna komedija

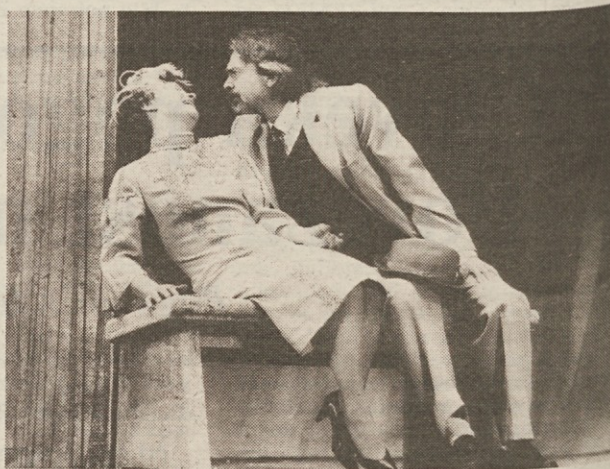
Tretja abonmajška predstava, s katero nam je postregla v soboto gledališka skupina La Contrada, je doslej brez dvoma višek letošnje repertoarne sezone v Cristallu. Staromodna komedija (neustrezen italijanski prevod Mondo antico) Alekseja Nikolajeviča Arbuzova je namreč prepričala na vseh nivojih, to se pravi likovnem, glasbenem, režijskem in igralskem. Res da je Staromodna komedija melanholično nostalgichen tekst, res pa je tudi, da nudi vsem veliko možnosti, če le ni ubrana na patetično struno. Tega se je režiser Francesco Macedonio očitno zavedal in zato je vodil protagonista Ariello Reggio in Carla Montagna v razgibano pripoved, ki je delovala tu pa tam tudi humorno. Očitno je, da Contradi ležijo predvsem bolj komorno naravnane inscenacije, kar se je že večkrat potrdilo.

Sama Arbuzova umetniška vizija (pred leti smo gledali Staromodno komedijo tudi v slovenski inačici) izpostavlja v tem delu problem ljubezni in tolerance med ostarelimi človekoma. Lidija Vasiljevna, pacientka v sanatoriju in Rodjon Nikolajevič, primarij in ravnatelj bolnišnice, živita osamljeno življenje, ki pa je imelo v mladih letih burno zgodovino. Sedaj sta osamljena, vsi družinski afekti so se izgubili po svetu in njuno srečanje pomeni novo možnost: možnost polnega čustvenega in družbenega življenja. Do te priložnosti se dokopljeta počasi, z zbadanjem, jezo, srečo in solidarnostjo, skozi to pa ugotavljata tudi sorodnost, tako da pride do samoumevne zveze. Deziluzija se sprevrže v polnost, pričakovanje in realnost skupnega življenja, čeprav prejšnje travme niso pozabljene in živijo še vedno v njiju.

Staromodna komedija teče tiho, čustveno prizadeto in ustvarja posebno razpoloženje, ki najde svoj višek v najdeni sreči. Zato je bila tudi igra obeh protagonistov v tem smislu

— prehajala je od začetne nezaupljivosti v čedalje večjo osebno navezanost, pri čemer je Ariella Reggio ponazorila žensko s pisano življenjsko potjo, Carlo Montagna pa naivnega moškega, ki šele v starosti odkriva novo ljubezen. Vsekakor lep dosežek in trdna predstava, ki so jo oblikovali še scenograf Elio Sanzogni, kostumograf Fabio Bergamo in skladatelj Carlo Moser.

MARIJ ČUK



Ariella Reggio in Carlo Montagna

Največja letošnja knjižna uspešnica Dnevnik in spomini Staneta Kavčiča

Titovim iluzijam. Iti moramo naprej. Zgodovinsko je nujna nekakšna posebna konfederalistična skupnost republik socialistične Jugoslavije.« - (str. 561). Zato pa smo zdaj v času, »ko se moramo najprej še bolj ločiti, da bi se lahko začeli združevati.«

Kavčič je, čeprav odmaknjen od uradnega političnega življenja in obsojen na molk, ohranjal kritičen in konstruktiven odnos do svojega okolja. Okrog njegovega pojava ostaja še marsikaj nedorečenega. Vprašanje je, zakaj je sprejel odstop, ko je vendar imel skoraj ves narod na svoji strani. Sam trdi, da prav zaradi tega ni želel izzvati velikega razcepa, saj je imel pred očmi Češkoslovaško in usodo

Dubčka. Drugič je tu dejstvo, da je tudi sam Kavčič vendarle ostajal strogo znotraj levičarskega horizonta, čeprav bolj odprtega tipa. Njegove socialistične iluzije današnja civilna družba v Sloveniji v glavnem zavrača, saj še vedno temeljijo na določenih ideoloških zaporih. Komunizem oz. socializem je lahko le ena izmed mnogih in enakopravnih vizij ali konceptov, ki se skozi družbo formirajo v prepletanju medsebojnih konfliktov.

Kljub temu ostaja Kavčič pomembno poglavje slovenske zgodovine, ki s svojo poštenostjo in toleranco daje zgled pluralistične misli in politiki. Če po eni strani drži, da je treba tudi Kavčičev model preseči, ker pač pomeni le komunizem bolj odprtega tipa, je po drugi strani treba reči, kaj vse je Slovenija z izgubo (odstranitvijo) Kavčiča in podobnih liberalnih sil izgubila. Njegova zapuščina bo še naprej velike vrednosti.

IGOR ŠKAMPERLE



6. december v znamenju:
...zimskega dne
...Miklavževega prihoda
...lepega knjižnega darila

...pričakujemo
Vas v...



TRŽAŠKI KNJIGARNI

Pri Časopisu za kritiko znanosti se v kratkem obeta izdaja še nekaterih izredno zanimivih publikacij:

1. France Bučar: Usodne odločitve
2. Janez Janša: Na svoji strani
3. Tone Stojko: Ljubljanski proces (zbornik 250 fotografij)

Nova zavarovalnica UNIPOL-SAFTI v Trstu

Znana zavarovalnica UNIPOL, ki deluje v sklopu italijanske Zveze zadrug in ki se po obsegu letnih premij uvršča na šesto mesto med največjimi zavarovalskimi družbami v Italiji, je včeraj v Bologni sklenila s tržaško finančno družbo SAFTI sporazum o ustanovitvi nove zavarovalne družbe s sedežem v Trstu.

Vest je sporočil delegirani upravitelj družbe UNIPOL Vitaliano Neri na posebni tiskovni konferenci, ki je bila včeraj dopoldne v Bologni. Neri je še povedal, da bo družba razpolagala z začetno glavnico 3 milijard lir in da se bo ukvarjala z zavarovan-

valnimi in pozavarovalnimi posli vseh vrst.

Nova zavarovalna družba naj bi se uveljavila zlasti na prostoru, ki ga zajemajo Furlanija-Juljska krajina, Slovenija in Avstrija oziroma širše na zemljepisnem območju Delovne skupnosti Alpe-Adria.

Delegirani upravitelj UNIPOL Neri je na tiskovni konferenci tudi napovedal, da bosta k novi pobudi pristopili tudi ljubljanski zavarovalnici Triglav in Sava. Kolikor se je dalo zvedeti pa nameravajo k tej pobudi pristopiti tudi nekateri gospodarstveniki iz naših krajev in še zlasti iz Trsta. (e. f.)

Recept ministra Renata Ruggiera za uveljavitev »podjetja Italija« na tujem »Preobraziti zunanjetrgovinsko politiko«

Globoke spremembe, ki bodo nastale na mednarodnih tržiščih po letu 1992 pa tudi sprčo otajanja v odnosih EGS-SEV, nalogajo Italiji preobrazbo njenega zunanjetrgovinskega sistema. Slednjega je treba prilagoditi novostim, zato pa bolje uskladiti delovanje in pristojnosti dejavnikov, ki so za to zadolženi. No, po dolgoletnem zatíjuju se je končno začela tudi na vladni ravni zadevna razprava, ki jo je izzval minister Ruggiero. Le-ta izhaja iz stališča, da neskladja med industrijsko politiko, politiko finančnega podpiranja držav v razvoju in politiko denarne pomoči uvozno-izvoznemu aparatu lahko pokvarijo uravnovešeno prisotnost »podjetja Italija« na svetovnem trgu. In še: razdrobljenost pristojnosti med zunanje ministrstvo (ki razpolaga z dotacijo 14.000 milijard lir za razvojno kooperacijo), zakladno ministrstvo (pod katerega okriljem deluje SACE) in ministrstvo za zunanjo trgovino preprečuje zasledovanje organske in učinkovite strategije za zoperstavljanje tuji konkurenci, z druge strani pa negativno vpliva na poslovne odločitve operaterjev. Skratka, preveliki administrativni stroški in birokratski zapletljaji onemogočajo izvoznikom, da bi uspešno uveljav-

ljali svoje proizvode na tujem, kot meni Ruggiero. Če se hoče Italija povzpeti do konkurenčne ravni EGS, je potrebno v prvi vrsti korenito revidirati »zakon Ossola« — gre za znani zakon 227, s katerim so pred 11 leti ustanovili družbo SACE, ki štiti izvoznike pred tveganji — in ustanoviti javno finančno ustanovo, ki bi s podpornimi in trgovskimi krediti jamčila za načrte o industrijskem sodelovanju in ustanavljanju mešanih podjetij, kot je to praksa v Franciji, V. Britaniji in Z. Nemčiji. V tem okviru se Ruggiero zaveza za reformo družbe SACE, tako da bi zavarovalske premije prilagodili premijam, ki so v veljavi druge v EGS, in zavarovali izvoznike pred menjalnimi rizikom, ki so mu podvrženi med pogajanjem s tujimi partnerji. Glede posojil je minister mnenja, da je Italija z domačimi izvozniki enkrat preveč širokogrudna, drugič pa stiskaška, kar podjetnika večkrat odvrne od načrtovanega posla. »Na svetovni lestvici držav uvoznik in izvoznik uvršča GATT Italijo na šesto mesto,« pravi Ruggiero, »zato ne moremo pričakovati, da ji bodo druge države še naprej »dajale popuste«, kar pomeni, da si mora sama pomagati.« (dg)

patronat inac svetuje

boris simoneta

Če družinska pomočnica ne dela vsaj 24 ur na teden

VPRAŠANJE: Od daljnega leta 1973 sem najprej pri eni, nato pa še pri drugi družini, vse do pred kratkim delala kot hišna pomočnica. Zelo sem ostala razočarana, ko sem na izpisku INPS ugotovila, da mi namesto 15 let priznavajo le 12 let delovne dobe. V vseh teh letih sem bila redno zaposlena in sem sprva delala po približno 10 ur na teden, zadnja leta pa po 20 ur. Ker imam tudi jaz kopijo odrezkov, s katerimi je gospodar redno plačeval prispevke, mi je nerazumljivo, da manjkajo tri leta zavarovanja, ki so potrebna za upokožitev. Kaj naj naredim sedaj, ko sem stara že 59 let? Lahko prijavim gospodarja, ali doplačam prispevke za nazaj?

I. S.

ODGOVOR: Za delovno kategorijo hišnih oziroma družinskih pomočnic je vselej veljal poseben režim plačevanja zavarovalnih prispevkov. Do leta 1971 je bilo treba kupovati zavarovalne nalepke, od 1. julija 1972 pa ima lahko pomočnica istočasno več delovnih razmerij in delodajalci plačujejo prispevke s poštnimi položnicami na podlagi opravljenih ur službe v vsakem trimesečju. Minimalno število ur zavarovanja ni določeno, delovna dejavnost se lahko odvija le nekajkrat tedensko (ni nujno vsak dan), seveda pod pogojem, da ima to razmerje stalen in podrejen značaj ter da je honorirano. Niti sorodstveno razmerje z delodajalcem ni ovira, vendar mora

biti dokazano dejansko delovno razmerje. Poglavje zase pa predstavlja način akreditiranja zavarovalne dobe. Za štetje polne dobe je bilo do 30. septembra 1983 treba opraviti vsaj 12 ur tedensko. Od 1. oktobra 1983 dalje pa se je število podvojilo in je predpisanih vsaj 24 delovnih ur na teden. Kdor opravi nižje število ur, mu INPS sorazmerno zniža število tednov, ki mu jih akreditira v posameznem trimesečju. V trimesečju, ki običajno šteje 13 tednov, je potrebnih 312 ur. Če je na primer število opravljenih ur točno za polovico nižje (156), bo INPS namesto trinajst tednov akreditiral le 6 tednov, ki so kriti s polnim quorumom. V vašem primeru je INPS pravilno priznal manj let zavarovalne dobe, kot je dejansko trajalo delovno razmerje. Če ste namreč delali po dvajset ur tedensko (namesto 24), ste vsakih šest tednov izgubili en teden zavarovanja. Delodajalec je ob plačilu prispevkov navedel na hrbtni strani število opravljenih ur in tega ni mogoče spreminjati, razen če ni šlo zares za izkoriščanje. Zavarovalnih praznin ni mogoče retroaktivno dopolniti. Lahko pa sedaj, ko niste več v delovnem razmerju, vložite prošnjo za plačevanje prostovoljnih prispevkov in po treh letih — ko bo vaša skupna pokojninska doba znašala 15 let — boste imeli pravico do starostne pokojnine.

Sosedi v obrambo Jadrana

Danes bo v Rimu manifestacija občinskih, pokrajinskih in deželnih svetovalec, sindikalistov in turističnih operaterjev iz Emilije, ki hočejo tako pritiskati na vlado in parlament, da se odločita za učinkovitejšo politiko v obrambo Jadranskega morja pred onesnaževanjem. Emilijški deželni svet je izglasoval resolucijo, ki poziva senat, naj v finančni zakon 1988 vnese posebno poglavje oz. naj dodeli posebna finančna sredstva za očiščenje reke Pad in Beneške lagune ter Jadrana, s čimer bi seveda odstranili zapreke, ki preprečujejo družbeno-gospodarski razvoj krajev ob tem morju. To problematiko bodo sicer poglabili na januarski konferenci o Jadranu, med katero bodo začrtali smernice za ustanovitev raziskovalnega centra na južni italijanski obali. Razpravljali bodo tudi o sodelovanju z Jugoslavijo, kise bo uokvirilo v prizadevanja za pospešitev višjih oblik gospodarske kooperacije med državama.

Sestanka G-7 ne bo tako kmalu

Do sestanka med predstavniki sedmih najbolj industrializiranih držav (G-7) ne bo prišlo tako kmalu, a isto velja za srečanje med ameriškim zakladnim ministrom Bradyjem in njegovim japonskim kolego Miyazawo. To so izjavili včeraj krogi blizu tokijskega finančnega ministrstva, kot razlog za to, da čas za sestanek G-7 ni dozor, pa navajajo stanje v japonskem parlamentu. S tem mislijo na hudo napetost, ki je nastala po

eni strani zaradi znanega škandala Recruit Cosmos, v katerega je vpleten sam finančni minister Miyazawa, po drugi strani pa zaradi ostrega nasprotovanja opozicije vladnemu načrtu o reformi davčnega sistema. Prejšnji teden so se v washingtonskih krogih razširile govorice, po katerih bi utegnili priti do sestanka G-7 takoj potem (januarja), ko bo Bush uradno prevzel mesto ameriškega predsednika.

Borzni pregled

Banca Agricola
Kmečka banka Gorica

NAJBOLJŠI POSREDNIK ZA
VAŠE FINANČNE INVESTICIJE

TRŽAŠKA BORZA

	1.12.	5.12.		1.12.	5.12.
URADNE KOTACIJE					
Generali	44375	44230	Fidis	6700	6800
Lloyd	17500	17600	Gerolmich	87	87
Lloyd risp.	9470	9500	Gerolmich risp.	79	79
RAS	42800	43500	SME	4630	4580
RAS risp.	17900	18550	Stet	3987	3950
Sai	20950	21250	Stet W 10	—	—
Sai risp.	8000	8035	Stet W 9	980	950
Montedison	1982	1988	Stet risp.	2940	2900
Montedison risp.	950	952	Tripovich	7425	7525
Pirelli	2980	2900	Tripovich risp. nc	2875	2885
Pirelli risp.	2920	2870	Att. Immobiliari	3930	3910
Pirelli risp. nc	1660	1655	FIAT	9840	9874
Snia	2694	2760	FIAT priv.	6120	6135
Snia risp.	2710	2730	FIAT risp.	5860	5850
Snia risp. nc	1150	1175	Gilardini	12210	12270
Rinascente	4800	4780	Gilardini risp.	8920	9100
Rinascente priv.	2490	2500	Daimine	231	230
Rinascente risp.	2530	2575	Marzotto	6680	6785
Premuda	1850	1890	Marzotto risp.	6800	6800
Premuda risp.	1650	1650	Marzotto risp. nc	4300	4370
SIP	2980	3050	NEURADNO TRŽIŠČE		
SIP risp.	1350	2350	I. C. C. U.	650	650
Bastogi	305	302	SO. PRO. ZOO.	900	900
Comau	2760	2575	Carnica Ass.	11300	11500

MILANSKA BORZA: VODILNE DELNICE

	5. 12.	spr. %		5. 12.	spr. %
ŽIVILSKA INDUSTRIJA - KMETIJSTVO					
Alivar	9510	-2,95	Unicem	24500	-1,60
Buitoni	10080	-0,80	Unicem risp.	9730	—
Eridania	5410	-1,61	KEMIJSKA INDUSTRIJA - OGLJIKOVODIKI		
Perugina	3150	-0,15	Calp	3039	+3,54
ZAVAROVALSTVO - BANČNIŠTVO					
Alleanza Ass.	40230	-0,66	Fidenza Vetrar 1000	7250	-0,48
Alleanza Ass. risp. por.	38150	+0,36	Italgas	2005	-0,24
Ausonia	16550	-0,36	Mira Lanza	44500	-0,22
Latina Ass. ord.	2285	-0,65	Montedison 1000	1980	-0,50
Generali Ass.	17280	-0,97	Montefibre	1565	-2,18
Italia Ass.	44400	-0,55	Pirelli	2890	-2,03
Abeille	11495	-1,71	Pirelli risp.	2870	-2,31
La Fondiaria spa	97000	-0,56	Recordati ord.	10350	+1,47
La Previdente	71300	+0,43	Saffa	8350	-0,47
Lloyd Adriatico	25095	-0,01	Sioisigeno	30700	+0,32
RAS risp. port.	17600	—	Snia BPD	2760	+1,84
Toro ord.	43500	+0,02	Snia Fibre	1378	-0,07
Unipol priv.	18550	+0,70	Snia Tecnopolimeri	5499	+1,27
Banca Comm. Italiana	21750	+0,46	TRGOVINA - KOMUNIKACIJE		
Banco di Roma	19105	-2,02	Rinascente	4780	-1,92
Credito Italiano	3060	-0,64	Silos Genova	—	—
Interbanca ord.	7175	-0,34	Standa	18440	-0,32
Mediobanca	1626	-0,61	Standa risp. port.	6425	-5,48
	19630	-0,10	Alitalia cat. A	2085	-0,38
PAPIRINA INDUSTRIJA - CEMENT					
Cart. Burgo ord.	14090	+0,28	Alitalia priv.	1290	-0,38
L'Espresso	25150	—	Italcable	11600	-0,14
Mondadori	22700	-1,64	SIP	3000	-1,41
Mondadori priv.	12250	-0,41	SIP risp. port.	2355	-0,21
Poligraf. Editoriale	4090	-0,36	Sirti	9820	-0,80
Cementi	3800	-0,78	ELEKTROTEHNIKA - FINANCE		
Italcementi	126000	-0,23	Ansaldo Trasporti	5040	-0,39
			Tecnomasio	1650	+0,60
			Bastogi	301,50	-2,11

MILANSKA BORZA: VREDNOTNICE S STALNIM DONOSOM

	5. 12.	spr. %		5. 12.	spr. %
VEČLETNI BLAGAJNIŠKI ZAPISI					
BTP januar 1989 12,5% ...	100,05	—	CCT december 1990 IND	99,90	+0,10
BTP julij 1990 10,5% ...	—	—	CCT februar 1991 IND	99,25	+0,10
BTP maj 1990 10,5% ...	—	—	CCT februar 1997	95,05	+0,11
BTP nov. 1988 12,5% ...	—	—	CCT junij 1993 CV IND	95,15	-0,05
BTP okt. 1988 12,5% ...	—	—	CCT marec 1991 IND	99,15	—
			CCT nov. 1993 CV IND	97,45	-0,05
ZAKLADNIŠKA KREDITNA PISMA					
CCT ECU 1982/89 13% ...	104,10	-0,10	CCT sept. 1993 CV IND	95,40	+0,10
CCT ECU 1982/89 14% ...	101,15	-0,05	CCT avgust 1992	97,50	+0,10
CCT ECU 1983/90 11,5% ...	105,70	-0,09	CCT avgust 1993	95,05	-0,05
CCT ECU 1984/91 11,25% ...	106,20	-0,09	CCT 1983/93 TR 2,5% ...	86,60	-0,23
CCT ECU 1984/92 10,5% ...	107,50	+0,19	CCT avgust 1988/93 IND	—	—
CCT ECU 1985/93 9% ...	101,70	-0,05	CCT avgust 1990 IND	99,20	-0,20
CCT ECU 1985/93 9,6% ...	103,80	—	CCT avgust 1991 IND	99,65	-0,05
CCT ECU 1985/93 8,75% ...	101,80	+0,20	CCT avgust 1995 IND	94,30	—
CCT ECU 1985/93 9,75% ...	104,35	+0,19	CCT avgust 1996	93,90	-0,05
CCT april 1992 10% ...	97,05	—	CCT april 1991 IND	100,30	—
CCT julij 1992 IND	97,35	—	CCT april 1992	97,60	-0,10
CCT januar 1991 IND	99,15	—	CCT april 1995 IND	93,10	—
CCT julij 1993	95,20	+0,11	CCT april 1996	93,80	—
			CCT december 1990 IND	101,55	-0,05
			CCT december 1991 IND	99,60	-0,10
			CCT december 1995 IND	95,95	—

	5. 12.	spr. %		5. 12.	spr. %
NEPREMIČNINE - GRADBENIŠTVO					
Tripovich	7525	+0,46	Attiv. Immobiliari	3910	-0,63
Tripovich risp. nc	2885	-0,13	Calcestruzzi	11190	+0,53
MEHANSKA IN AVTOMOBIL. INDUSTRIJA					
Aeritalia ord.	3211	+0,03	Cogefar	4830	-2,12
Danielli & C.	7870	-1,00	Del Favero	4160	+0,36
Data Consyst	10300	—	Grassetto SpA	11715	-0,29
Fiar SpA	17100	+1,15	IMM Metanopoli	1084	+0,37
Fiat	9900	-0,08	Risanamento Napoli	20400	-0,72
Fiat priv.	6140	-0,77	Vianini	3200	+1,26
Fiat risp.	5860	-0,34	NEPREMIČNINE - GRADBENIŠTVO		
Franco Tosi	19010	+0,05	Attiv. Immobiliari	3910	-0,63
Gilardini	12275	+0,61	Calcestruzzi	11190	+0,53
Magneti Marelli	3030	+0,06	Cogefar	4830	-2,12
Merloni	2930	-0,50	Del Favero	4160	+0,36
Necchi ord.	2948	+1,09	Grassetto SpA	11715	-0,29
Olivetti ord.	9300	-1,05	IMM Metanopoli	1084	+0,37
Olivetti priv.	5600	-0,88	Risanamento Napoli	20400	-0,72
Pininfarina	9499	+0,09	Vianini	3200	+1,26
Rodriguez SpA	9405	-0,47	MEHANSKA IN AVTOMOBIL. INDUSTRIJA		
Safilo	6150	-0,48	Aeritalia ord.	3211	+0,03
Saipem	5800	-0,17	Danielli & C.	7870	-1,00
Saipem risp.	2300	—	Data Consyst	10300	—
Teknocomp	1248	-1,65	Fiar SpA	17100	+1,15
			Fiat	9900	-0,08
			Fiat priv.	6140	-0,77
			Fiat risp.	5860	-0,34
			Franco Tosi	19010	+0,05
			Gilardini	12275	+0,61
			Magneti Marelli	3030	+0,06
			Merloni	2930	-0,50
			Necchi ord.	2948	+1,09
			Olivetti ord.	9300	-1,05
			Olivetti priv.	5600	-0,88
			Pininfarina	9499	+0,09
			Rodriguez SpA	9405	-0,47
			Safilo	6150	-0,48
			Saipem	5800	-0,17
			Saipem risp.	2300	—
			Teknocomp	1248	-1,65

	5. 12.	spr. %		5. 12.	spr. %
ŽIVILSKA INDUSTRIJA - KMETIJSTVO					
Alivar	9510	-2,95	Unicem	24500	-1,60
Buitoni	10080	-0,80	Unicem risp.	9730	—
Eridania	5410	-1,61	KEMIJSKA INDUSTRIJA - OGLJIKOVODIKI		
Perugina	3150	-0,15	Calp	3039	+3,54
ZAVAROVALSTVO - BANČNIŠTVO					
Alleanza Ass.	40230	-0,66	Fidenza Vetrar 1000	7250	-0,48
Alleanza Ass. risp. por.	38150	+0,36	Italgas	2005	-0,24
Ausonia	16550	-0,36	Mira Lanza	44500	-0,2

Smuk odpadel danes slalom

SESTRIERE — Zaradi neusmi-
ljenih vremenskih razmer (dež in
veter) so tako v nedeljo kot včeraj
odpovedali moški smuk za sve-
tovni smučarski pokal.

"Beli cirkus" se je tako že pre-
selil v italijanski Sestriere, kjer
bo danes prvi moški slalom sezo-
ne, prireditelji pa bodo morali
zdaj znova spremeniti razpored
tekmovalja.

Veliki favorit današnjega slalo-
ma je olimpijski prvak Italijan Al-
berto Tomba, ki pravzaprav mora
zmagati, če noče še poglobiti za-
ostanka za Zurbriggom. Okoli
Tombe so se raznele polemike,
češ da je nekdo od njegovega ta-
bora za intervju zahteval pet mili-
onov lir.

Svetovni pokal v smučarskih skokih Zahodni Nemci presenetili

THUNDER BAY — V kanadskem
kraju Thunder Bay se je začelo tekmo-
vanje smučarskih skakalcev za 10. sve-
tovni pokal. Prvo preizkušnjo v letoš-
nji sezoni je presenetljivo osvojil 20-
letni Zahodni Nemec Dieter Thoma,
ki je prehitel finsko dvojico Ristom
Laakonenom in branilca pokala Mati-
ja Nykänen.

Najboljši od jugoslovanskih skakal-
cev je bil Janez Debelak, ki je z 11.
mestom dosegel svoj najboljši rezultat
v svetovnem pokalu. Miran Tepeš, ki
je bil po prvi tekmovalni seriji na 5.
mestu, je po drugem skoku padel.

Prvo tekmovalje za svetovni pokal
je na srednji skakalnici (90 m) v Thun-
der Bayu potekalo v znamenju močne-
ga vetra, ki je posebno v drugi seriji
prekrižal račune marsikateremu ska-
kalcu. Sicer je treba povedati, da so se

na kanadskem tekmovalju izkazali
predvsem tekmovalci iz Zahodne
Nemčije, saj so ob zmagovalcu Thomi
zasedli še 4. mesto s Huemannom in
14. z Klausnerjem. Dober je bil tokrat
nastop Italijana Lacedellija, ki je dose-
gel 13. mesto.

VRSTNI RED

1. Thoma (ZRN) 221,6; 2. Laakone-
nen (Fin.) 218,0; 3. Nykänen (Fin.)
216,6; 4. Huemann (ZRN) 212,9; 5. Vet-
tori (Av.) 206,0; 6. Suorsa (Fin.) 205,0; 7.
Dluhoš (ČSSR) 204,9; 8. Johnsen (Nor.)
200,0; 9. Puikkonen (Fin.) 194,7; 10. Par-
ma (ČSSR) 194,4; 11. J. Debelak (Jug.)
192,9; 13. Lacedelli (It.) 191,6; 16. Lotrič
(Jug.) 189,6; 19. Ulaga (Jug.) 185,0; 23.
M. Debelak (Jug.) 177,4; 25. Tepeš
(Jug.) 176,1.

Osmo kolo v italijanski nogometni A ligi

Napoli najresneje zasleduje Inter

Osmo kolo italijanske nogometne A lige je potrdilo Interje-
vo vodilno vlogo. Trapattonijevi varovanci v Pescari niso bles-
teli, a so si zagotovili celoten izkupiček in s tem obdržali dvojni
prednost pred Napolijem, pred tretjevrščenima Sampdor-
io in Juventusom pa imajo že 4 točke naskoka.

Ob Interju se nadaljuje zmagovita pot Maradonovega Napo-
lija, ki je po zmagah nad Juventusom in Milanom tokrat zadal
odločilni udarec tudi Fiorentini. Vrsta polemik, ki je nastala
okoli Bianchijeve postave in še posebno v zvezi z »Diegitovi-
mi« potovanji v Argentino, je očitno blagodejno vpliva na eki-
po, ki je trenutno najboljša in izredno učinkovita v napadu.

Sampdoria, ki je sodila v ožji krog favoritov za končno zma-
go, je s porazom proti Romi te možnosti delno že zapravila.
Pridobil pa jih je Juventus, ki je po »zgodovinskem« porazu
proti Napoliju, pokazal, da sodi med najboljše enajsterice pr-
venstva in to še posebno, odkar je Zoff v ekipo vključil Cabri-
nija, ki je obrambi zagotovil večjo učinkovitost.

Sacchi jev Milan, kljub zmagi nad Leccejem, ni prepričal in
potrdil, da poleg poškodb tudi z igro nekaj ni v redu. Baresi in
tovariši se bodo morali zato pošteno potruditi, da naslednjo
nedeljo proti Interju ne potegnejo krajšega konca, kar bi oben-
em pomenilo se odreči boju za naslov.

Neodločeno med Licato in Udinesejem

LICATA — Udinese se je iz Licate vrnil s točko, kot je tudi
računal. Da je delitev točk odgovarjala obema postavam, je
bilo razvidno že po uvodnih minutah srečanja. Obe enajsterici
sta igrali izredno oprežno, zaprti v obrambi in z redkimi orga-
niziranimi napadi.

Nova točka potrjuje tretje mesto Videmčanov na razpredel-
nici z 2 točkama naskoka pred peterico zasledovalcev. Derbi
kola med Genoom in Barijem se je končal z delitvijo točk. 13.
kolo v B ligi so označevali remiji.

Kam plove Triestina?

Vodilna mesta in pozitivni rezultati, ki jih je Triestina dose-
gala v začetku prvenstva, so le spomin na lepe čase. Lombard-
vi varovanci, po seriji porazov na tujem, beležijo zdaj tudi
polovične uspehe pred domačim občinstvom, kjer so bili do
pred kratkim nepremagljivi.

Triestina je tokrat igrala neodločeno proti predzadnji na
lestvici in ta podatek nemalo zaskrblja vodstvo, ki bo moralo
sprejeti določene odločitve, da ne bodo že v prvem delu prven-
stva zapravili vse možnosti, kar zadeva prestop v višjo ligo.
Dejstvo je namreč, da imajo Tržačani le 3 točke zaostanka za
vodilnima La Spezio in Reggiano.

Slaba predstava Pro Gorizie

GORICA — Pro Gorizia je z neodločenim izidom proti San
Donaju zapravila priložnost, da bi se približala vodilni Citta-
delli, ki je pred domačim občinstvom remizirala s Tombolom.
Tudi v nedeljo so Goričani imeli očitno terensko premoč, v
napadu pa so vsakič trčili v organizirano obrambo gostov, ki so
dosegli to, kar so si navedli.

Monfalcone je v Pasian di Pratu igral neodločeno in sedaj
ima le točko zaostanka za Pro Gorizio.

Namizni tenis: uspeh Jugoslavije

NANTES — Na mednarodnem namiznoteniškem prvenstvu
Francije je Jugoslavija dosegla velik uspeh. Zmagala je v moš-
ki ekipni konkurenci (Lupulescu in Primorac) in z istima igral-
cema bila uspešna tudi v tekmovalju dvojic.

jugoslovanski nogomet - jugoslovanski nogomet

Senzacija v Zenici koristi Hajduku

Posebej za Primorski dnevnik FRANCI BOŽIČ

V 15. kolu jugoslovanske I. lige je
vodilna Vojvodina v Zenici z 1:3 izgu-
bila z zadnjevrščenim Celikom, toda
kljub temu je obdržala 1. mesto. V
preostalih dveh kolih je njen edini
tekmeč za jesenski naslov splitski
Hajduk, ki je tokrat po enajstmetrov-
kah zmagal na Reki.

Na reški Kantridi je bilo po 90 mi-
nutah 0:0, potem pa je pred strelja-
njem z bele točke v vrata stopil rezerv-
ni vratar Pudar. To je bila poteza, ki
je odločila tekmo, Pudar je namreč
ubranil kar tri enajstmetrovke. Sicer
pa je bila igra dinamična, priložnosti
pa bolj malo. Tekma pa bo šla v zgo-
dovino po incidentih na tribunah,
spopadih navijačev ter petardah in
dimnih bombah, ki so padale na igriš-
če. Tekma je bila v drugem polčasu
za sedem minut prekinjena, le malo
pa je manjkalo, da ni sodnik Bujič od-
piskal konca tekme.

Beograjska kluba se spet nista pro-
slavila. C. zvezda je komaj z 2:1 pre-
magala Osijek, pri čemer pa je Muse-
mić zmagoviti gol brčkone dosegel iz
off-sida. Omeniti velja, da je Stojko-
vić zastreljal enajstmetrovko. Partizan
pa je v Nišu izgubil kar 1:3, omeniti
pa velja, da sta se med odmorom pri

izidu 2:0 stepla Partizanova reprezen-
tanta Omerović in Brnović. Derbi kola
je bil že v soboto v Mostaru, Velež je
povedel z golom Gudlja, izenačil pa
je Mihajlović. Pri streljanju enajstmet-
rovk je Veležev vratar Petranović za-
senčil Zagrebčana Ladića, ki sicer ve-
lja za specialista za strele z bele toč-
ke.

V nedeljo prvoligaši ne bodo igrali,
ker bodo "modri" v Beogradu igrali za
SP s Ciprom. Osim še ni dokončno iz-
bral ekipe, v kateri je tudi Sušić, ki
naj bi po prvotnem načrtu igral samo
na najpomembnejših tekmah.

V II. ligi je Olimpija v predzadnjem
kolu spet po strelh z bele točke izgu-
bila v Šabcu z Mačvo. Ljubljancani so
z golom Ubavića vodili z 1:0, po ize-
načenju pa so katastrofalno slabo
streljali enajstmetrovke. Vsi štirje
Olimpijski specialisti za strele z bele
točke so bili neuspešni. Olimpija je
tako izgubila stik z vodilnim Borcem,
zmaga v zadnjem kolu doma z Bačko
pa ji bo gotovo omogočala boj za 2.
mesto, ki tudi vodi v I. ligo.

REZULTATI 15. KOLA 1. ZNL: Var-
dar - Sloboda neodigrano (gostje za-
radi megle niso dopotovali), Rad - Bu-
dućnost 3:1 (3:0), C. zvezda - Osijek 2:1
(1:1), Željezničar - Napredak 4:0 (3:0),
Velež - Dinamo 4:3 (1:1, 1:0) - po 11-m.,
Rijeka - Hajduk 1:3 (0:0, 0:0) - po 11-m.,

Spartak - Sarajevo 4:2 (3:0), Radnički -
Partizan 3:2 (2:0), Čelik - Vojvodina 3:1
(2:1).

VRSTNI RED: Vojvodina 19, Hajduk
18, Dinamo in Rad 17, Radnički 15, C.
zvezda, Vardar, Velež in Osijek 13,
Partizan, Sloboda in Spartak 12, Bu-
dućnost 11, Rijeka in Napredak 10, Sa-
rajevo 9, Željezničar 6, Čelik 2.

PARI PRIHODNJEGA KOLA (14. t.
m.): Sloboda - Vojvodina, Partizan -
Čelik, Sarajevo - Radnički, Hajduk -
Spartak, Dinamo - Rijeka, Napredak -
Velež, Osijek - Željezničar, Budućnost
- C. zvezda, Vardar - Rad.

REZULTATI 18. KOLA II. ZNL: Bačka
- Priština 3:4 (1:1, 0:0) - po 11-m., Slo-
boda - Beograd 4:0 (3:0), Borac (Č) -
Novi Pazar 1:0 (0:0), Radnički - Belasi-
ca 1:0 (0:0), Leotar - Dinamo 3:2 (0:0),
Kikinda - Proleter 3:0 (1:0), Borac (BL)
- GOŠK JUG 4:0 (3:0), Pelister - Šibe-
nik 0:1 (0:0), Sutjeska - Liria 2:0 (1:0),
Mavča - Olimpija 3:1 (1:1, 0:0) - po
11-m.

VRSTNI RED: Borac (BL) 25, Kikinda
in Proleter 21, Olimpija 20, Šibenik 19,
Sutjeska 17, Priština, Borac (Č), Rad-
nički 16, Beograd, Liria, Pelister in
Sloboda 15, Leotar 14, GOŠK Jug 13,
Bačka in Dinamo 12, Novi Pazar in
Mavča 11, Belasica 10.

PARI PRIHODNJEGA KOLA (11. t.
m.): Olimpija - Bačka.

nedeljski izidi

nogomet

Italijanska A liga

IZIDI 8. KOLA
Cesena - Bologna 2:0, Como - Ascoli
0:1, Lazio - Atalanta 0:1, Milan - Lecce
2:0, Napoli - Fiorentina 2:0, Pescara -
Inter 0:2, Pisa - Juventus 1:4, Sampdo-
ria - Roma 0:2, Torino - Verona 1:1.

LESTVICA

Inter 15, Napoli 13, Juventus in
Sampdoria 11, Milan in Atalanta 10,
Roma 9, Lazio in Fiorentina 8, Torino,
Verona in Pescara 7, Como 6, Lecce,
Ascoli in Cesena 5, Pisa 4, Bologna 3.

PRIHODNJE KOLO

Ascoli - Cesena, Atalanta - Pisa, Bo-
logna - Torino, Fiorentina - Pescara,
Verona - Napoli, Juventus - Sampdo-
ria, Lecce - Lazio, Milan - Inter, Roma
- Como.

Italijanska B liga

IZIDI 13. KOLA

Bari - Genoa 0:0, Brescia - Taranto
0:1, Catanzaro - Barletta 0:0, Empoli -
Cosenza 1:1, Licata - Udinese 0:0, Mes-
sina - Avellino 1:0, Padova - Cremonese
2:0, Parma - Monza 1:1, Piacenza -
Ancona 2:2, Sambenedettese - Reggina
0:0.

LESTVICA

Genoa 20, Bari 19, Udinese 16, Pado-
va, Cosenza, Catanzaro, Avellino in
Reggina 14, Messina, Taranto in Cre-
monese 13, Brescia, Empoli, Ancona in
Parma 12, Barletta in Licata 11, Monza
in Piacenza 10, Sambenedettese 6.

PRIHODNJE KOLO

Ancona - Catanzaro, Avellino -
Monza, Barletta - Padova, Brescia -
Empoli, Cosenza - Licata, Cremonese -
Piacenza, Genoa - Sambenedettese,
Reggina - Parma, Taranto - Bari, Udi-
nese - Messina.

Italijanska C-1 liga

TRIESTINA

VENEZIA MESTRE

0:0

TRIESTINA: Cortiula, Polonia, Cos-
tantini, Cerone, Lenarduzzi, Danelutti,
De Falco, Papais, Simonetta, Casaroli,
Pasqualini (od 52. min. Trombetta).

VENEZIA MESTRE: Bosaglia, Do-
nadon, Frascella, Bencina, Lancini, Fi-
lisetti, Serena (od 77. min. Cialesi),
Perinelli, Mirabelli (od 65. min. Fava-
retto).

IZIDI 13. KOLA

Carrarese - Spezia 0:1, Centese -
Lucchese 4:2, L.R. Vicenza - Derthona
1:1, Modena - Spal 0:0, Montevarchi -
Trento 2:0, Prato - Arezzo 2:0, Reggia-
na - Mantova 2:0, Triestina - Venezia
Mestre 0:0, Virescit - Livorno 0:0.

LESTVICA

Spezia in Reggiana 17, Carrarese 16,
Lucchese, Prato in Modena 15, Triesti-
na 14, Montevarchi, Derthona, Arezzo
in Trento 13, Mantova in Centese 12,
Virescit in Spal 11, Livorno 10, Vene-
zia Mestre 9, L.R. Vicenza 8.

PRIHODNJE KOLO

Arezzo - Triestina, Derthona - Cen-
tese, Lucchese - Montevarchi, Manto-
va - Modena, Livorno - Carrarese,
Reggiana - L.R. Vicenza, Apal - Prato,
Spezia - Virescit, Venezia Mestre -
Trento.

Meddeželna liga

PRO GORIZIA - SAN DONÀ

0:0

PRO GORIZIA: Fabro, Candutti, Gi-
acomini, Cotterle, Marassi (od 46. min.
Bano), Candoni, Della Valentina, Gon
(od 64. min. Calvani), Romano, Giaco-
metti, Lugnan.

SAN DONÀ: Cecconi, Santin (od 89.
min. Simonetto), Biasinutto, Musso,
Carlo, Rizetto, De Nobili, Castellan,
Barbieri, Marchesin (od 90. min. Girar-
di), Vio.

IZIDI 13. KOLA

Bassano - Opitergina 0:1, Caerano -
Sacilese 0:0, Cittadella - Tombolo 1:1,
Conegliano - Pievevina 1:2, Gemeaz -
Montebelluna 4:4, Mira - Union Clodia
3:1, Pasianese - Monfalcone 0:0, Pro
Gorizia - San Donà 0:0, V. Vento -
Miranese 2:0.

LESTVICA

Cittadella 20, Pro Gorizia, Opitergi-
na in Tombolo 16, Monfalcone in Pie-
vevina 15, Montebelluna, San Donà in
Mira 14, Union Clodia, Bassano in Ca-
erano 13, Conegliano 12, Gemeaz 11,
V. Veneto 10, Pasianese in Sacilese 9,
Miranese 4.

PRIHODNJE KOLO

Miranese - Pro Gorizia, Monfalcone
- Mira, Montebelluna - Pasianese,
Opitergina - Conegliano, Pievevina -

Cittadella, Sacilese - Gemeaz, San
Donà - Bassano, Tombolo - V. Veneto,
Union Clodia, Caerano.

košarka

Italijanska A-1 liga

IZIDI 10. KOLA

Divarese - Scavolini 107:67, Allibert
- Knorr 70:67, Arimo - Phonola 84:68,
Ipifim - Enichem 111:112, Riunite - Hi-
tachi 105:98, Benetton - Vismara 76:80,
Paini - Philips 93:109, Alno - Snaidero
95:94.

LESTVICA

Philips 16, Enichem 14, Scavolini,
Allibert, Benetton in Knorr 12, Snaide-
ro, Vismara in Paini 10, Arimo, Hitac-
hi, Divarese, Riunite in Ipifim 8, Alno
in Phonola 6.

PRIHODNJE KOLO

Scavolini - Riunite, Vismara - Ari-
mo, Snaidero - Ipifim, Phonola - Phi-
lips, Knorr - Benetton, Enichem - Allib-
ert, Hitachi - Paini, Alno - Divarese.

Italijanska A-2 liga

STANDA

SAN BENEDETTO 112:88 (54:48)
STANDA: Santoro 2, Savio 12, Lock
33, Caldwell 39, Tolotti 6, Attruia 7,
Spataro, Laganà 4, Avenia 9, Rienza.

SAN BENEDETTO: Aleksinas 10,
Vitez 6, Esposito 7, Bullara 21, Hord-
ges 36, Gneccchi 3, Borsi 2, Ardessi 3,
Zappan, Salvadori.

IZIDI 10. KOLA

Irge - Sangiorgese 109:95, Pescara -
Annabella 82:85, Fantoni - Filodoro
89:97, Standa - San Benedetto 112:88,
Kleenex - Neutroroberts 78:79, Marr -
Sharp 90:86, Braga - Glaxo 81:76, Teo-
rema - Jollycolombani 88:93.

LESTVICA

Standa in Irge 16, Braga 14, Roberts,
Filodoro in Marr 12, San Benedetto,
Annabella, Kleenex in Jollycolombani
10, Fantoni in Glaxo 8, Sharp, Pescara
in Sangiorgese 6, Teorema 4.

PRIHODNJE KOLO

Irge - Neutroroberts, Sharp - Stan-
da, Kleenex - Fantoni, Filodoro - Teo-
rema, Marr - Pescara, Sangiorgese -
Jollycolombani, San Benedetto - Bra-
ga, Glaxo - Annabella.

Italijanska B-1 liga

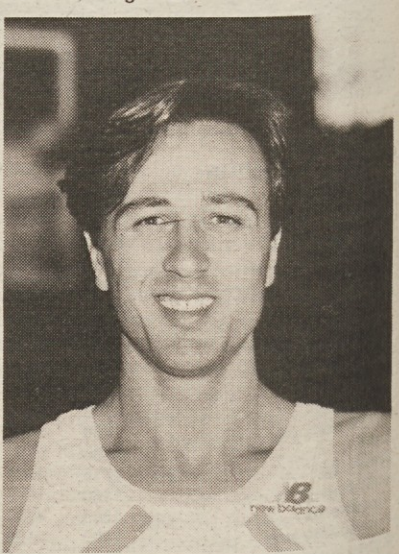
STEFANEL

BENATI IMOLA

91:85 (56:38)

STEFANEL: Procaccini 4, Pilutti 12,
Bonino 18, Bianchi 9, Colmani 6, Ca-
vazzon 3, Lokar 8, Cantarelli 11, Za-
rotti 10, Maguolo 10.

BENATI: Arcangeli, Balugani 4,
Bortolon 10, Paccagnella 2, Comastri,
Sonego 13, Ravaglia 22, Giacometti 5,
Savio 5, Magro 24.



Maguolo je s svojim Stefanelom
neustavljiv

IZIDI 10. KOLA

Faciba - Coop n.o., Delizia - Nume-
ra 61:78, Cuki - Racine 64:63, Inalca -
Electrolux 97:84, Docksteps - Ranger
78:88, Virtus - Mar 81:73, Conad - Se-
bastiani 76:72, Stefanel - Benati 91:85.

LESTVICA

Stefanel 18, Ranger 14, Numera,
Inalca in Conad 12, Benati, Racine, Se-
bastiani, Mar, Cuki in Virtus 10, Doc-
ksteps, Coop in Electrolux 8, Delizia 6,
Faciba 0.

PRIHODNJE KOLO

Coop - Racine, Faciba - Stefanel,
Benati - Cuki, Docksteps - Inalca,
Electrolux - Ranger, Virtus - Conad,
Mar - Delizia, Numera - Sebastiani.

totip

1. — 1. Elghazal	2
2. — 2. Falco Grigio	X
3. — 1. Flaring	X
4. — 2. Fibe	2
5. — 1. Fort Collins	X
6. — 2. Feshalako	1
7. — 1. Docandil	X
8. — 2. Eschina	2
9. — 1. Gaitfaist Tr	1
10. — 2. Eurosport	2
11. — 1. Gimmy Catti	2
12. — 2. Edredone RI	1

12 (24 dobitnikov)	26.015.000 lir
11 (537 dobitnikov)	1.150.000 lir
10 (5.068 dobitnikov)	119.000 lir

PRIHODNJI STOLPEC TOTOCALCIA: Ascoli - Cesena, Atalanta - Pisa, Bo-
logna - Torino, Fiorentina - Pescara, Verona - Napoli, Juventus - Sampdoria,
Lecce - Lazio, Milan - Inter, Roma - Como, Taranto - Bari, Pro Livorno -
Carrarese, Cagliari - Perugia, Sorrento - Siracusa.

totocalcio

Cesena - Bologna	2
Como - Ascoli	2
Lazio - Atalanta	1
Milan - Lecce	1
Napoli - Fiorentina	2
Pescara - Inter	2
Pisa - Juventus	2
Sampdoria - Roma	X
Torino - Verona	X
Bari - Genoa	1
Messina - Avellino	1
Padova - Cremonese	1
Catania - Cagliari	1

13 (86 dobitnikov)	167.923.000 lir
12 (2.630 dobitnikov)	5.491.000 lir

Košarkarska B-2 liga: po nedeljski zmagi jadrancov bližji zgornjemu domu

V Imoli prepород Jadranove peterke

BENATI IMOLA - JADRAN 84:88 (46:50)

BENATI: Regazzi 13 (3:5), Zariši, Greco 22 (4:4), Panoti, Franceschelli, Ravaioli 3 (1:5), Cappelletti 3 (1:1), Pizzetti 16 (4:5), Pastorelli 22 (6:6), Vigori 3 (3:5). JADRAN: Starc 12 (0:1), Persi, Čuk 17 (5:6), Manzano 9, Corsi, Sosić, Gobbo 7 (3:6), Rauber 11 (5:8), Ban 28 (3:4), Daneu 4.

SODNIKA: Pagliariccio iz Macerate in Mondaini iz Pesara. PROSTI METI: Benati 22:32; Jadran 16:25. OSEBNE NAPAKE: Benati 24; Jadran 26. PON: Starc (32); Pizzetti (40). TRI TOČKE: Greco 2, Pizzetti 2, Pastorelli 2, Manzano 1, Ban 3. GLEDALCEV: 1000.

»Zapomnite si San Donà, ker prav verjetno boste to svoje darilo še presneto obžalovali!« Tako je govoril Peter Brumen, ki mu je poraz izpred desetih dni očitno skalil popolnost radosti po nedeljski zmagi v Imoli.

Sicer pa bi lahko pristavili, da bi »modri bojevniki« morebiti igrali lažje, če bi ne bilo treba »oprati« tekmečnega nastopa iz prejšnje nedelje, po katerem se je sprožil navdih številnih analitikov kriznih situacij.

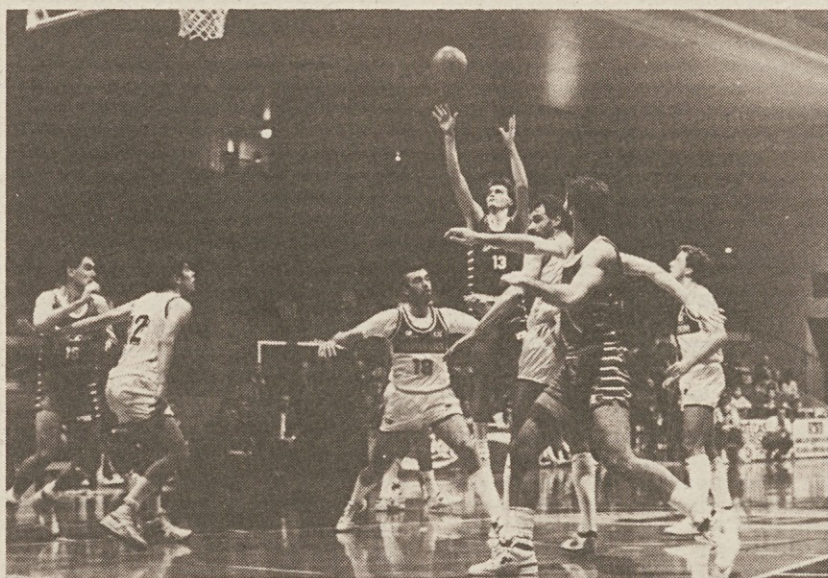
V nasprotju z resnostjo in turobnostjo trenutka so Jadrancovi košarkarji umirjeno in brez preplaha pripotovali v Imolo, si v slabičnici nadeli oklep bolida formule ena in po štiridesetih minutah navdušujoče »vožnje« privzili na cilj pred favoriziranim avtomobilom domačih pilotov, ki niso dobili priložnosti, da bi pritisnili na plin, ker jim ni bilo dano voziti po ravnih odsekih.

Do 12. min. prvega polčasa je bilo srečanje res čudno, v smislu, da sta tekmečca nizala zaporedja treh košev in ostala v stiku na podlagi delnih izidov 6:0 na eni in drugi strani. Jadran je našel smisel za privlačno in učinko-

vito igro že od samega začetka, v obrambi pa sta Daneu in Sosić »davila« najnevarnejša posameznika domačih, Greca in Pastorellija, ki sta ob koncu sicer dosegla po 22 točk, zato ker sta zelo dobra košarkarja, ki izkoriščata optimalno vsako priložnost. Vendar jima ni bilo dovoljeno, da bi se razigrala in to je bilo zelo pomembno.

Do prvega preobrata je prišlo nekje v 15. min. p.p., ko so »modri« prvič ustvarili razliko, tudi po zaslugi dveh skoraj zaporednih trojk Marka Bana. V 17. min. je bilo stanje 29:38 in do odmora so Brumnovi fantje ohranili razdaljo, kljub dvema zaporednima trojkama Pizzettija na nasprotni strani in kljub zvišani agresivnosti obrambe Benatija.

Po obdobju suhih krav pa je celih 50 točk v enem polčasu le znamenje, da se nekaj prebujajo. V uvodnih minutah drugega polčasa so jadrancovi zvišali prednost najprej na 11 (46:57) nato pa na 14 točk (49:63). Nakar je nastopilo obdobje »menjave gum« in domača posadka se je približala na pet točk, zato da bi v 11. min. spet dohitela tr-



Vsa Jadranova ekipa (v temnih dresih na domačem srečanju proti San Donaju) je v Imoli igrala značajno, odločno in tudi zaslužno zmagala.

žške ubežnike in jih dohitela. Tedaj je Klavdij Starc, ki je odigral skoraj brezhibno, zapustil polje zaradi 5. osebne napake. Andrea Manzano je Klavdija nadomestil zelo dobro in je v kriznih trenutkih ukradel nasprotnikom tri žoge, ki so jih naši nato pretvorili v točke. Marko Ban je na svoja pleča naložil vso težo odgovornosti, Mauro Čuk je po dolgem času spet

našel čustveno zvezo z obročem, Sandi Rauber pa je vstopil v sozvočje s tekmo prav v sklepnih, dramatičnih fazah, ko je bilo to pač potrebno.

Menimo, da je laskanja kar dovolj in da je nujno izkoristiti ugodni trenutek v nadaljevanju peklenske serije, ki se začne jutri s prihodom prvovrščenega moštva Malaguti iz San Lazara. (Cancija)

JADRAN V ŠTEVILKAH

METI ZA 2 TOČKE: Starc 6:10; Čuk 6:12; Manzano 3:6; Sosić 0:2; Gobbo 2:3; Rauber 3:5; Ban 8:12; Daneu 2:3. METI 3 TOČKE: Starc 0:2; Manzano 1:3; Sosić 0:1; Ban 3:6. SKOKI: Starc 2 v obrambi, 1 v napadu; Čuk 4, 1; Sosić 2, 0; Gobbo 3, 1; Rauber 2, 2; Ban 5, 2; Daneu 2, 3. IZGUBLJENE, PRI- DOBLJENE ŽOGE: Starc 3, 2; Manzano 1, 3; Sosić 1, 1; Gobbo 1, 0; Rauber 2, 0; Ban 2, 2; Daneu 2, 0. ASISTENCE: Starc 1, Manzano 1, Sosić 1 in Ban 2.

Cevi gotovo ne nadomeščajo ljubezni...

Kot se spodobi za osebnosti visokega ranga, je Jadranov kontingent zapustil Imolo v spremstvu sil javne varnosti, po vročem epilogu srečanja v lični, toda v nekaterih pogledih res premajhni športni palači emilijanskega mesta. Može postaviti so ocenili, da bi gostje morebiti lahko bili deležni pretirane pozornosti s strani maloštevilnih, toda res »toplih« domačih privržencev, ki so se od same gostoljubnosti ob koncu srečanja ...slinili«

in (vsak kraj ima svoje navade) zliži znatni del produkta nedoločene števila slinavk na Jadrancov klop in na vozilo zmagovalcev.

In še sreča, da ni prišlo do objemanja in »trepljanja«, kajti danes je to že pravilo, tudi med slabimi znanci.

Predsednik domačega kluba Dante Badini je najbrž dočakal konec tekme suhih ust, drugače bi verjetno še sam prispeval za merico sluzaste tekočine. Rekel pa je, da imajo navijači prav,

ker pljuvajo na govno. In s tem je vse rečeno. Možakar je pripadnik najvišjega (v finančnem smislu) imolskega sloja. Ukvarja se s cevmi (od proizvodnje do prodaje in uporabe), kar je strašno donosno. No, kljub vsem možnostim je neotesani mogotec osamljen. Pred leti je iskal ženo celo na televiziji, v okviru tedaj popularne oddaje Portobello...

V nedeljo je bilo jasno, zakaj ga ženske ne marajo. (Cancija)

Košarka: v moški D ligi Hud spodrsrlaj Bora Radenska

BOR RADENSKA - MIANE 56:70 (25:39)

BOR RADENSKA: Korošec 14 (0:2), Škerk, Paulina 4, Klobas 10, Guicciardi, Pregarc 26 (4:4), Kneipp 2, Cupin, Bajc, M. Pertot.

SODNIKA: Grossi (Sicile) in Pizzignaghi (Tržič). PM: Bor 4:6, Miane 11:17. TRI TOČKE: Korošec 2, Pregarc 2.

Borovi košarkarji so v tem kolu doživeli hud spodrsrlaj proti zadnjemvršeni ekipi Miane, ki je pa v novima točkama, in povrh v Trstu, dohitela naše moštvo na lestvici. Odsotnost Kojanca in Laudana, ki se je predvsem pod košema krepko poznala, pa ni opravičilo za bled nastop naših.

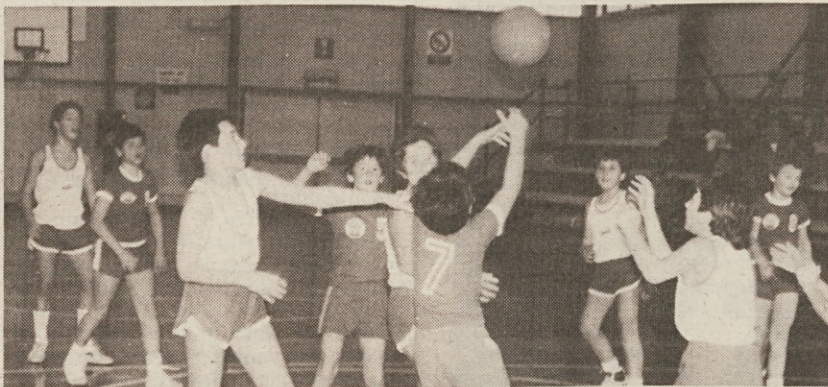
Borovci so kot običajno začeli nemotivirano in gostje so povedli najprej z 10:8, nato pa kar z 20:8. Te razlike pa v bistvu jim ni uspelo nadoknaditi skozi vse srečanje in zmaga košarkarjev Miane je bila povsem zaslužena. Gostje so, s Chinellatom na čelu, gospodarili pri lovljenju odbitih žog, pametno so zadrževali žogo in izvajali mete skoraj ob koncu 30 sekund.

Naši so v drugem polčasu nekoliko bolj igrali, kar kaže tudi delni izid tega drugega dela tekme (31:31), bilo pa je premalo, da bi nadoknadili zamujeno iz prvega polčasa. Če bi borovci le nekoliko povečali tempo igre, pokazali večjo zagrizenost, bi gotovo spravili v težave počasne nasprotnike.

Nashe predstavnike pa čaka v nedeljo težko gostovanje v Pordenonu. S tako igro, ki so jo pokazali v nedeljo, bo zelo težko, če ne nemogoče zmagati. (Š. Pegan)

V nedeljo v Repnu 1. kolo Trofeje Jadran v minibasketu

Bor, Don Bosco in Kontovel uspešni



Trenutek s srečanja v Repnu med Borom in Sokolom.

(Foto Magajna)

Prvo kolo Trofeje Jadran v minibasketu, ki je bilo v nedeljo v repenski telovadnici, je potrdilo, da je bila »formula« letošnje izvedbe tega turnirja posrečena. S tem da so tri tekme v vsakem kolu, in to v isti telovadnici, je nedvomno lepa prednost, saj se organizator tako izogne marsikaterim težavam (sodniki, zapisničarji itd.). Poleg tega se tudi igralci, trenerji, spremljevalci in starši med seboj spoznajo, spoprijateljijo, navežejo stike itd.

Že uvodno kolo pa je pokazalo razmerje moči med nastopajočimi ekipami. Kot so pokazala nedeljska srečanja, sta Don Bosco in Kontovel (SGT je bil tokrat prost) velika favorita Jadrancove prireditve.

Kontovel je namreč v prvi tekmi zanesljivo odpravil poletovce, ki so nastopili z desetakno postavo. Bolj kot sicer pričakovani poraz (Kontovelci so v vseh doseda-

njih prijateljskih srečanjih nadigrali Opece) pa pomeni nedeljski nastop hud spodrsrlaj za opensko društvo, ki si je prevzelo organizacijo te manifestacije (pokrovitelj je seveda Jadran), saj se je na to srečanje predstavilo le šest minikošarkarjev. Tako početje odsotnih pa gotovo ni v »ponos« sekciji, ki si je prav letos zadala nalogo, da spet pozivi košarkarsko dejavnost na Opčinah.

V drugi tekmi so telesno močnejši in višji borovci zlahka premagali požrtvovalne sokolovce, medtem ko je premočni Don Bosco nadigral Brežane. Naj omenimo pa, da so Brežani nastopili le z letniki 1979.

Izidi 1. kola

KONTOVEL - POLET 68:32
KONTOVEL: Rizzante, Spadoni 16, Starc 14, Colja 17, Škerk 9, Spalac 2, Štorka 8, Foraus 2, Danieli, Agostini.

POLET: Petaros 6, Germani 4, Laković 2, Franco 10, Taučer 10, Genardi.

SODNIK: Žiberna.

BOR - SOKOL 60:32
BOR: Jagodic 3, Colja 3, Turk 4, Jogan 6, Kovač, Sancin 7, Uršič 6, Oberdan 3, Marcon 8, Požar 16, Štokelj, Zarotti 4.

SOKOL: Gruden, Saksida, Širca, Vidoni 4, Kocjan, Peric 9, Umek 9, Legiša, K. Širca 10, Fernand, Pipan, Masten.

SODNIK: Pistrin.

DON BOSCO - BREG 107:14
DON BOSCO: Orlando 3, Paoli 16, Giurissi, Colonna, Gori 26, Siega 2, Furigo 22, Barzelatto 7, Marini 3, Pesarelli 14.

BREG: Božič, Lista, B. Žerjal, Kocjančič 1, Mura, Slavec, Kocjančič 1, Krmec, Žiberna, Debelis 1, D. Zeriali, P. Zeriali 10.

SODNIK: Škerlavaj.

ZAPISNIKARJI: Spadoni, Ciani in Škerlavaj.

LESTVICA: Bor, Don Bosco in Kontovel 2, Breg, Polet, SGT in Sokol 0.

PRIHODNJE, 2. KOLO (18. 12. ŠOLSKA TELOVADNICA NA PROSEKU)

9.30 Breg - Polet; 10.45 Kontovel - Sokol; 12.00 Don Bosco - SGT; Prost: Bor.

Igre pod košema

Zaradi nerazpoložljivosti repenske telovadnice v nedeljo, 11. t. m., je organizator anticipiral 1. kolo turnirja »Igre pod košema« na soboto, 10. t. m., z naslednjim sporedom: 14.30 Bor - Sokol; 15.30 Kontovel - Polet. Tekmi bosta v repenski telovadnici, turnir pa je za letnika 1980 in mlajše. (B. Laković)

košarkarska prvenstva

MOŠKA B-2 LIGA

IZIDI 10. KOLA

Asola - Castelfranco	92:90
Campi Bis - Petrarca	94:91
Imola - JADRAN	84:88
Montebelluna - Dueville	92:85
Ravenna - Stefanel	106:66
San Donà - Castel S.P.	83:94
Malaguti - Oderzo	86:83
Virtus Pd - Faenza	72:73

LESTVICA

Malaguti	10	8	2	941:869	16
Oderzo	10	8	2	791:725	16
Virtus Pd	10	7	3	851:800	14
Imola	10	7	3	899:895	14
Ravenna	10	6	4	923:837	12
JADRAN	10	6	4	895:900	12
Castel S.P.	10	6	4	784:807	12
Faenza	9	5	4	729:702	10
Castelfranco	10	4	6	726:703	8
Montebelluna	10	4	6	857:868	8
Dueville	10	4	6	756:774	8
Asola	9	4	5	830:861	8
Petrarca	10	3	7	909:885	6
Campi Bis	10	3	7	889:923	6
San Donà	10	3	7	731:804	6
Treviso	10	1	9	740:898	2

PRIHODNJE KOLO (7. in 8. 12.)

Castelfranco - Montebelluna, Castel S.P. - Imola, Dueville - Campi Bis, Faenza - San Donà, JADRAN - Malaguti (7. 12. ob 20.30), Oderzo - Asola, Petrarca - Ravenna, Stefanel - Virtus Pd.

JADRANOVI STRELCI

Ban 175, Rauber 130, Gobbo 125, Čuk 117, Starc 114, Daneu 112, Manzano 68, Sosić 42, Persi 13, Corsi 3.

MOŠKA D LIGA

IZIDI 7. KOLA

Bor Radenska - Miane	56:70
Latisana - Autosandra	78:63
Soteco - Amici Pordenon	57:67
Mogliano - Tecnoluce	68:92
Arte - Roncade	86:90
Ormelle - POM Tržič	72:77
Ponte Piave - Inter 1904	94:74

LESTVICA

Soteco	7	6	1	581:511	12
Amici PN	7	6	1	589:535	12
Roncade	7	5	2	569:522	10
Mogliano	7	5	2	609:578	10
Tecnoluce	7	4	3	529:483	8
Arte GO	7	4	3	545:573	8
Latisna	7	3	4	573:538	6
Ponte Piave	7	3	4	618:608	6
POM Tržič	7	3	4	576:567	6
Autosandra	7	3	4	551:562	6
Ormelle	7	2	5	484:538	4
Bor Radenska	7	2	5	574:642	4
Miane	7	2	5	501:578	4
Inter 1904	7	1	6	546:601	2

PRIHODNJE KOLO (10. IN 11. 12.)

Amici Pordenon - Bor Radenska; Inter 1904 - Ormelle; Miane - Ponte Piave; POM Tržič - Arte GO; Roncade - Autosandra; Tecnoluce - Latisana; Mogliano - Soteco.

PROMOCIJSKO PRVENSTVO

Na Goriškem

IZIDI 4. KOLA

Ronchi - Alba	90:111
In.Ge.Go - Grado	79:77
Libertas - Ist. Manzoni	70:74
Senators - Petroliera	60:84
Dom Gometal Simek - Ardita	n.o.
Corridoni - Edera	68:63

LESTVICA

Corridoni	4	4	0	311:274	8
Ardita	3	3	0	285:248	6
Petroliera	4	3	1	338:299	6
Alba	4	3	1	358:299	6
In.Ge.Go	4	3	1	302:275	6
Ist. Manzoni	4	3	1	284:284	6
Edera	4	2	2	279:260	4
Dom G.Simek	3	1	2	227:245	2
Senators	4	1	3	277:319	2
Grado	4	0	4	287:317	0
Libertas	4	0	4	304:345	0
Ronchi	4	0	4	326:370	0

PRIHODNJE KOLO (10. IN 11. 12.)

Alba - Senators, Ardita - In.Ge.Go, Edera - Ronchi, Petroliera - Corridoni, Grado - Libertas, Ist. Manzoni - Dom Gometal Simek (11. 12. v Štandru ob 11. uri).

Na Tržaškem

IZIDA 7. KOLA

Kontovel ES - CUS Trst	92:83
CGI Milje - Intermuggia	88:84
Libertas - Breg Adriath.	n.o.
Motonavale - Cicibona	n.o.
Alabarda - Ferroviario	n.o.
Barcolana - Scoglietto	n.o.

LESTVICA

CGI Milje	7	7	0	610:540	14
Intermuggia	7	5	2	608:573	12
Scoglietto	5	4	1	397:346	8
Alabarda	6	4	2	494:440	8
Barcolana	6	4	2	494:476	8
Ferroviario	5	3	2	395:386	6
Kontovel ES	6	3	3	475:496	6
Motonavale	6	2	4	384:389	4
Libertas	6	2	4	462:508	4
Cicibona	5	1	4	434:471	2
Breg Adriath.	6	1	5	442:478	2
CUS Trst	7	0	7	512:603	0

PRIHODNJE KOLO (10. IN 11. 12.)

Libertas - Kontovel Electronic Shop; Alabarda - Barcolana; Ferroviario - CGI Milje; Intermuggia - Motonavale; Scoglietto - Cicibona; CUS - Breg Adriathern.

Namizni tenis: krasovke doslej izpolnile pričakovanje

Na zadnji tekmi prvega dela prvenstva ženske namiznoteniške A lige je Kras Globtrade v Bocnu prepričljivo premagal moštvo Recoaro Agostini z izidom 1:4. Obračun prvega dela prvenstva je pozitiven. Krasove prvotegle so izpolnile pričakovanja in dosegle cilj s tretjim mestom v severni skupini, kajti izgubile so le proti lanalnemu prvaku in podprvaku z minimalno razliko 4:3. V teh dveh srečanjih krasovkam sreča ni bila naklonjena, čeprav je najmlajša članica Alenka Obad več kot vzpodbudno opravila krstni nastop v najvišji ligi. Spomnila se njene odlične igre proti Dondovi (Gerona) in kasnejše zmage proti drugokategorijnci Corbettovi (Cocaglio), kar ni bila več naključna zmaga, torej

proti igralkam najmočnejših ekip v tej tekmovalni skupini.

Na zadnjem srečanju v Bocnu je Filippijeva odvezla točko Obadovi, vendar zaradi predvidene nepopolne forme, saj se krasovke intenzivno pripravljajo na mednarodno srečanje, ki ga bodo odigrale v Budimpešti, v soboto, 10. t. m.

Tekma v Bocnu se je začela z vodstvom Recoara, potem, ko je v tretjem setu domačinka krepko povedla z 11:3, Obadova jo je dohitela in presla v vodstvo s 16:12, a vodstva ni obdržala. Tudi drugo srečanje med Fasoltovo in Batiničevo se je končalo v treh setih, a tokrt s suvereno zmago krasovke. Naša kapetanka je potem z lahkoto

opravila z mladinko Hike Oberrauch, ki se z ničemer ni mogla zoperstaviti izkušnosti Miličeve. Napetost se je zopet pojavila pri igri dvojic, kjer je prvič z Batiničevo igrala Obadova.

Prvi set sta že izgubljali na 20:15, z odličnimi protinapadi in krajšimi servisi sta prišli v napad in si izborili prvi set (23:25) in nato tudi zmagali. Še zadnje srečanje z ogromnim razkorakom v kvaliteti med Filippijevo in Batiničevo (obakrat jo je pustila pod 10 točkami) in tekma je bila končana.

RECOARO AGOSTINI - KRAS GLOBTRADE 1:4

Filippi - Obad 2:1 (21:14, 16:21, 21:19); Fasolt - Batinić 1:2 (17:21, 21:18, 11:21); Oberrauch - Milić 0:2 (10:21,

17:21); Filippi, Oberrauch - Obad, Batinić 0:2 (23:25, 15:21); Filippi - Batinić 0:2 (7:21, 9:21)

Sloga Koimpex v... begu

Pravzaprav ni nobena skrivnost, da so mnogi poznavalci že pred pričetkom prvenstva tudi Slogo Koimpex uvrščali v dokaj širok krog kandidatov za napredovanje v žensko C-1 ligo, toda tako silovit start Peterlinovih varovank je vendarle prijetno presenečenje. Po izredno pomembni zmagi na gostovanju pri Kennedyju znaša prednost slogašic nad številčno skupino tretjevrščenih šestek že štiri točke, napredujejo pa dve ekipi. Že v jutrišnji antipirani tekmi 7. kola pa imajo slogašice možnost, da se z zmago v neposrednem dvoboju »odlepijo« tudi od Cordenonsa, s katerim delijo prvo mesto.

Obe vodilni šestki sta sodili lani med ekipe srednjega razreda, zato je njun letošnji vzpon še toliko bolj navdušujoč. Že rutinirana, a hkrati še vedno mlada vrsta Sloge Koimpex, ki ji je letos veteranka Mira Grgič dodala še nekaj prepotrebniških izkušenj, je izdatno dokazala, da je dokončno premagala »gostovanjski sindrom«, ki je označeval lansko sezono. Čeprav je prvenstvo še zelo dolgo in je vsakešni triumfalizem odveč, pa je na dlani, da so slogašice zdaj v zavidljivem položaju, ozačje v taboru vzhodnokraškega društva pa je na višku.

Nepričakovano gladek pa je bil prvi letošnji poraz Bora Cunjje Avtoprevoza v Čedadu. Borovci so tako izgubili svojo nepremaganost, ne pa še prvega mesta na lestvici, ki ga zdaj delijo s Sacilejem in Natisonia.

Omeniti velja še zmago obeh ženskih četrtoligašev Sokola Indules in Brega Agrar, ki sta še naprej tik pod vrhom v pričakovani spodrsiljave vodilnega CUS ali vsaj Tarcenta. Brežanke so tudi v svoji tretji igri »tie-break« ugnale svoje nasprotnike in so zdaj že prave specialistke končnic.

V državnih odbojgarskih ligah

Zdaj se vzpenja Bor Elpro

Moška C-1 liga

IZIDI 6. KOLA

Olympia Gorica - Ferroalluminio Trst 1:3 (15:6, 8:15, 4:15, 7:15), Anchor Fix Vivil - San Giustina Bellunese 3:0 (15:10, 16:14, 15:12), Volley Badia - Flebus Povoletto 1:3 (12:15, 15:12, 8:15, 12:15, 12:15), Cessalto - Petrarca Padova 3:0 (15:4, 15:10, 15:7), CUS Trst - Pallavolo Bassano 3:0 (15:11, 15:2, 16:14), Nova Gens Noventa Padovana ni igral.

LESTVICA

Ferroall. TS	6	6	0	18:5	12
CUS Trst	5	5	0	15:5	10
Flebus	6	4	2	16:8	8
Bassano	6	3	3	10:12	6
Nova Gens	5	2	3	9:11	4
Cessalto	6	2	4	11:14	4
Anchor Fix	5	2	3	7:10	4
Olympia GO	5	2	3	8:12	4
Petrarca PD	5	2	3	7:11	4
San Giustina	6	1	5	10:16	2
Volley Badia	5	1	4	7:14	2

PRIHODNJE KOLO (8. 12.)

San Giustina Bellunese - Olympia Gorica, Pallavolo Bassano - Volley Badia, Petrarca Padova - Anchor Fix Vivil, Flebus Povoletto - Nova Gens Noventa Padovana, CUS Trst - Cessalto (počiva Ferroalluminio Trst).

so borovke zdaj dosegle kar dve zaporedni zmagi in to proti neposrednim tekmečem za obstanek v ligi, čakajo pa jih zdaj še tri podobna srečanja: v četrtki v Trzinu, nato v derbiju z OMA in naposled še v Villi Vicentini.

Prvenstvo je izredno izenačeno, izidi pa pogostokrat nepredvidljivi, med borovkami in tretjevrščenima pa so le štiri točke razlike. Prav v vsakem kolu prihaja na igriščih do presenetljivih razpletov. Latisana, ki je pred tedni zmagala sredi Vidma proti Green Pavu, doma pa ugnala Cervignano, je na gostovanju v Trstu izgubila z glad-

Ženska C-1 liga

IZIDI 6. KOLA

Itas Fiume Veneto - Bor Elpro Trst 0:3 (7:15, 4:15, 11:15), AUSA Pav Cervignano - Albatros Treviso 3:1 (15:6, 15:3, 13:15, 15:9), Laprevidente Feltre - Vivil Villa Vicentina 3:0 (15:12, 15:6, 15:13), Pav Videm - Dolo Pallavolo 1:3 (4:15, 10:15, 15:13, 7:15), Fratte San Giustina - Fincantieri Tržič 2:3 (7:15, 15:12, 15:8, 12:15, 12:15), OMA Mobili San Giusto Trst - Foce Colori Latisana 3:0 (15:8, 15:9, 15:2).

LESTVICA

Feltre	6	6	0	18:3	12
Dolo	6	6	0	18:5	12
Pav Videm	6	4	2	15:8	8
AUSA Pav	6	4	2	13:8	8
Fincantieri	6	3	3	12:12	6
Foce Colori	6	3	3	10:11	6
OMA Trst	6	3	3	9:11	6
Bor Elpro	6	2	4	10:12	4
Albatros TV	6	2	4	9:14	4
Fiume Veneto	6	2	4	7:13	4
Vivil	6	1	5	6:16	2
Fratte	6	0	6	4:18	0

PRIHODNJE KOLO (8. 12.)

Fincantieri Tržič - Bor Elpro Trst, Albatros Treviso - Itas Fiume Veneto, Foce Colori Latisana - Laprevidente Feltre, Dolo Pallavolo - AUSA Pav Cervignano, Vivil Villa Vicentina - Fratte San Giustina, OMA Mobili San Giusto - Pav Green Videm.

kim 3:0. Fratte, ki je v prejšnjem kolu proti borovkam izgledal povsem brez energij (toda plave so igrale zelo dobro), je šele po petih nizih klonil pred Fincantierjem in še bi lahko naštevati...

Po sobotnem uspehu so si borovke vsekakor precej opomogle in se skoraj priključile ekipam srednjega razreda, toda na dlani je, da z igrjo, kakršno so prikazale v zadnjih dveh kolih, lahko le še napredujejo. Edinole zdaj ne smejo misliti, da so težave mimo, temveč morajo tudi vnaprej igrati zbrano in odločno kot v Fiume Venetu.

Jutri na »1. maju«

Turnir ZSŠDI v miniodbojki

Med pobudami, ki jih je odbojgarska komisija pri ZSŠDI povzela za popularizacijo te panoge med najmlajšimi, je tudi jutrišnji turnir v supermini in miniodbojki za člane vseh petih slovenskih društev s Tržaškega.

Turnir, ki se bo odvijal v jutranjih urah v Borovem športnem centru na 1. maju, pričetek pa bo ob 9. uri, je namenjen dekletom in sicer letniku 1976 in 1977 za superminiodbojko in letniku 1978 za miniodbojko.

Vsako društvo je v obeh kategorijah prijavilo po dve ekipi, tako da se pričakuje nastop preko osemdeset nadobudnih odbojgaric.

Starejše bodo igrale v »balonu«, mlajše pa v mali dvorani, turnir pa se bo po dogovoru odvijal v režiji Odbojgarskega društva Bor.

Turnir se bo predvidoma končal okoli 13. ure, ponovili pa ga bodo v obdobju okoli velikonočnih počitnic.

S to pobudo nameravajo odbojgarska društva omogočiti najmlajšim, da bolj pogosto igrajo, saj se uradna prvenstva v teh kategorijah odvijajo v poznem spomladanskem času, dotlej pa najmlajši praktično nimajo možnosti, da bi na igrišču pokazali, česa so se naučili med treningi, trenerji pa preverjali njihovo stopnjo znanja.

ta teden pod dobrogledom - ta teden pod dobrogledom

Sočane izdale napake in sprejem

Trener Soče Sobema Boris Jelavič je bil kljub porazu z NPT Amigos Café po končani tekmi še kar zadovoljen. Prav gotovo sočani proti Tržačanom, ki jih na igrišču še vedno zelo dobro vodi veteran Frison (51 let!), niso mogli računati na drugi prvenstveni uspeh, saj spada nasprotnik med boljše v tej ligi in je samo z enim porazom na odličnem drugem mestu skupaj z Intrepidom ter za nepremagano Prato.

»Ne gre pozabiti, da fantje trenirajo dvakrat na teden,« nam je povedal Jelavič, »v občinski telovadnici v Sovodnjah imamo za trening dva termina. Tudi v primeru, da bi lahko več trenirali, bi bilo praktično nemogoče več vaditi, ker fantje nastopajo tudi v prvenstvu under 18 in igrajo enkrat ali tudi dvakrat tedensko.«

»Šesterko sestavljajo mladi odbojkarji. V prvi postavi igrata Ivo Cotič in Peter Černic (letnika 1972), občasno pa stopi na igrišče tudi Janez Terpin, ki je celo še za leto mlajši. V ekipi manjka pravi lider, ki bi znal igrati z tekmo med tekmo pomagati in jih povleči iz kriz, da bi dobili prepotrebno samozavest. Tako na tem srečanju, kot na prejšnjih, so moji igralci naredili preveč napak, da bi lahko dosegli povolnejši izid oziroma še bolj dragocene zmage.«

»V Trstu je prvič letos nastopil tudi Lucio Batistič, ki je sicer na posojilu. Matični klub Olympia pa je prepozno uredil dokumente glede njegovega povratka in tako mora še leto igrati za nas. To, da doslej še ni igral, se je



Postava Soče Sobema pred sobotno tekmo v Trstu

občutno poznalo, saj je tudi on, kot vsi ostali, veliko grešil.«

Soča Sobema je pričela igrati s sistemom 5:1, se pravi z enimi samimi podajalci, to je Markom Cotičem. Žal je Sovodenjem delal precej preglavic sprejem servisa, da so morali že v drugem nizu preiti na sistem 4:2, drugi podajalec pa je bil mladi Ivo Cotič, ki je, kot tudi njegov vrstnik Peter Černic (na tolkaškem mestu), povsem zadovoljil.

Potem ko je izgledalo, da bo bolje steklo, so se na igrišču vrstile spet na-

pake in naslednji podatek najboljše pojasnjuje razplet na igrišču: nasprotnik je dosegel neposredno s servisom 12 točk, 6 v prvem nizu ter po tri v ostalih, z napakami odbojkarjev iz Sovodenj pa so gostitelji dosegli kar 21 točk (v setih 6, 8, 7). S samo igro je bilo potrebno NPT še preostalih 12 točk, da sta točki zanesljivo ostali doma.

Resnici na ljubo je potrebno omeniti tudi, da so pospravili peti par točk razmeroma lahko in v precej manj kot eni uri igre.

Shinkai Karate Club na 2. turnirju pionirjev v Postojni

Vse širša povezava s karate klubi iz Slovenije je botrovala vabilu na 2. turnir pionirjev v Postojni; posebna prošnja je bila zastavljena trenerju Shinkai Karate Cluba Sergiju Štoki, da bi bil prisoten kot sodnik. Shinkai Karate Club se je odzval vabilu ter je bil aktivno prisoten na turnirju, ki je bil porazdeljen na podlagi starosti, tekmovalo pa se je v katah. Ostra konkurenca ni dopustila, da bi se člani naše ga kluba uvrstili med zmagovalce; tekmovalci so bili iz raznih predelov Slovenije in iz drugih republik. V drugem delu turnirja so se izkazale ekipe v kumite borbi in Štoka kot sodnik. V tem delu tekmovalci so nastopali člani društev iz Velenja, Ljubljane, Postojne, Izole in Banjaluke.

Po turnirju so se vodje klubov sestali in se domenili za vse tesnejše sodelovanje. Snidenje pa je bilo domenejo že za prejšnjo soboto in nedeljo (4. in 5. dec.).

(r. m.)



Začetniki, pionirji in odrasli člani Shinkai Karate Cluba se neutrudljivo zavzemajo, da bi se čimveč naučili. Kar tako naprej, pa bodo postali dobri karateisti!

deželna prvenstva

Moška C-2 liga

IZIDI 6. KOLA

Virtus Fontanafredda - Meblo Imsa 1:3, ASFJR Čedad - Bor Cunjje Avtoprevoz 3:0, Fincantieri Tržič - Pav Natisonia 1:3, DLF Trst - Volley Pordenon 3:1, Volley Ball Videm - Pav Imme Remanzacco 3:0, Libertas Turjak - Legovini Sport Trst 3:2, Futura Torriana Gradišče - Cima Truciolari Sacile 0:3.

LESTVICA

Cima Truc.	6	5	1	15:5	10
Bor Cunjje Av.	6	5	1	15:6	10
Pav Natisonia	6	5	1	15:7	10
ASFJR Čedad	6	4	2	14:6	8
Fincantieri	6	4	2	13:8	8
VBV Videm	6	4	2	13:9	8
Libertas Tur.	6	3	3	14:13	6
Meblo Imsa	6	3	3	12:12	6
DLF Trst	6	3	3	10:13	6
Legovini TS	6	2	4	12:13	4
Pav. Reman.	6	2	4	8:13	4
Volley PN	6	1	5	8:17	2
Torriana	6	1	5	5:15	2
Fontanafredda	6	0	6	1:18	0

PRIHODNJE KOLO (8. 12.)

Bor Cunjje Avtoprevoz - Cima Truciolari Sacile, Meblo Imsa - ASFJR Čedad, Legovini Sport Trst - Virtus Fontanafredda, Pav Imme Remanzacco - Libertas Turjak, Volley Pordenon - Volley Ball Videm, Pav Natisonia - DLF Trst, Fincantieri Tržič - Futura Torriana.

Ženska C-2 liga

IZIDI 6. KOLA

Kennedy Feletto Umberto - Sloga Koimpex 1:3, Agorest Gorica - Torriana Gradišče 1:3, Villacher Bier - Pav Natisonia 3:0, Pieris - Virtus Fontanafredda 0:3, Libertas Martignacco - Ginnastica Spilimberghese 3:0, Celinia Maniago - Juniors Casarsa 2:3, Prata - Ottica Tomasini Cordenons 1:3.

LESTVICA

Sloga Koim.	6	6	0	18:6	12
Ottica Tom.	6	6	0	18:6	12
Torriana	6	4	2	13:7	8
Prata	6	4	2	15:9	8
Villacher B.	6	4	2	14:9	8
Kennedy	6	4	2	15:10	8
Juniors	6	4	2	13:11	8
Martignacco	6	2	4	13:12	4
Fontanafredda	6	2	4	11:14	4
Agorest GO	6	2	4	9:13	4
Walter Bert.	6	2	4	8:16	4
Celinia	6	1	5	6:17	2
Pieris	6	1	5	4:16	2
Ginn. Spilim.	6	0	6	7:18	0

PRIHODNJE KOLO (7. in 8. 12.)

Sloga Koimpex - Ottica Tomasini Cordenons, Virtus Fontanafredda - Agorest Gorica, Juniors Casarsa - Kennedy, Ginnastica Spilimberghese - Celinia Maniago, Torriana Gradišče - Libertas Martignacco, Pav Natisonia - Pieris, Villacher Bier - Prata di Pordenone.

Moška D liga

IZIDI 6. KOLA

Nuova Pallavolo Amicos Caffè - Soča Sobema 3:0, Carmona Ruote Porcia - Pallavolo Lucinico 2:3, Majanese - Volley Club Trst 0:3, Friuli Povoletto - Prata 2:3, Centro Giovanile S. Sergio Trst - Libertas Martignacco 2:3, Pallavolo Trst - Intrepida 3:2, Fiume Veneto - Acli Ronchi 3:0, Zaoastala tekma Acli Ronchi - Pallavolo Trst 2:3.

LESTVICA

Prata	6	6	0	18:2	12
NP Trst	6	5	1	16:3	10
Intrepida	6	5	1	17:5	10
Martignacco	6	5	1	16:8	10
Lucinico	6	4	2	13:11	8
Pallavolo TS	6	4	2	14:12	8
Volley C. TS	6	3	3	11:9	6
Friuli	6	3	3	12:10	6
S. Sergio TS	6	3	3	12:13	6
Soča Sobema	6	1	5	6:16	2
Fiume Veneto	6	1	5	6:15	2
Carmona Ruote	6	1	5	5:16	2
Majanese	6	1	5	4:17	2
Acli Ronchi	6	0	6	5:18	0

PRIHODNJE KOLO (7. in 8. 12.)

Soča Sobema - Pallavolo Trst, Intrepida Mariano - Acli Ronchi, Libertas Martignacco - Nuova Pallavolo Amicos Caffè Trst, Prata - S. Sergio Trst, Volley Club Trst - Friuli, Pallavolo Lucinico - Majanese, Carmona Ruote - Fiume Veneto.

Ženska D liga

IZIDI 6. KOLA

Sokol Indules - Al Fungo Humin 3:0, Breg Agrar - Gammalegno Cecchini Pasiano 3:2, Virtus Trst - CUS Videm 0:3, Banca Popolare Tarcento - Lavoratore Fiera Martignacco 3:0, Promovolley Pordenon - Fincantieri Tržič 3:0 (Kontovel Electronic Shop in Danone Rivignano Pocenia nista igrala).

LESTVICA

CUS Videm	6	6	0	18:3	12
Tarcento	4	4	0	12:2	8
Sokol Ind.	4	3	1	10:4	6
Al Fungo	5	3	2	11:7	6
Danone Riv.	5	3	2	10:8	6
Promovolley	6	3	3	11:9	6
Breg Agrar	4	3	1	9:9	6
Lav. Fiera	6	2	4	9:13	4
Kontovel ES	4	1	3	5:9	2
Fincantieri	6	1	5	6:15	2
Cecchini	6	1	5	6:16	2
Virtus TS	4	0	4	0:12	0

PRIHODNJE KOLO (8. 12.)

Lavoratore Fiera Martignacco - Kontovel Electronic Shop, Sokol Indules - Promovolley Pordenon, Al Fungo Humin - Breg Agrar, CUS Videm - Banca Popolare Tarcento, Gammalegno Cecchini Pasiano - Virtus Trst (počiva Fincantieri Tržič in Danone Rivignano Pocenia).

Nogomet: v B skupini 1. amaterske lige Pravičen končni izid

PRIMORJE - AZZANESE 2:2 (0:1)
STRELCI: v 25. min. Bortolussi, v 53. min. Saraullo, v 68. min. A. Canton (avtogol), v 83. min. Ivan.

PRIMORJE: Negrini, Rojac, Milani, Manzini, Barbieri, (v 60. min. Antoni), Pipan, Olivo, Zurini, Crevatin, Saraullo.

Čeprav so gostje izenačili le nekaj minut pred koncem tekme, lahko remi zadovolji obe ekipi, ki sta si bili stalno enakovredni. Domačini so pokazali nekoliko boljše igro kot prejšnjo nedeljo, a niso še na nivoju igre, ki so jo izvajali pred nekaj tedni.

Kot opravičilo temu lahko navedemo odsotnost Livana zaradi izključitve in nastop Zurinija in Antonija (slednji v drugem polčasu), ki nista še popolnoma okrevala od poškodb. To pa drži le delno, saj rdeče-rumene od začetka prvenstva stalno pestijo poškodbe in trener Barnabà še ni imel na razpolago vseh igralcev. Kar se tiče gostov moramo priznati, da so kar solidna ekipa, ki je prišla na Prosek odigrati odprto in napadalno tekmo. Odlikuje se po preprosti in hitri igri, ki je primerna za oba napadalca. Zna pa se tudi zadovoljivo braniti.

Tekma je začela precej umirjeno, z nekaj netočnostmi na obeh straneh, odvijala pa se je predvsem na sredini igrišča. S prvim odločnejšim napadom so gostje povedli. Med gnečo igralcev v kazenskem prostoru je odbita žoga prišla do Bortolussija, ki je v bližini vrat realiziral brez težav. Kljub neugodnemu rezultatu Prosečani niso reagirali učinkovito in gostje so brez težav obdržali prednost do konca polčasa.

Po petih minutah drugega polčasa je Olivo iz sredine igrišča lepo podal do Saraullo, ki je ob kazenskem prostoru streljal diagonalno in dosegel zelo lep zadetek. Prav Saraullo je bil z nekaj prodornimi akcijami v nadaljevanju najbolj nevaren med domačini. Po akciji na levem krilu in predloži je Ivan sam pred vratarjem streljal čez prečko in s tem zapravlil izredno priložnost. Par minut zatem je Crevatin izvršil kot iz leve strani. Na žogo sta pritekla Antoni in branilec gostov, ki je po nesreči poslal žogo v lastno mrežo. Po tem zadetku ni prišlo do nobene nevarne akcije do sedem minut pred koncem tekme, ko je po lepi kombinaciji Ivan-Bortolussi-Ivan slednji z močnim diagonalnim strelom izenačil. (Š. M.)

Nogomet: v D skupini 2. amaterske lige Privlačna tekma v Repnu

KRAS - GONARS 2:2 (1:1)
STRELCI: v 40. min. Fonda, v 43. min. Bandiziol, v 47. Škabar in v 49. Bandiziol.

KRAS: Messina, Indrigo, Granata (v 77. min. Vidali), Fabris, Škabar, Marcosini, Rota, Žagar, Fonda (v 85. min. A. Škabar), Furlani, Parma.

V nedeljo so tisti, ki so prišli ob rob repenskega igrišča, kot že veliko časa ne, lahko odšli domov zelo zadovoljni. To pa ne zaradi remija, ki ga je Kras dosegel proti vodečemu Gonarsu, ampak zaradi odlične igre, ki sta jo enajsterici predvajali. Furlansko moštvo razpolaga z odlično ekipo, ki že vsaj tri sezone stalno zasleduje napredovanje v 1. amatersko ligo. Ni slučajno, da razpolagajo Furlani z nekaterimi odličnimi in zelo izkušenimi igralci, ki so v preteklosti nastopali v profesionalnih ekipah. Eden je celo odigral nekaj srečanj v vrstah Udineseja, skupaj s slavnim Zicom. Že ti podatki nam jasno pričajo, s kom so tokrat imeli opravka "rdeče-beli".

Že po začetnih potezah je bilo razvidno, da bi za domačine že remi predstavljal pravi podvig, morebitna zmaga pa skorajda senzacijo. In pred to so bili Gardinijevi varovanci celo

dvakrat, a na žalost se je njihovo vodstvo izničilo že v nekaj minutah. Po izredno ugodni priložnosti, ki jo je imel Gonars v 20. min., je oportunist Fonda v 40. min. na najboljši način izkoristil točno podajo Rote. Že tri minute kasneje pa je Bandiziol mojstrsko izkoristil neuspešno posredovanje krasove obrambe z vratarjem na čelu in je rezultat izenačil.

Že v prvi minuti drugega dela igre je v gneči pred nasprotnikovimi vrati najvišje skočil Škabar, ki je ob začudenju vratarja in branilcev poslal žogo v mrežo. Že v naslednji bliskoviti akciji pa je ponovno Bandiziol s fenomenalnim zadetkom z daljine presenetil vse prisotne. Od tedaj dalje se nobena od obeh ekip ni hotela preveč izpostaviti nasprotnikovim protinapadom, srečanje pa je bilo vseeno privlačno in napeto prav do trikratnega sodnikovega žvižga. Najnevarnejšo akcijo so medtem sprožili gostje, ki so v 38. min. z Masolinijem, strelcem kar sedmih zadetkov doslej, resno ogrozili vrata Messine, ki je s krasnim posegom rešil svojo ekipo pred nezaslužnim porazom, ki bi bil spričo laskavih ocen, ki so jih gostje izrekli na račun Krasa, zanje res prehuda kazen. (Z. S.)

V E skupini 2. amaterske lige

Miljčani praktični in grobi Vesna prekinila pozitivno serijo

VESNA - MUGGESANA 1:3 (1:0)

STRELEC: v 85. min. Picchieri

VESNA: Savarin, N. Sedmak, Ridolfo, Podgornik, Švab, F. Candotti, Picchierri, R. Candotti, Kostnapfel, Naldi, De Pase (v 45. min. Petagna).

Plavi so v nedeljo nepričakovano položili orožje pred Muggesano, ki jih je v skromni igri premagala. Težko je iskati vzrok nedeljskega spodrsljaja, saj je Vesna igrala precej solidno in imela žogo skozi večji del tekme v svoji oblasti. Miljčani so vseskozi imeli podrejeno vlogo, toda prvi so nepričakovano prišli v vodstvo: kazenski strel Maranzine je Savarin ubranil, žogo pa je prekratko zopet odbil v polje. Ničve izmed kriških branilcev se ni polastil žoge, to je izkoristil Gandolfo in odbito žogo preusmeril v mrežo. Muggesana se je po zadetku zaprla v obrambo in si prilastila tipično shemo, ki jo je Vesna že nekaj nedelj uspešno nastavljala: ekipa nameščena v obrambi, ki se odpira le s hitrimi protinapadi. Vesna je obratovala predvsem na sredini, tudi sama pa ni ustvarila večjih priložnosti, tudi zato ne, ker so se Miljčani stalno grobo znali nad kriškimi napadalci, ki so bili zanje večkrat ne-rešljiva uganka. Zaradi takega nešportnega ob-

našanja je sodnik opomnil nekaj igralcev ter enega izključil.

V drugem polčasu so Križani začeli ostreje pritiskati, toda kljub temu da so bili Miljčani podrejeni jim je vseeno uspelo doseči dva zadetka. Ko bi bila kriška enajsterica zavestnejša in pazljivejša, bi morda ne prejeli teh treh zadetkov, ki jih drugače ni mogoče razumeti. Križani so nadaljevali svojo igro, ki je bila veliko boljša od nasprotnikove. Nekajkrat so streljali v nasprotna vrata, toda vratar je bil vedno na mestu. Lepo priložnost je imel srednji napadalec, ki je vratarja z diagonalnim strelom že premagal, žoga pa se je kot nalašč odbila od vratnice. Nekaj minut za tem je isti igralec poslal močan strel v vrata, vratar je žogo s težavo odbil, toda Picchieri je to najbolje izkoristil in žogo poslal v mrežo.

Žal je treba pripomniti, da so se predvsem Miljčani vedli zelo nešportno in se proslavljali predvsem s svojimi neukusnimi prekrški, tako da je več kriških igralcev sedaj poškodovanih. Že res, da postane nogomet včasih borbeno igra, res pa je tudi, da bi morala predvsem v amaterskih ligah prevladati predvsem športno vzdušje in temu primerno obnašanje. (A. Kostnapfel)

Nogomet: v 10. kolu 3. amaterske lige (skupini L in I)

Brežani v izenačeni tekmi premagali Zarjo

SKUPINA L

BREG - ZARJA 1:0 (0:0)
STRELEC: Celin v 69. min.

BREG: Suraci, Pavletič, Tul, Slavec, Germano, D'Agostino, Olenik, Giuresi, La Calamita (Diminich v 88. min.), Jež (v 51. min. Albertini), Celin, Petro-nio, Švara, Corbatti.

ZARJA: Sardi, Samez, Gregorič, Franco (v 74. min. Žagar), Grgič, Fonda, Gotti, Kalc (v 85. min. Jerman), Zegugna, Auber, Piscanc, Racman.

Pred številnim občinstvom so Brežani v izenačeni tekmi uspeli premagati Zarjo. Tekma ni bila zelo zanimiva, predvsem v prvem polčasu, medtem ko se je nekoliko razvnela v drugem polčasu, po zadetku Brežanov.

V prvem polčasu sta si bili ekipi enakovredni in vratarja nista imela nič dela, saj sta bili obe ekipi še kar solidni v obrambi, tako da so se vsi napadi izničili ob robu kazenskega prostora. Največjo priložnost za zadetek so imeli Brežani s Celinom, ki je z glavo premagal vratarja Sardija, a je pred vrati rešil Grgič.

Tudi v drugem polčasu se ritem igre ni spremenil vsaj do 24. minute, ko so Brežani dosegli zadetek: z desnega krila je podal v sredino Slavec, iz prostega strela in Celin je z glavo lepo preusmeril v vrata in premagal nasprotnikovega vratarja. Tekma se je nato spremenila, saj so se Bazovci mrzlično podali v napad in kmalu zadeli prečko s Samcem, a to je bilo vse. Na

drugi strani pa so Brežani zamudili lepo priložnost z Olenikom, ki je zgrešil sam pred vratarjem. Zadnje minute igre so bile zelo napete, a Brežani so uspeli obdržati dragoceno zmago do konca. (E. B.)

GAJA - MLADOST 0:0

GAJA: Zemanek, V. Kalc, Alfieri, Dalla Giacomia, A. Kalc (v 80. min. Calligaris), Ballarin, Suc, Starc, Girardi, Bortolotti, Neppi (v 55. min. Aversa).

MLADOST: Zanier, A. Kobal, Pahor, Zavadlav, Regotin (v 77. min. Ferfolja), Devetak, Sambo, Argentin, K. Ferfolja, E. in I. Kobal.

Borbeni in na trenutke nervozna igra je bila odlika derbija med Gajo in Mladostjo na težkem padriškem pravokotniku. Če k temu prištejemo še popolnoma nedoraslega sodnika (res pravi "show-man") pa si lahko razložimo končni beli izid. Gostitelji so tudi tokrat zamudili enkratno priložnost, vendar tudi v tem derbiju niso znali realizirati terenske premoči. Resnici na ljubo pa so si gostje z veliko borbenostjo točko tudi zaslužili.

Izredno nevarnih strelav na vrata ni bilo. Gostje so res imeli minuto pred koncem tekme priložnost za zadetek, katerim je takoj za tem odgovoril Starc, ko je z roba kazenskega prostora silovito streljal, a je vratar Zanier z mačjim skokom odbil žogo v kot. Rumelih kartonov je bilo to pot na pretek. In ko teh ni zadostovalo, je v 75. min. skrajno nezanesljivi sodnik predčasno poslal v slačilnico kar štiri igralce. Najprej Girardija in Edija Kobala ter nato Ballarina in Ilaria Kobala. Že itak raztrgana igra se je tako zavlekla v kraški somrak, ko sta zdesetkani ekipi utrujeni z zadnjimi močmi skušali doseči celoten izkupiček. V tehnično slabi tekmi sta pri Gaji na trenutke izstopala Alfieri in Aleksander Kalc, pri gosteh pa kapetan Karlo Ferfolja. (A. R.)

PRIMOREC - BEGLIANO 3:0

STRELCI: v 14. min. Mulé, v 43. min. Ferluga, v 48. min. Fakin.

PRIMOREC: Luciano Leone, Coppola, Bacchia, Canziani, Castro, Ferluga, Mulé, Andrej Carli, Husu, Pitacco, Fakin, (v 73. min. Igor Milkovič). Na klopi še Bussani, Černe, Massimo Leone.

PRIMOREC - BEGLIANO 3:0

STRELCI: v 14. min. Mulé, v 43. min. Ferluga, v 48. min. Fakin.

PRIMOREC: Luciano Leone, Coppola, Bacchia, Canziani, Castro, Ferluga, Mulé, Andrej Carli, Husu, Pitacco, Fakin, (v 73. min. Igor Milkovič). Na klopi še Bussani, Černe, Massimo Leone.

rezultati - rezultati

3. AMATERSKA LIGA

Skupina I

IZIDI 10. KOLA

Medea - S. Lorenzo	0:2
Aiello - Sagrado	1:1
A. S. Anna - Visco	7:0
SOVODNJE - Poggio	1:2
Brazzanese - Azzurra	0:3
Moraro - Torre Tap.	2:0
Fossalón - Pro Farra	1:3

LESTVICA

Pro Farra	10	8	1	1	18:5	17
Poggio	10	7	2	1	19:9	16
Torre Tap.	10	6	3	1	19:6	15
A. S. Anna	10	6	2	2	23:11	14
Moraro	10	5	4	1	25:6	14
S. Lorenzo	10	5	3	2	14:8	13
Medea	10	6	0	4	13:9	12
Fossalón	10	4	2	4	20:15	10
Azzurra	10	3	3	4	9:8	9
Aiello	10	2	2	6	10:13	6
SOVODNJE	10	1	3	6	6:15	5
Visco	10	1	2	7	3:20	4
Sagrado	10	1	2	7	9:25	4
Brazzanese	10	0	1	9	6:44	1

PRIHODNJE KOLO (11. 12. 1988)
Torre Tap. - Pro Farra, Azzurra - Moraro, Poggio - Brazzanese, Visco - SOVODNJE, Sagrado - A. S. Anna, S. Lorenzo - Aiello, Fossalón - Medea.

Skupina L

IZIDI 10. KOLA

Aurisina - Vermegliano	0:1
BREG - ZARJA	1:0
GAJA - MLADOST	0:0
Isonzo - Sant'Andrea	2:1
PRIMOREC - Begliano	3:0
Romana - J. Aurisina	1:1
Počitek: Hermada	

LESTVICA

Begliano	10	5	3	2	8:7	13
GAJA	10	3	6	1	8:5	12
PRIMOREC	9	3	5	1	14:6	11
Isonzo	10	4	3	3	10:8	11
Aurisina	8	4	2	2	8:5	10
J. Aurisina	8	4	2	2	7:4	10
ZARJA	9	3	4	2	9:7	10
MLADOST	9	3	3	3	6:7	9
Sant'Andrea	9	2	4	3	8:10	8
Vermegliano	9	2	4	3	5:7	8
BREG	8	3	1	4	8:9	7
Romana	9	0	5	4	7:11	5
Hermada	9	1	2	6	2:14	5

PRIHODNJE KOLO

Begliano - Hermada, J. Aurisina - Aurisina, MLADOST - Isonzo, Sant'Andrea - Romana, Vermegliano - BREG, ZARJA - PRIMOREC, počitek: GAJA.

rezultati

1. AMATERSKA LIGA

Skupina B

IZIDI 11. KOLA

Costalunga - Spal	2:0
Gradese - Tamai	2:2
Lignano - Sangiorgina	0:0
Palmanova - San Canzian	1:1
Porcia - Cervignano	2:0
PRIMORJE - Azzanese	2:2
Ronchi - Portuale	1:0
Torviscosa - Codroipo	1:1

LESTVICA

Palmanova	11	7	2	2	17:8	18
Tamai	11	5	5	1	13:5	15
Codroipo	11	5	5	1	13:6	15
Gradese	11	5	4	2	20:12	14
Torviscosa	11	5	2	4	14:10	12
Ronchi	11	4	4	3	12:9	12
Sangiorgina	11	4	4	3	12:11	12
San Canzian	11	5	2	4	14:12	13
Azzanese	11	3	5	3	12:11	11
PRIMORJE	11	4	3	4	15:18	11
Cervignano	11	2	5	4	16:13	9
Costalunga	11	4	1	6	12:15	9
Spal	11	4	1	6	7:18	9
Portuale	11	2	4	5	7:10	8
Porcia	11	4	0	7	9:15	8
Lignano	11	1	1	9	6:23	3

PRIHODNJE KOLO

Azzanese - Lignano, Cervignano - Codroipo, Portuale - Palmanova, Ronchi - Porcia, San Canzian - Gradese, Sangiorgina - PRIMORJE, Spal - Torviscosa, Tamai - Costalunga.

2. AMATERSKA LIGA

Skupina D

IZIDI 11. KOLA

Castionese - Morsano	2:0
Flambro - Latisana	0:0
Indipend. - S. Marco S.	3:2
KRAS - Gonars	2:2
Mortegliano - Bertiole	2:2
Olimpia - Maranese	1:1
Pocenja - Zaule Rabuiese	3:0
Varmo - Rivignano	1:1

LESTVICA

Gonars	11	6	4	1	18:9	16
Varmo	11	6	2	3	14:10	14
Flambro	11	3	7	1	7:4	13
S. Marco S.	11	6	1	4	11:9	13
Indipend.	11	4	4	3	15:11	12
Castionese	11	4	4	3	15:12	12
Maranese	11	3	6	2	8:5	12
Rivignano	11	3	5	3	14:11	11
KRAS	11	3	5	3	11:11	11
Olimpia	11	4	3	4	12:14	11
Zaule Rab.	11	5	1	5	10:14	11
Latisana	11	1	8	2	8:9	10
Mortegliano	11	3	4	4	13:14	10
Bertiole	11	1	5	5	6:12	7
Pocenja	11	2	3	6	13:20	7
Morsano	11	2	2	7	7:17	6

PRIHODNJE KOLO

Bertiole - KRAS, Gonars - Varmo, Indipend. - Castionese, Latisana - Pocenja, Morsano - Maranese, Rivignano - Olimpia, S. Marco S. - Mortegliano, Zaule Rabuiese - Flambro.

Skupina E

IZIDI 11. KOLA

Fincant. M. - Paviese	1:3
Fiumicello - S. Maria	4:1
Opicina - Architrave	3:1
Pieris - C. G. Stud	2:1
Porpetto - Isonzo T.	1:1
Ruda - Aquileia	2:1
Staranzano - S. Vito	1:1
VESNA - Muggesana	1:3

LESTVICA

Ruda	11	8	2	1	17:6	18
S. Maria	11	7	2	2	18:11	16
Muggesana	11	5	5	1	19:10	15
VESNA	11	6	3	2	13:7	15
Fiumicello	11	4	6	1	18:9	14
Staranzano	11	4	5	2	13:9	13
Paviese	11	4	3	4	16:17	11
Porpetto	11	3	4	4	18:12	10
Opicina	11	4	2	5	10:11	10
Pieris	11	3	4	4	11:13	10
C. G. Stud.	11	2	6	3	10:14	10
Aquileia	11	3	3	5	12:19	9
Isonzo T.	11	1	5	5	8:15	7
S. Vito	11	1	4	6	12:17	6
Architrave	11	0	6	5	11:20	6
Fincant. M.	11	1	4	6	5:21	6

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir, v SFRJ številka 1.200,- din, naročnina za zasebnike mesečno 6.000,- din, trimesečno 17.000,- din, letno 60.000,- din, upokojenci in študenti mesečno 4.500,- din, trimesečno 12.000,- din, letno 45.000,- din. Za organizacije in podjetja mesečno 7.000,- din, letno 75.000,- din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 60.000 lir. Finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 90.000 lir. Mali oglaš 700 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 19%. Osmernice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski

dnevnik

6. decembra 1988

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Marko Waltritsch

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Cien italiani
zveze casopisnih
založnikov FIEG

Po treh neskončno dolgih dneh za usodo argentinske demokracije

Argentinski uporniški vojaki so se predali



Argentinski predsednik Alfonsín je v televizijskem govoru ljudstvu sporočil predajo uporniške enote (Telefoto AP)

BUENOS AIRES — Argentinska demokracija je srečno prestala hudo uro. Po treh napetosti polnih dneh se je polkovnik Mohamed Ali Seineldin predal. Predsednik argentinske republike Raul Alfonsín je predsinočnim osebno po televiziji in radiu seznanil Argentine, da so prebrodili krizo zaradi upora skupine oficirjev, ne da bi država klonila pred njihovimi zahtevami in ne da bi prišlo do spopadov med uporniki in lealističnimi silami argentinske vojske.

Kljub temu pa je tekla kri pred vojašnico v Vili Martelli, kjer se je zabarikadirala uporniška enota. Krvni davke je morala plačati policija in argentinski demokrati, ki so množično prišli pred vojašnico, da bi izpričali svoje nasprotovanje tej novi vojaški pustolovščini. Policija je skušala s solzili preprečiti, da bi demonstranti vdrli v vojašnico, saj je bilo odgovornim za javni red popolnoma jasno, da bi se uporniški vojaki branili z vsemi razpoložljivimi sredstvi, tako da bi bil obračun gotovo precej hujši. Kljub temu pa so na asfaltu obležale tri osebe, dva civilista in neki policist, ranjenih pa je bilo kakih 35 oseb, od katerih devet policistov. Uporniški vojaki

so namreč odprli ogenj proti množici v upanju, da bi še bolj zapletli celotni položaj.

Sindikalne organizacije in združenja podjetnikov so takoj po predaji uporniških vojakov preklicali splošno stavko, ki bi morala včeraj v Argentini dokazati, da ljudstvo hoče in podpira demokracijo pred golpističnimi težnjami v argentinski vojski.

V svojem predsinočnem govoru je predsednik Alfonsín izrekel svoje zaupanje vrhovnemu poveljniku vojske generalu Danteju Caridiju, ki so mu razni lealistični oficirji očitali, da je prepozno poslal proti upornikom vladi zveste sile in da ni nastopil odločneje. V nedeljo so celo krožile govorice, da je Alfonsín že odstavil vrhovnega poveljnika vojske.

Argentinski predsednik je ob pozitivnem razpletu že tretjega vojaškega upora v zadnjih dveh letih poudaril, da je argentinska družba kompaktno in složno dokazala, da ne bo dovolila povratek vojaški diktaturi.

Medtem pa se je izvedelo, da se je polkovnik Seineldin predal šele po zagotovilu, da bo le on imel posledice za sedanjí upor.



Pripadniki elitne enote obalne straže Albatros, ki šteje le 500 moških, a so med najboljše izurjenimi »profesionalci«, so bili do zadnjega prepričani, da bodo vladi zveste enote skušale z orožjem zatreti upor. Zabarikadirani v Vili Martelli pa so se v bistvu bali le oklopnih enot, prav zato so vse območje ob vojašnici minirali. To nalogo so si prevzeli podoficirji uporniške enote (Telefoto AP)



Stotisočglava množica je pred Kongresno palačo v Buenos Airesu izpričala svojo privrženost demokraciji

(Telefoto AP)

Z liberalci ali z nacionalisti? O senčnih straneh vojaške medalje

BUENOS AIRES — Spodleteli vojaški upor, ki nosi tokrat ime »puč Vile Martelli«, se pridružuje dvema prav tako zatrtima prevratoma »svetega tedna 1987« in »Monte Caseras« (januarja letos). Trije poskusi državnega udara in nešteto manjših uporov, ki jih je mogoče zaznati le na krajevni ravni, so se za argentinsko demokracijo zaključili brez hujših posledic v glavnem zaradi razdora, ki vlada znotraj vojske same.

Trdna demokratska volja predsednika Alfonsína in podpora, ki mu jo nudi večina Argentinecev, najbrž ne bi zadostovali, ko bi se obe krili argentinske vojske podali v skupno prevratniško akcijo. Razdor v argentinski vojski sega že v zgodovino južnoameriške države. Vojaški vrhovi so namreč lahko liberalci ali nacionalisti. Prvi so svojo moč podredili zahtevam posameznih oligarhij, ki so od generalov zahtevale predvsem brezhibno izpeljane državne udare, drugi pa se imajo za branilce avtoritarnega populizma. Obe krili se potegujeta za to, da bi argentinsko sodstvo »pozabilo« na procese proti vojaškim činom, ki so bili vpleteni v afero Malvinskih otokov in njihovim kolegom, ki so v kasnejši dobi sodelovali pri protivladnih uporih.

Zahteve po amnestiji pa ne preprečujejo vseh opazovalcev. Mnogi menijo, da je vojski bolj pri srcu politična moč, na katero se je privadila v dol-

gih letih diktature in jo sedaj počasi, a neizbežno izgublja. Demokracija je v očeh argentinskih vojakov velika ovira, še posebno zaradi tega, ker »krade« generalom marksistično navdihnjene mlade generacije.

Zaenkrat pa so argentinski vojaki še vedno na dobrem, saj je Alfonsínova demokracija v preteklosti premilo ukrepala, ko je šlo za prevratniške akcije. Tako puč, ki ga je vodil polkovnik Aldo Rico kot upor v kazniščnici Monte Caseras sta se končala brez večjih posledic za uporne vojaške vo-

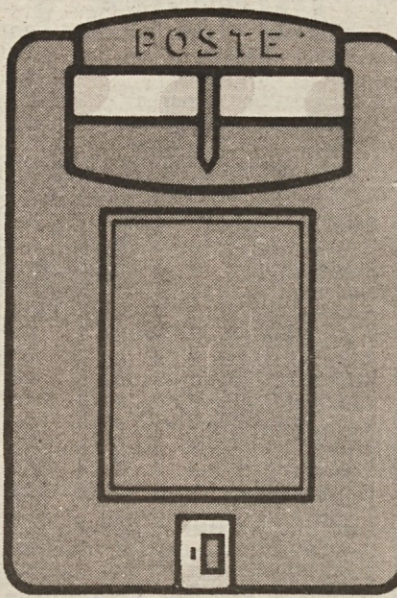
ditelje. Vlada se sicer trudi, da bi se pogajala s »carapintadi« (vojaki, ki si mažejo obraz s sajami), vendar zaenkrat še brez vidnih učinkov. Največji dosednji uspeh je menda prav v tem, da se je politični razred uprl vojaškemu izsiljevanju. Amnestije ne bo podprl nihče, ker se politiki le zavedajo, da bi kar sami podpisali »politični samomor«. Demokracija se mora torej braniti prej z razumom kot s silo, saj ji bo samo tako uspelo nevtralizirati nasilne reakcije razočaranih generalov.

Argentinski »Grozni Saladin« še vedno zelo popularen

BUENOS AIRES — »Grozni Saladin« Mohamed Ali Seineldin si je pridobil štepec slave, ko je pri predaji zahteval, naj oblasti kaznujejo samo njega in ne njegovih vojakov. S svojo demagoško akcijo je Seineldin dosegel to, da se bo o njem še govorilo v argentinskih krogih, kjer so vojaki še vedno nosilci oligarhičnih idej. Polkovnik Mohamed Ali je metodološko vedno zagovarjal uporabo nasilja proti demokraciji.

»Grozni Saladin« se ne pogaja, zato pa raje strelja in ostro kritizira zmernejše stališče šefa argentinskega generalštaba, generala Caridija, ki se navdušuje za dolgoročno pogajalno strategijo. Seineldin je namreč zastopnik tistega krila argentinske vojske, ki še ni prebolela poraza izpred šestih let. Kljub porazu pa se del argentinske vojske še vedno navdušeno spominja svojih »herojev«, med katerih spada tudi Mohamed Ali, ki je s svojo novo akcijo ponovno potkal na srce nostalgikov. Zelo zanimivo je tudi dejstvo, da je uporni polkovnik, kljub porazu, še vedno na sončni strani ceste.

NI VSE STARO, KAR IZGLEDA STARO



Včasih se za zastarelim videzom skriva nekaj, kar je popolnoma v skladu s sodobnostjo.

Tak je primer poštne urade. Na videz so dostikrat stari, toda za okenci so vam na razpolago najmodernejša storitve. Tako vam le za majhno doplačilo nudimo storitev »POSTACELERE INTERNO«, ki vam v večjih italijanskih mestih zagotavlja dostavo pošiljke v roku enega dneva, če je le delovni dan. Enako storitev predstavlja — za tujino — »EMS-CAI POST«, ki zagotavlja dostavo pošiljke v roku od 24 do 96 ur.

Isto velja za večnamensko okence SPORTELLO »POLIVALENTE« (UPE), ki vam omogoča, da pri njem opravite več stvari naenkrat. Podobno je s tekočim računom »CONTO CORRENTE POSTALE«, na katerega lahko avtomatično nakazujete vašo pokojnino, ki jo lahko dvignete na glavnih poštah, obenem pa lahko plačate različne račune, tako da jih pošljete na ustrezne urade.

Kot so to »POSTA ELETTRONICA«, kot »FACSIMILE PUBBLICO« kot... Prav gotovo moramo še dosti narediti. Toda precej je bilo že storjenega in trudimo se, da bi vsem dokazali, da stari poštni nabiralnik ni tako star.

POŠTA SE SPREMINJA

IN TO NA BOLJE

